LA CAMARA DE E.U. APRUEBA UNA ARMADA MAYOR

Segado Exonerado en la Investigacion del Papel de Estarcir

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 4:40 p. m. 32.1
Mínima de hoy, a las 6:25 a. m. 21.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 23 (73.4)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 21. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., VIERNES, 24 DE FEBRERO, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 14 PAGINAS—7 CTS.

JAPON SE LANZA AL ATAQUE

Ex Aviadores del Ejercito Americano Lucharan Contra Japon

POR DOCENAS PARTEN DE E.U. PARA CHINA

Solo les atrae la aventura, dicen en Manila oficiales del ejercito

(De la "Associated Press")

San Francisco, 23 de febrero.—El espiritu bélico de los chinos en América se avivó aun mas este dia con las noticias de que las fuerzas japonesas en Manchuria ya habian penetrado en Jehol, que los aeroplanos japoneses han bombardeado varios pueblos.

Un meeting popular fue convocado en la barriada china de San Francisco para el domingo por la noche próximo para recaudar una enorme suma de fondos adicionales de guerra con destino a China.

Con veintenas de aviadores chinos ya entrenados en América, un gran numero de otros aviadores orientales se estan entrenando en muchas ciudades de la costa del Pacifico para ir a China y combatir con los japoneses, segun declaran los caudillos chinos.

"Durante mas de dos semanas un promedio diario de doce aviadores americanos han estado en nuestros cuarteles generales con rumbo a China, en donde confian luchar al lado de nuestras fuerzas contra los japoneses" dijo S. K. Kwong, miembro del comité ejecutivo del Kuomintang.

"Estos americanos han presentado documentos que indican que han tenido una buena hoja de servicios en el ejercito de los Estados Unidos. Dicen que pagaran su propio viaje para llegar a China y combatir con los japoneses. No sé cuantos ya se han marchado".

Ninguna sorpresa causó en los círculos militares del Fuerte San-

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

ABETO DESIGNA A JUECES DE GUARDIA

Diecinueve jueces celebrarán sesiones durante la época de vacaciones

El secretario Abeto del departamento de justicia acaba de dictar este día una orden administrativa designando a los jueces de guardia durante las vacaciones de la judicatura que comienzan el mes que viene. Diecinueve jueces en total han sido designados como jueces de guardia.

Estos jueces han sido autorizados por el secretario Abeto a celebrar sesiones en cualquier municipio de la provincia o provincias a que han sido designados y a conocer de toda clase de causas durante la época de vacaciones de la judicatura.

La lista de los jueces de guardia es como sigue:

Para las provincias de Cagayán, Batanes, Isabela y Nueva Vizcaya: Juez Félix Samson.

Para las provincias de Ilocos Norte, Ilocos Sur, Abra, La Unión y Provincia Montañosa: Juez Buenaventura Ocampo.

Para las provincias de Pangasinán y Zambales: Juez Ricardo Paras.

Para las provincias de Nueva Ecija y Tarlac: Juez Pablo S. Rivera.

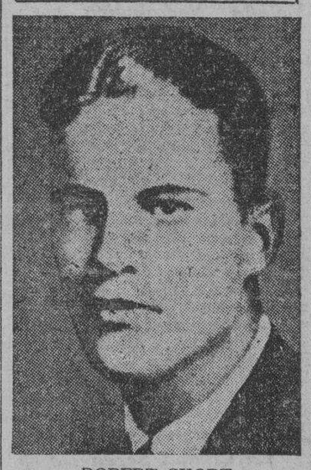
Para las provincias de Pampanga y Bulacán: Juez Mariano Rosauro.

Para las provincias de Cavite, Batan y Palawan: Juez Leopoldo Rotra.

Para la Ciudad de Manila: Jueces

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Uno de los aviadores americanos que se batieron con nipones



ROBERT SHORT

La marcha a China de aviadores que pertenecieron anteriormente al ejercito americano, para luchar contra los japoneses, recuerda la participacion en la guerra sinojaponesa en Shanghai de otro aviador americano, Robert Short, que fue muerto por aviadores japoneses. La participacion de aviadores americanos en la guerra sinojaponesa no infunde extrañeza a varios oficiales militares en Manila. Les atrae la aventura y el afan de ganar dinero, dicen.

UN COMITE ESTA EN DESACUERDO

Los investigadores de aduanas no llegan a una decision final

La decidencia de opiniones con respecto a la pena que se debe imponer a los empleados de la división de inmigración, incluyendo algunos que ocupan cargos importantes por ser supuestamente responsables de las graves anomalías descubiertas recientemente en dicha división, ha dado lugar al retraso en los resultados de las investigaciones, según se ha informado esta mañana.

Las recomendaciones hechas por uno de los que componen el comité especial nombrado por el administrador Aldanese para investigar las supuestas graves anomalías, ha hecho que los otros dos miembros de dicho comité hayan decidido prolongar aun más la investigación en busca de más datos y pruebas más contundentes en contra de los investigados. De los tres miembros que componen el comité investigador, uno de ellos, el chairman según informes, ha recomendado que se imponga a los que han sido hallados responsables de las citadas

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

LA CONFERENCIA BENEFICA DE SANTANDER ESTA NOCHE

El acto se celebrara en la Casa de España para el Fondo Benefico Español

Esta noche, a las 9:15, tendra lugar la anunciada conferencia que a beneficio del Fondo Benefico Español y la Fundación de Camas de Caridad para españoles pobres dará el ilustre literato español Don Federico Santander en los amplios salones de la Casa de España de esta

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Un Millon y Medio de Piñas Se Hallan Sin Mercado en Bukidnon

Algunos años se pensó introducir en Filipinas la industria de la piña. Una intensa propaganda del gobierno entre capitalistas locales y del extranjero dio por resultado la concesión de vastas extensiones de terrenos virgenes en Bukidnon, aprovechados para el cultivo de la piña. Ayudados por el buro de terrenos se dió a la propuesta industria toda la ayuda necesaria. Se organizó la Philippine Packing Corporation para cuidar de despachar la producción de piña que se obtuviera de dichas concesiones.

Ahora mas de un millon y medio de piñas se hallan amotonadas en Bukidnon, sin ningún mercado. y sin ningún medio visible de salida habiendo la Philippine Packing Corporation suspendido sus actividades desde hace tiempo, por exceso de producción.

J. M. Crawford, vice-presidente de la Philippine Packing Corporation llegó a Manila a principios de este mes y ayer conferenció con el gobernador general pidiendo la ayuda del gobierno para hallar salida para estas piñas, y aunque ayer no se pudo decidir ningún remedio definitivo se espera que en la conferencia que se continuará hoy ya se podrá proyectar alguna ayuda para dichos plantadores de piña.

El Gobierno Ha Perdido ₱35,946.01 Con El Monopolio

El comite, sin embargo, justifica la estandarizacion hecha del papel de estarcir

Que la perdida total en la transacción del papel de estarcir del gobierno asciende a la cantidad de P35,946.01, pero que en vista de la falta de un procedimiento exacto para analizar y determinar la calidad del papel de estarcir esta justificada la decisión del agente comprador de abastos, Sr. Segado quien no hizo mas que seguir la politica adoptada por el gobierno federal al seleccionar una sola clase de papel de estarcir, es la decisión del comité investigador compuesto por los Sres. Francisco Ortigas, como presidente, y Luis J. Francisco y Juan D. Quintos como miembros, tal como fué sometida esta mañana al gobernador general. El comité ha exonerado al Sr. Segado.

El informe del comité que consta de 93 paginas mecanografiadas hace un analisis de los hechos y acota el testimonio de los que fueron llamados a comparecer ante el comite, tomados de las notas taquigraficas.

Los cargos presentados contra el agente comprador son de que abuso de su autoridad y discreción creando un monopolio para una firma particular; que el agente comprador rehusó hacer pruebas comparativas del papel de estarcir de otras compañias apesar de haber sido requerido varias veces; que aunque rehuso hacer pruebas comparativas en el caso del papel de estarcir, el lo hizo sin embargo en 1926 cuando hizo una prueba comparativa en papel de estarcir; que cuando se hizo por fin una prueba comparativa por la oficina de ciencias se encontro que dos clases

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

UNAS MEJORAS CAUSAN LIOS ENTRE LOS EDILES

De los ₱133,000 se da al norte de Manila solo una tercia parte, dice Agustin

Una alegada mala disposición de los ₱133,000 del superavit de 1932, para la segunda lista de mejoras públicas de este año, consistente en la consignación de más fondos para mejoras en el sur de Manila y solo una tercia parte para el distrito norte, es la "manzana de la discordia" en el seno de la junta municipal en estos días, según se ha revelado hoy.

El concejal Segundo Agustin dice que de acuerdo con la lista resulta que para el norte de Manila no hay más que ₱33,000, mientras que hay cien mil pesos para el distrito sur y para obras públicas que "no son tan importantes". Esto, según dicho edil, tiene necesariamente que causar grandes líos.

El concejal José Figueras, floor líder de la mayoría, ha informado que él se negará a que la cuestión sea arreglada en un caucus de la mayoría, si los ₱80,000 usados para un mercado y que eran de una high school, no son devueltos. Declaró, además, que él está listo a presentar su dimisión, si sus colegas no le apoyan en su actitud.

Ultimo dia para la licencia de autos

El martes proximo 28 de febrero es el último día para el pago de la licencia de automóviles y chóferes. Las autoridades de la división de automóviles de la oficina de obras públicas hace el último recordatorio a los interesados para evitar las aglomeraciones de última hora y el peligro de pagar el recargo por morosidad.

Otra Alza De Veinte Centimos En El Azucar

Alcanzando el precio mas elevado del presente año de 1933, el precio del azucar local para exportación de Manila é Iloilo, volvio a subir este dia de diez a veinte centimos, segun anunció al mediodia de hoy la oficina de comercio.

Actualmente el precio es de P6.50 a P6.60 por pico, mientras que a principios de este mes el precio era solamente de P6.05 a P6.10 por pico.

La ultima vez que el precio del azucar estuvo a P6.60 fué el 28 de noviembre del año 1932.

RECOMIENDA LA LEY DE 8 HORAS

Singson envia una nota al gobernador favorable a la medida

Hay informes dignos de credito asegurando que en manos del gobernador general ya obra la recomendacion del secretario de Agricultura y Comercio en favor de la Ley de la Jornada de 8 horas. El bill, iniciado por el Comite de Trabajo e Inmigracion de la Camara que preside interinamente el representante Cabahug y aprobado por la Legislatura en la sesion "sine die" del segundo periodo de sesiones extraordinario, se halla pendiente de sancion ante el jefe ejecutivo.

La Camara de Comercio de las Islas Filipinas habia hecho una representacion cerca del gobernador general en son de oposicion a la aprobacion del bill. Tambien elementos, bien colectivos bien individuales, de caracter patronal han hecho constar una actitud analoga a la de la Camara de Comercio de las Islas. Ven en la adopcion de la jornada de 8 horas en las Islas una medida que, por lo prematura y radical, pudiera ser origen de quebrantos para la vida social en las Islas.

Segun todas las indicaciones, las experiencias del secretario Singson Encarnacion sobre el particular, el

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

REDUCCIONES EN LA MARINA SE RECHAZAN

Para nuevos buques, habra $35,845,000.-Ninguna reduccion de fusileros

(De la "Associated Press")

Washington, 23 de febrero.—Un proyecto de presupuesto naval que destina $315,419,000 durante el próximo año fiscal,—una suma que excede de $2,000,000 de la cantidad pecida por el comité de presupuestos,—fué aprobado hoy por la cámara y enviado al senado.

$53,345,000 para nuevas obras

El proyecto permite a la marina gastar $53,345,000 para nuevas construcciones y para hacer alteraciones y reparaciones.

La medida, si se aprueba por el senado, iría en contra de la recomendación del presidente Hoover de que el número de hombres alistados en el cuerpo de fusileros navales sea reducido de 15,343 a 13,600, y elevaría también el límite del costo de un enorme hangar para aviones que se está construyendo hoy, de $19,000,000 a $21,000,000.

El senado aprobó hoy y las devolvió a la cámara para su concurrencia, las enmiendas sobre el billón de dollars de consignación para oficinas independientes del gobierno.

Economías propuestas han sido rechazadas

Teniendo por paladin al presidente del comité sobre asuntos navales, el representante Carl Vinson, demócrata de Georgia, el proyecto naval fué aprobado sin ninguna de

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

STRAUSS SE NIEGA A SEGUIR COOPERANDO

Sison estima el primer fundamento del demurrer presentado

Disgustado por la presentación de dos nuevas querellas por falsificación contra él, Emmanuel Strauss se ha negado a seguir cooperando con la Estrella del Norte en la venta privada de sus muebles y ha pedido al mismo tiempo la suspensión de dicha venta.

Su abogado Ramon Sotelo antes de embarcarse esta mañana a bordo del avión Stinson para Iloilo, dijo que Strauss estaba cooperando en

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

El Teatro De La Guerra

En donde la magna ofensiva japonesa ha comenzado ya, segun los ultimos despachos. Manchukuo y la disputada provincia de Jehol, presentada en negro son el teatro de la siguiente gran guerra. Un ataque al por mayor ha sido emprendido hoy por los japoneses contra Chaoyang y los chinos se han visto obligados a replegarse para formar una linea de defensa mas solida en dicho pueblo o sus alrededores. Encuentros a lo largo de la frontera oriental de Jehol se registraron ayer en Kailu y Tungliao en el norte y cerca de Pehpiao, un centro ferroviario y Caoyang, mas al sur. El mapa demuestra Manchukuo y Jehol en relacion con los paises vecinos en el litoral del Asia, con el Japon y con Filipinas.

J. A. Besa Fugitivo de la Ley Cogido el 30 en Hongkong

Cometio varias fechorias en la colonia fingiendo ser un alto funcionario de Filipinas

Arrestado por las autoridades policiacas de Hongkong por varias fechorias cometidas en dicha ciudad y reclamado al mismo tiempo por los tribunales de justicia de Filipinas por otros delitos, un filipino llamado Joseph A. Besa alias Timoteo Evangelista alias H. A. Burgos está por afrontar un proceso de extradición si el Gobernador General Roosevelt aprueba la recomendación de las autoridades locales.

El citado individuo es uno de varios filipinos que son en su mayor parte fugitivos de la justicia y desempleados que estan vagando en varias ciudades de China y realizan fechorias que ponen inclusive en mal lugar el buen nombre del país.

(CONTINUA EN LA PAG 2)

TRIPLE COSTA PIDE GUEVARA

Solicita ademas el sobreseimiento de un mandamus vs. Jaranilla

Sobreseimiento de un mandamus contra el Juez Jaranilla y la condena a triple costa de las compañias de seguro representadas por los abogados Gibbs y McDonough, ha sido pedida esta mañana ante la Corte Suprema por el ex-juez Guevara en representación de la casa Teal, demandante en el asunto de medio millón de pesos por pólizas de seguro.

El mandamus tiene por objeto obligar a Jaranilla a conocer de dicho asunto que ha sido devuelto al juzgado por la Corte Suprema para una nueva vista.

Guevara cita en su apoyo una jurisprudencia de la Corte en el asunto del ex-presidente Venancio Concepción, del Banco Nacional, que promovió un mandamus contra el ex-Juez De Joya para obligar a éste a inhibirse de conocer de la causa criminal contra aquel toda vez que ya había fallado un asunto contra su hijo.

No puede ser controlada

La Corte dijo en este asunto que la distribución de causas en el juzgado de primera instancia es absolutamente discrecional y no puede ser controlada por mandamus. Guevara también alega que no hay ninguna alegación en el mandamus de que la casa Teal haya influido directa o indirectamente para que el Juez Jaranilla se inhiba en el asunto. De hecho la causa corresponde por acuerdo de los jueces a la sala del Juez Sison.

20 MINUTOS MENOS EN EL VUELO DE ILOILO-MANILA

En dos horas y venticinco minutos unos 20 minutos del mejor tiempo de 2 horas 55 minutos que ha hecho hasta ahora el "Stinson", de la Iloilo Air Express, completó esta mañana el vuelo de Iloilo a Manila, habiendo aterrizado en el Grace Park a las 9:25 de esta ma-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

Agresor y Agredido Heridos Con Un Solo Cortaplumas

Alberto Cavanes, de 30 años de edad, residente en la calle Anda 168, fué agredido hacia la 1:00 p. m. de esta tarde por un desconocido que aunque arrestado por la policia no ha podido ser aun identificado, en la esquina de las calles Anda y Solana.

Cavanes, segun las investigaciones de la policia tiene una criada llamada Rosario Idel que fue ofendida por el agresor algunos dias atras La criada acusó a su amo y este al ver al agresor esta tarde le amonestó.

El agresor se sintio ofendido y arrancando su cortaplumas lo clavo en el costado derecho de Cavanes debajo de la axila. Cavanes consiguió arrebatar el arma y también le hirió a su agresor casi en el mismo sitio. Ambos fueron llevados al hospital general.

ES INICIO APARENTE DE LA OFENSIVA

Infanteria, artilleria, tanques y aviones contra Chaoyang

JEFES EN SESION

Nanking parece alelada bajo el golpe.—"Luchar es el único medio"

(De la "Associated Press")

Ciudad de Jehol, 24 de febrero.—Un ataque japonés en gran escala, que es aparentemente la ofensiva general por largo tiempo esperada para conquistar la provincia de Jehol, fué emprendido a hora temprana de hoy, dirigiéndose el golpe inicial contra Chaoyang.

Los japoneses están empleando a 40,000 hombres, 10,000 de los cuales son chinos afectos a Manchukuo y mongoles, según se ha afirmado en el cuartel general del general Tang Yu-lin, el gobernador chino de Jehol.

Los chinos se repliegan hacia Chaoyang

El ataque sigue a tres dias de bombardeos aéreos [illegible]

Informes procedentes [illegible] daban cuenta [illegible] habian retirado sus avanzadas en la zona de Nanling-Peipiao en la parte noreste de Jehol y estaban formando una fuerte línea de defensa en Chaoyang para afrontar el ataque en aquel punto.

Según informes, los japoneses están atacando con tropas de infantería, artillería, tanques y aeroplanos. En el cuartel general de Tang se dijo que un ataque similar contra Kailu, que está más al norte.

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

DUEÑOS DE AUTOS NO PAGAN SUS LICENCIAS

Esperan la acción de Roosevelt sobre una enmienda a la ley de automóviles

Pendientes de la accion ejecutiva que habra de recaer sobre el Bill Num. 286 del Senado, sometido a la firma del gobernador general, un buen tanto por ciento de dueños de vehiculos de motor andan remisos hasta ahora en pagar sus derechos de licencia correspondientes. De Manila, un 30 por 100 de ellos no lo ha hecho, y eso que el plazo para el pago sin recargo expira el 28 del actual o de aqui a 4 dias. De provincias, solo se sabe que varios operadores de camiones o autobuses de pasaje y carga estan a la espera del Bill Num. 286 en cuestion.

Dicha medida pendiente de firma del jefe ejecutivo viene a enmendar la Ley Num. 3992 vigente conocida por Ley de Vehiculos de Motor. Las enmiendas consisten, principalmente, en la rebaja de los tipos de impuestos para camiones o autobuses de pasajeros y para los taxis. Lo que ha dado lugar a la protesta de algunos operadores, como "N. & B.", "Batangas," "Rival," "Northern Luzon" y otros.

Los presuntos mejorados con las

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

ELECCIONES EN ESPAÑA EL DIA 23 DE ABRIL

Se cambiará la mitad de los ayuntamientos elegidos en abril de 1931

Madrid, (AP).—El gobierno anuncia que el domingo 23 de abril se celebrarán en toda España elecciones municipales para renovar la mitad de los ayuntamientos, conforme ordena la Ley Municipal. Es-

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

SITUACION GRAVE.-KIMURA

Es critica en todo Oriente; incluyendo Filipinas, dice el consul

"La situación es delicada no solamente desde el punto de vista del Japon sino tambien de los paises del Oriente incluyendo naturalmente Filipinas" declaro esta mañana el consul del Japon Mr. A. Kimura hablando del problema sino-japones.

El consul Kimura hasta esta mañana no habia recibido aun ningun despacho oficial de la oficina del exterior de Tokio pero espera que mañana o lo mas tardar el lunes tendra noticias oficiales de la situación en Ginebra.

Hablando del gabinete formado por el nuevo presidente de los Estados Unidos, Mr. Kimura dice que el Japon no cree que Estados Unidos aun bajo la administración democrata cambie su politica extranjera especialmente hacia el Japon.

Sin embargo, espera ó casi esta seguro de que los funcionarios del gobierno democrata de Estados Unidos se abstendran de adoptar actitudes o hacer declaraciones que puedan herir los sentimientos nacionales del Japon. El consul Kimura se referia a la politica adoptada por el secretario de Estado Stimson cuyas declaraciones re-

(CONTINUA EN LA PAG 2)

La Investigación Del Caso Viola Sera Mucho Más Extensa

Mientras el Procurador General Hilado se mantiene hoy reservado sobre el asunto Viola en vista de que aun no ha terminado con la lectura del voluminoso record, informes de fuentes fidedignas dan a entender que esta investigacion promete ser mas grande de lo que se esperaba y promete abarcar a muchas personas varias de ellas muy conocidas

La fortuna de Viola y sus relaciones amistosas promete tambien ser tema de esta peculiar investigacion.

Nuevos Hechos Se Descubren En Otra Investigacion Del Asfalto

Nuevos hechos en la investigación del asfalto por el segundo comité del gobernador general, se van notando cada dia, según se ha informado de buenas fuentes esta mañana.

Uno de estos es lo que acaba de ocurrir en Cavite. Se dice que el comité se constituyó en una de las carreteras de la provincia para investigar ocularmente el asfalto proporcionado por una compañia de la localidad. Con el comité venia un experto de la compañia para explicar las defensas de la misma, sobre las cualidades del asfalto utilizado en la carretera.

Cuando llegaron en el preciso sitio, encontraron que no existia asfalto alguno.

"Y que dice usted de esto?"—dicen que pregunto uno del comite.

"Es un misterio para mi"—contesto el experto de la compañia.

SEPELIO

Los servicios funebres por el finado A. M Darley se llevaran a cabo por el General John M. Stotsenburg Camp No. 2, Veteranos de la Guerra Hispano Americana, en la Capilla Mortuoria del Ejercito de los E. U., a las 2:30 p. m. del Sabado, 25 de Febrero.

M.E.C.D. 2016

Viejo Muerto Por Un Hilo Electrico Roto Por la Cuerda De Un Volador En Tondo

Una "pelea" de cometas fué causa de la desgracia.-Dos jovenes han sido arrestados

La costumbre de hacer "reñir" en las alturas a voladores provistos de toda clase de "arreos de guerra" como alambres con puas, cuerdas engomadas y cubiertas de una capa de vidrio en polvo para hacerles cortantes como limas, mientras los espectadores, desde los tejados de las casas, las copas de los arboles o en campo raso observan avidamente los diferentes incidentes de la lucha, ha causado la muerte inesperada de Tomás Angeles, comerciante de Quingua, Bulacan, de 54 años edad, quien estaba de paso en Manila para efectuar ciertas transacciones.

Un "maton" volador causa una muerte

El accidente ocurrió a las 5 y minutos de ayer tarde entre las calles Franco y Corcuera, frente a la escuela de Yangco.

Uno de los cometas gigantes, que

(CONTINUA EN LA PAG. 4)

Es Inicio..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

se esperaba sin demora alguna.

Caudillos chinos en reunión secreta

Nanking, 24 de febrero.—Prominentes caudillos militares y civiles del gobierno nacional chino celebraron una conferencia secreta esta mañana al recibirse noticias de que aparentemente, la ofensiva en Jehol ya ha comenzado.

El consejo de defensa nacional, un grupo recién organizado y dedicado solo a unificar y mantener los esfuerzos nacionales de defensa, celebró una sesión secreta, cuyos resultados no han sido divulgados.

Entre los que asistieron estaban Chiang Kaishek, el generalísimo, que es presidente del consejo; T. V. Soong, ministro de hacienda; Ho Ying-ching, ministro de guerra, y todos los demás funcionarios del gabinete.

Nanking alelada por el golpe

La noticia de que la ofensiva habia comenzado llegó pocas horas después de que el rechazamiento por Nanking de la advertencia de Tokio para que las tropas chinas evacúen Jehol, fuera publicado.

La capital china parecia atolondrada bajo el golpe de las noticias de que la ofensiva había comenzado y la reacción popular se hizo inmediatamente evidente.

El "Central Daily News", órgano oficial y el único periódico vernáculo que ha comentado sobre la situación, dijo:

"Luchar como nunca es el único medio"

"El único medio es el de luchar como jamás hemos luchado anteriormente. Mas razonamientos son inútiles. A los ojos de los militaristas japoneses, los chinos han cesado de ser una de las razas del mundo y China ya no es una nación.

"Ahora no es el tiempo de pedir las opiniones de Washington, Ginebra y Moscú. No debemos confiar en la suerte o en la ayuda externa".

Cañones enfocados a japoneses en Hankow

Hankow, 24 de febrero (viernes) —La posible tirantez de las relaciones sinojaponsas en el Valle de Yangtse como resultado de las hostilidades en Jehol se pusieron rápidamente de manifiesto este día al recibirse las noticias de los encuentros en Jehol.

Tanto las autoridades chinas como las japonesas anunciaron públicamente que están decididos a evitar que sus respectivos nacionales "adopten una actitud provocadora".

Se tiene entendido que las defensas chinas de la fortaleza han sido reforzadas mientras que los japoneses han aumentado las fuerzas de sus patrullas en su concesión.

Se informa que los chinos han enviado divisiones adicionales de tropas chinas a Wuchang, procedentes la mayor parte de ella del sur de Hupen y han estado montando sus piezas de artilleria en la ribera sur del Yangtze apuntándolas a la concesión japonesa en Hankow.

Los japoneses protestaron contra este movimiento mientras que los chinos han dado la callada por respuesta.

Washington, 23 de febrero.—Rumores de un posible embargo por los Estados Unidos y Europa de los embarques de armas y municiones al oriente se oyeron hoy en los círculos oficiales a raiz de una declaración sobre la proposición hecha por el primer ministro de la Gran Bretaña, Ramsay MacDonald.

Por más que el secretario de estado Stimson dijo que los Estados Unidos no habían sido requeridos por las potencias europeas a unirse a semejante embargo, muchos comentarios fueron provocados en la Washington oficial por una declaración de MacDonald hecha ayer ante la cámara de los comunes de que semejante embargo solo podría realizarse mediante un convenio internacional.

China cree que no será incluída

Los informes procedentes de Nanking indican que la oficina del exterior de China no espera un embargo de embarques de armas a China pues las potencias extranjeras no la consideran como la agresora en el conflicto con el Japón por Manchuria.

La resolución del embargo de armas informada a la cámara algunos días atrás limita el poder del presidente a prohibir los embarques de armas a las naciones que amenazan a otra con una guerra pero sólo en las Américas. Otra resolución de embargo, pendiente en el senado por una moción de reconsideración es mundial en su alcance.

No avanzará más allá de Jehol, informa

Katsuji Debuchi, el embajador japonés, informó al secretario Stimson este día sobre las instrucciones recibidas de Tokio de que el Japón no tiene intenciones de avanzar al sur de la gran muralla de China en la inminente ofensiva de Jehol a menos que haya provocaciones por los chinos.

El enviado dijo a los periodistas que el movimiento japonés en relación con las fuerzas de Manchukuo es para establecer la paz en Jehol a fin de que el nuevo estado pueda funcionar sin ser molestado.

Indicios de que la ofensiva se aplace

Los despachos procedentes de Mukden ayer decían que la ofensiva podría retrasarse muchos días. Decían que la calma había sucedido a la ocupación de Peipiao, centro ferroviario de Jehol, por las tropas japonesas y que había fuertes indicaciones de que el avance podría ser aplazado hasta después de que la asamblea de la Liga de Naciones haya pronunciado su decisión final, probablemente el sábado.

Las noticias japonesas procedentes de Chinchow decían que dos divisiones de tropas chinas al sudoeste de Shanhaikwan se movían hacia el norte "en preparación para invadir Jehol".

Alegado bombardeo de tres pueblos

Los despachos de Peiping procedentes de Jehol informaban de diversos encuentros en varios puntos, ayer. Se decía que los aeroplanos japoneses habían bombardeado Chaoyang, Nanling y Peipiao, tratando aparentemente de interrumpir las líneas telegráficas.

Los chinos alegan que sus artilleros contra naves aéreas en Chaoyang habían rechazado a los aeroplanos de bombardeo en aquella sección pero en los otros dos puntos de ataque, se dice que han sufrido graves bajas.

Ultimatum rechazado; ofensiva inminente

Nanking, 24 de febrero.—El comienzo de la ofensiva de las fuerzas del Japón y de Manchukuo se creía inminente aquí hoy después del rechazamiento por Nanking de la advertencia de Tokio para que las tropas chinas se retiren de Jehol.

Las operaciones, sin embargo, han sido impedidas por nevadas cegadoras en Jehol y la parte sur de Manchuria, según los despachos.

"La intención del Japón no solo de atacar Jehol sino posiblemente también, el norte de China, demuestra que la política de agresión japonesa no ha sufrido ninguna alteración", se decía en la réplica del gobierno de Nanking, publicada anoche, pocas horas después de la entrega de la nota japonesa.

"Las tropas chinas ofrecerán resistencia a los japoneses y otras fuerzas contrarias al gobierno nacionalista en Jehol y en otras partes de China y estarán perfectamente en su derecho al hacerlo.

Probable lucha extensa si hay resistencia

"Tang Yu-lin (el gobernador de la provincia) es un funcionario del gobierno nacional, responsable de la defensa de Jehol. La responsabilidad por cualquiera situación que surja por la ofensiva recaerá sobre el Japón".

En la nota japonesa, según la oficina del exterior, después de reiterar las circunstancias frecuentemente repetidas en relación con la controversia sobre Jehol, que se declara parte del nuevo estado de Manchukuo, se informa al gobierno nacional que el ejército de Manchukuo "está actualmente ejecutando un plan de exterminar a los bandidos y soldados-bandidos en Jehol y que el ejército japonés, de acuerdo con el protocolo entre Japón y Manchukuo, está obligado a prestar su ayuda. "Si de ello resulta un conflicto armado", dice la nota japonesa, "la responsabilidad será de China".

La nota continúa diciendo, según la oficina del exterior: "Si Tang Yu-lin y las tropas chinas en Jehol se rinden serán tratados con benignidad. Si se resisten será difícil garantizar que la lucha no se extienda al norte de China".

El interino cónsul general del Japón en Nanking, S. Uyemura, entregó la advertencia—calificada de ultimatum por los funcionarios chinos—a Lo Wen-kan, el ministro del exterior del gobierno nacional, a las 6 p. m.

¿Creen que Tang Yu-lin cederá?

"La comunicación es una advertencia a Nanking que no lleva ningún límite de tiempo" según se ha declarado en la legación japonesa en Shanghai. "En el caso de que Tang Yu-lin adopte un punto de vista más amplio sobre la situación de Jehol, podría aliviarse la crisis".

Esto fué interpretado como una insinuación de que los japoneses esperan que Tang uniría su suerte con Manchukuo como alegan que han hecho, algunos jefes chinos de guerrillas en el norte de Jehol.

Debuchi dijo que el Japón repetidas veces ha declarado que no tiene ninguna intención de avanzar al sur de la frontera de Jehol. Sin embargo, si los chinos atacan a los no combatientes japoneses en el norte de China, Japón cree que sus tropas deberán ser enviadas a proteger la vida y la propiedad de los súbditos del Mikado, declaró.

La declaración de Debuchi fué hecha segun instrucciones enviadas de Tokio a principios de esta semana. Los enviados a las otras capitales del mundo se les envió idénticas instrucciones, segun los despachos de la prensa de Tokio.

Jehol era apetecido por Japón desde hace mucho

Tokio, 23 de febrero.—Durante casi toda una generación, por lo menos desde los primeros días de la guerra mundial los imperialistas japoneses han estado planeando la inclusión de Jehol, por lo menos dentro de la esfera de la dominación económica japonesa, sino dentro del imperio político del Mikado.

La cuestión presente de su inclusión dentro de los límites de Manchukuo, la creación del poderío militar del Japón y uno de los más ingeniosos expedientes en la historia del imperialismo, no es, sin embargo, más vieja que el mismo Manchukuo, formado poco más de un año atrás.

A fines de 1914 el Japón anunció por primera vez que estaba considerando Jehol—que sus hombres de estado en aquellos días, llamaban la Mongolia oriental del interior—dentro de su esfera de intereses particulares. Esto se hizo presentando al gobierno republicano chino en Peking las famosas veintiun demandas destinadas a ampliar y perpetuar los derechos japoneses en Manchuria, el botin de su guerra de feliz terminación con Rusia diez años atrás.

Muchas de estas demandas fueron abandonadas después de muy embrolladas negociaciones, pero muchas de ellas fueron incluídas—después del envio del *ultimatum* japones a Peking—en un tratado firmado por el Japón y China convino abrir "lo más pronto posible ciertos sitios adecuados en la Mongolia oriental interna, como puertos comerciales."

Las ambiciones imperialistas japonesas fueron encausadas hacia Jehol mucho antes de que se fijaran en la vasta provincia norteña de Manchuria, Heilungkiang, que ha caido en el regazo del imperio japonés durante el año pasado—esto es, que ha venido a formar parte de Manchukuo. La explicación de esta ambiciosa orientación hacia el oeste con preferencia al norte en 1916 es que la Rusia Czarista todavía dominaba en el norte de Manchuria y el convenio secreto entre Petrograd y Tokio definía sus respectivas esferas de interés en las provincias del noreste de China.

Los cinco años que siguieron a 1915 vió la preparación de artimañas japonesas para una penetración ferroviaria en Jehol que todavia seguía llamándose la Mongolia oriental del interior. Del gobierno de Peking los japoneses obtuvieron el 28 de septiembre de 1918 un convenio preliminar para los "cuatro ferrocarriles de Manchuria y Mongolia" incluyendo una línea desde Taonan en el noroeste de Fengtien a la ciudad de Jehol y otra desde un punto en el ferrocarril de Taonan-Jehol hasta el puerto marítimo que sería seleccionado más tarde.

En este convenio se hallaban encerrados planes definitivos de asegurar Jehol para la dominación ferroviaria y económica que el Jauón estaba consolidando rápidamente en el sur de Manchuria.

Un período de suspensión en la expansión imperialista del Japón siguió a esta, caracterizado por las renunciaciones a la conferencia en Washington de 1921-1922. Después de esto el Japón trató por muchos años obtener de los chinos la realización de sus convenios ferroviarios y fueron la frustración de estos esfuerzos causada por los chinos la que contribuyó grandemente a la explosión de septiembre de 1931 que resultó en la ocupación militar de Manchuria por los japoneses.

Mientras tanto los chinos mismos, involuntariamente habían fortalecido los fundamentos para los ulteriores reclamaciones japonesas de que Jehol forma parte de Manchuria. Durante el primer cuarto del siglo veinte el territorio inmediatamente al norte de la Gran Muralla ha sido administrada por Peking como parte de la provincia de Chihli. En 1925, este territorio y otras porciones de la Mongolia—que corresponden remotamente a lo que por años ha sido vagamente llamado la Mongolia interior—fueron constituidos en tres "distritos especiales" extra-muros, y eran, de este a oeste, Jehol, Chahar, Suiyuan. Después que los nacionalistas en 1928 hubieron establecido su supremacia sobre toda la China misma, a estos distritos se les concedió el status de provincias de la nueva nación china.

Al comienzo de 1929, el mariscal Chang Hsueh-liang, el señor feudal de Manchuria, jurando alianza al nuevo gobierno chino en Nanking fué confirmado por dicho régimen en su soberanía sobre el noreste. En marzo de 1929, Manchuria, que había sido conocida por los chinos como "las tres provincias del oriente"—Fengtien, Kirin y Heilunkiang se convirtieron en las "cuatro provincias del noreste" con Jehol añadida a los dominios del señor feudal de Mukden. Esta es la base, por lo tanto de la alegación japonesa de que durante los últimos años de la soberanía de Chang Hsueh-liang Jehol era parte de Manchuria.

Cuando la guerra no declarada entre los japoneses y chinos comenzó en Mukden el 18 de septiembre de 1931, el gobernador de Jehol, general Tang Yu-ling por mucho tiempo un seguidor del padre de Chang Hsueh-liang y reconocido subordinado de su hijo, prontamente (el 29 de septiembre) declaró su independencia de todos los afectados y su neutralidad hacia todo el embrollo y hasta pocas semanas antes matnvo con éxito un puesto seguro desde las barreras.

Los creadores de Manchukuo declaran que Tang Yu-lin firmó la declaración de independencia de Manchukuo el 18 de febrero de 1932 y también la proclamación de la fundación del nuevo estado el 1.o de marzo, pero las pruebas de estas alegaciones son inciertas. También se ha declarado que los representantes de Tang se dirigieron a Changchun para asistir a la inauguración de Henry Pu-yi como regente del nuevo estado, pero el mismo Tang Yu-lin mismo nunca ha ido a la capital de Manchukuo para jurar homenaje al nuevo régimen por más que ha hecho vagas promesas y protestas de lealtad.

Durante un año mantuvo su posición de aislamiento y propia suficiencia mientras Manchukuo (y el ejército japonés) y Chang Hsueh-liang en Peking se disputaban su alianza con amenazas y sobornos. Chang evidentemente fué el que pujó más, porque la entrada de muchas de sus brigadas en Jehol a fines de diciembre de 1932 demuestran claramente que Tan Yu-lin ya no era un agente libre y que, bien sea por propia voluntad o por fuerza mayor había unido su suerte con la de sus compatriotas chinos al sur de la Gran Muralla.

YANGCO PRESENTA UNA DEMANDA VS. J. DANON

Se alega el incumplimiento de un contrato sobre venta de un negocio

Julio Danon, propietario del Black & White Taxi Cab y Banner Garage, afronta hoy un litigio promovido esta mañana por don Teodoro R. Yangco ante el juzgado de primera instancia de Manila, por alegado incumplimiento de un contrato de venta de su negocio a favor del demandante.

Yangco alega que el demandado ofrecio en venta todo su negocio por la suma de P12,500 pero una vez aceptada la oferta Danon rehuso otorgar los documentos correspondientes. Tambien alega el demandante que tiene informes de que Danon trata de vender su negocio a otras personas.

El cumplimiento del contrato, daños y perjuicios en la suma de P10,000 y un interdicto para impedir que aquel realice la venta a favor de otras personas, es lo que reclama el demandante. Danon ha sido emplazado por el Juez Diaz para que comparezca a las tres de esta tarde para explicar por que no debe accederse al interdicto solicitado.

Filipinas Y Alemania Ligadas Por Un Servicio Radiotelefonico

Manila ha hablado ya por teléfono a un barco a varios contenares de millas de distancia y ayer el gobernador general Roosevelt tuvo un intercambio de saludos por radiotelefono con el jefe ejecutivo de las Indias Orientales Holandesas.

Pero la semana que viene una gran hazaña en la comunicación telefónica será realizada por la Philippine Long Distance Telephone Company y la R.C.A. Communications Inc., cuando se haga una conección radiotelefonica entre Manila y Berlín.

De fuentes fidedignas se ha sabido que todos los arreglos se han completado para la inauguración de un servicio directo radiotelefónico entre Filipinas y Alemania.

La primera comunicación se hará la semana que viene aunque no se sabe todavía el día fijado. Varias pruebas se harán antes de abrirse formalmente el servicio.

Este nuevo servicio será el siguiente paso para unir a Filipinas con el resto del mundo. Si resulta un éxito el experimento de la semana que viene, se predice que seguirá el establecimiento de un servicio de comunicaciones con otras ciudades de Europa.

Strauss Se Niega...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

esta venta buscando compradores para beneficio de La Estrella del Norte, pero con la presentación de dos nuevas querellas Strauss de ninguna manera podia seguir cooperando. Sotelo también indicó que las posibilidades de un arreglo en este asunto estan mas remotas y cree que tendra que llevar el pleito hasta el final. Por de pronto interpondra dos demurrers a las nuevas querellas.

La defensa de Strauss ha ganado la primera batalla legal en relación con la demanda civil de P140,000 habiendo el Juez Sison estimado uno de los fundamentos del demurrer de la defensa y requerido a Levy Hermanos a enmendar su demanda en cuanto al primer motivo de acción dentro del plazo de 10 dias. Strauss contendia que el primer motivo de acción referente al credito en cuenta corriente de Strauss por la suma de P23,231.24 era vaga e ininteligible puesto que alli no se menciona desde cuando se comenzaron a computar los intereses. Sison estimo este primer fundamento del demurrer y desestimó el resto.

La lectura de las dos nuevas querellas por falsificación contra Emmanuel Strauss se hará el proximo lunes ante el Juez Albert.

Situación...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

cientes han causado irritación en el Japon.

Como preparativo por el inminente rompimiento de hostilidades entre japoneses y chinos en Jehol, las compañías japonesas locales especialmente las casas de importación y exportación han comenzado a liquidar sus cuentas con las casas chinas locales por conducto de las cuales distribuyen los productos japoneses en el mercado local.

Los rumores de que los reservistas japoneses locales van siendo llamados por su país han sido desmentidos. Se dice que lo que ocurre es todo lo contrario, pues en vez de llamar a los japoneses que están aquí, las casas japonesas envían más personal a Filipinas. Este personal viene de las oficinas y ramales de casas japonesas en China que se han cerrado o que se han visto obligadas a reducir su personal debido a la paralización del comercio.

Se dice que la liquidación de las cuentas con las casas chinas se debe a las instrucciones recibidas de las oficinas centrales en el Japón. Una oficina local de una de las más grandes casas japonesas recibió la semana pasada órdenes telegráficas de cobrar todos los créditos de los deudores chinos y de abstenerse de extender ulteriores cuentas de crédito a los chinos.

Estas instrucciones han sido retransmitidas a las oficinas japonesas en Cebú, Davao y otros puertos del sur. Para contrarrestar la reducción en el comercio japonés al por menor, los nipones están abriendo tiendas en donde se venden productos japoneses al por menor para sustituir a los chinos.

Recomienda La...

cual, dicho sea de paso, tuvo ocasion de visitar grandes ciudades fabriles de Europa y America, son todo lo contrario. La jornada de 8 horas, que al comienzo produjo algunos trastornos, a la larga cedio en beneficio comun del capital y el obrero.

J. A. Besa...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

Objeto de quejas numerosas

La oficina del gobierno general ha recibido numerosas quejas contra filipinos en China que siendo meros vagos se presentan como funcionarios de gran categoria de Filipinas para poder cometer fraudes. Se ha dirigido una comunicación por el gobernador general al secretario de Justicia, al Fiscal de la Ciudad y al Jefe del Servicio Secreto para que se tome una acción tendente a evitar tal estado de cosas, aprovechando el presente caso de Joseph A. Besa que al parecer ha impersonificado tambien a varios funcionarios del gobierno para cometer fechorias.

Las fechorias que ha cometido

Joseph A. Besa alias Timoteo Evangelista fue arrestado en Hongkong a su llegada de Amoy el 30 del mes pasado para responder de varios procesos en dicha colonia. Las autoridades policiacas de aquella ciudad informaron por su parte al consul americano que dicho individuo era también requerido por las autoridades judiciales de Filipinas. El consul americano dirigió hace poco una comunicación al gobernador Roosevelt preguntando si deseaban pedir la extradición de Joseph A. Besa y el Gobernador refirió el asunto al Departamento de Justicia, Fiscalia de la Ciudad y Jefe del Servicio Secreto. Se ha sabido que Besa tiene tres causas pendientes en Manila, y otras en Laguna y Bulacan, por usurpación de funciones y hurto.

20 Minutos...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

ñana.

El "Stinson" trajo esta mañana de Iloilo a los siguientes pasajeros: Albert Ehrman, K. Gronke, Srta. Cristeta Gumban, A. Quijano, Godofredo Montinola, José Yulo, Theodore Hall, John Mcgain y Padre Gregorio Felipe, de la iglesia filipina independiente de Iloilo.

A la una de esta tarde el avion volvió a Iloilo con los siguientes pasajeros: Anselmo Diaz, Fernando Lopez y Sra., E. B. Cornell, de la Socony, Enrique Vasquez Prada, de la Urbana, Tirso Lizarraga, C. J. Kennedy, Vicente Arenas, que organizó la oficina de la compañia en Manila.

Ira como copiloto Mr. Hal A. Sweet que llego ayer por el president "Coolidge". Mr. Sweet tiene un record de 5,000 horas de vuelo, habiendo servido en rutas aereas comerciales de Estados Unidos como San Francisco-Los Angeles, Chicago, Nueva York, Detroitt-Bufallo, y lineas.

El Gobierno...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

de papel de estarcir son tan buenos como lo que él ha seleccionado; que el agente comprador ha sido inconsistente en su politica pues mientras decia que el papel de estarcir europeo era de una calidad dudosa, sin embargo preferia productos europeos, como en el caso de la compra de lapices.

El comite analizó punto por punto todos estos cargos y decidió que no se puede censurar al agente comprador al seleccionar el papel de estarcir que selecciono, porque en el tiempo cuando hizo la selección, el papel de estarcir que selecciono era lo mejor; porque procuro y logro reducir el precio, lo cual demuestra que el Sr. Segado ha querido proteger los intereses del gobierno; porque los precios son iguales a lo que pagaba el gobierno federal; y porque el Sr. Segado como funcionario publico compró una marca que en el tiempo en que hizo la selección era la que mas garantia de buena calidad podia dar.

Al exonerar al Sr. Segado, el comite dice que no ve ninguna razon por que se le va a culpar al Sr. Segado cuando sus predecesores desde el año 1916 hasta 1927 no han estandarizado ningun articulo, mucho menos el papel de estarcir, y han estado pagando altos precios por dichos articulos, y no han sido molestados en lo mas minimo mientras que el Sr. Segado ha cumplido con los requisitos de la ley y ha conseguido precios mas bajos para los mismos articulos. Tambien dice el comite que el gobierno federal que ha estado usando el mismo papel de estarcir exclusivamente desde el año 1929 nunca ha sido cuestionado por esta selección.

El comité al hacer sus tres conclusiones dice (1) que aunque la proposición del Sr. Segado de estandarizar una clase de papel de estarcir era cuestionable y que los intereses del gobierno han sido perjudicados por tal estandarizaciñn, pues el gobierno tuvo que pagar P35,946.01 mas de lo que debiera haber pagado si hubiera comprado las otras clases de la misma calidad, sin embargo el comite cree que esta justificada la decisión del Sr. Segado de la falta de un procedimiento correcto y exacto para analizar y determinar la calidad del papel de estarcir al tiempo que el Sr. Segado hizo la selección; (2) que no se ha registrado ninguna queja contra la calidad y la eficiencia del papel de estarcir seleccionado por el Sr. Segado, que apesar de su alto costo, muchas oficinas prefieren tenerlo en vez de las otras marcas de la misma calidad; y (3) con la excepción de las oficinas de enseñanza, del gobernador general, y de la legislatura, la mayoria de las oficinas del gobierno no hacen mas de 5,000 copias en el papel de estarcir, y que por tanto, para fines de economia pueden muy bien usar una marca mas barata.

Un Comite...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

anomalías, penas muy benignas, una de ellas, la suspensión de cinco días para uno de los altos empleados de inmigración. Los otros dos miembros, sin embargo, principalmente uno de ellos, se oponen a esta benignidad y afirman que se deben imponer castigos más severos.

De las investigaciones practicadas por el comité se desprende, según fuentes autorizadas, que algunos empleados de inmigración principalmente algunos que ocupan puestos de responsabilidad son directamente responsables de la entrada de los 92 mestizos chinos en solo tres días, cosa que nunca ha ocurrido en la Aduana, principalmente en lo que respecta a mestizos, por haber sido siempre la política de la división de inmigración el investigar con más detenimiento a los inmigrantes que se presentan como hijos de chino y de madre filipina o viceversa.

En vista pues de que los miembros del comité no concuerdan en sus opiniones con respecto a las penas que se deben imponer las investigaciones no se podrán cerrar por ahora. Probablemente esperen a que haya sido presentado mayor número de mestizos, de aquellos que se dice entraron ilegalmente, antes de hacer una recomendación definitiva.

MERALCO GANA UNA DEMANDA

Hull critica un procedimiento de la comision de servicios

La Meralco ha ganado esta mañana en la Corte Suprema un pleito sobre la operación de autobuses por la Pasay Transportation Company entre el mercado de la Divisoria y Velasquez, habiéndose revocado las órdenes de la Comisión a favor de esta última sobre el fundamento de que se han expedido sin vista ni pruebas.

Pasay Transportation tenía un certificado para operar en dicha línea desde el año 1928. Después de algun tiempo solicitó permiso para suspender su operación, pero el 18 de septiembre de 1931 intentó reanudar y pidió además una modificación de su ruta que prácticamente duplica la ruta que la Meralco tenía desde hace dos años. Sin ninguna vista la Comisión concedió el permiso a la Pasay Transportation.

El Magistrado Hull, ponente de la decisión, critica de nuevo a la Comisión declarando que ha abandonado su anterior politica en contra de las rutas paralelas en calles estrechas. Si una ruta que no era enteramente paralela en 1928 engendraba competencia ruinosa sería difícil comprender como una ruta más paralela no resultaría en una impropia competencia en 1931, añade Hull.

INDULTADOS

El Dr. Felicísimo G. Bustos y el farmacéutico, Sr. Felino T. Reyes, ambos de Macabebe, Pampanga, y convictos a sufrir 14 años y 8 meses de prisión en una ruidosa causa por rapto con violencia en Tarlac, han sido indultados al mediodía de ayer por el Gobernador Roosevelt.

Reducciones..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

las reducciones propuestas por los que abogan por la economía. La suma total es aproximadamente $24,000,000 menos que la aprobada para el año fiscal corriente.

De los $53,345,000 asignados a nuevas construcciones, $35,845,000 son para aumentos de fuerza de la marina y el resto para alteraciones y reparaciones de buques ya existentes. Se dijo que esto era suficiente para llevar a cabo los trabajos sobre todos los nuevos barcos ya provistos, excepto un transporte y un submarino experimental.

Cuantos nuevos buques se construirán

Entre los nuevos buques de guerra propuestos figuran nueve cruceros, tres submarinos, un porta-aviones, ocho destructores y cuatro destructores capitanes. La construcción de un crucero de 10,000 toneladas no puede ser comenzada hasta el 1.o de enero de 1935, según las condiciones del tratado de Londres.

Llamando la atención a la situación en el Oriente y a la decreciente fuerza relativa de la escuadra americana debido al hecho de que no se han hecho esfuerzos para aumentar su fuerza hasta un grado más cercano al límite prescrito por los tratados, el representante Vinson dijo a la cámara ayer que "este no es el tiempo para lisiar a la marina y poner en peligro la seguridad del país."

Satisfacción en los círculos navales

El aumento en el límite del costo del hangar para aviones fué recomendado por el secretario Adams. El proyecto, tal como fué aprobado por la cámara, dispone varias economías drásticas, entre ellas, una reducción de la compensación para aviadores. Se ha expresado, sin embargo, satisfacción en los círculos navales de que el programa de construcción no haya sido reducido.

Separación De Un Alto Oficial De Terrenos Pide El Servicio Civil

Por alegadas anomalías en el ejercicio de sus obligaciones, el Sr. Faustino Reyes, funcionario de la oficina de terrenos, quizás tenga que separarse del gobierno, en el caso de que el secretario del departamento de comercio y agricultura apruebe la recomendación del director José Gil de la oficina de servicio civil. El caso de Reyes es una secuela de la serie de investigaciones practicadas en la oficina de terrenos en relación con las transacciones misteriosas entre una tal "Estefania Serrano" y los fondos de San Lázaro, que resultaron en una causa criminal contra Benita Quiogue de V. del Rosario, recientemente.

En la investigación del caso, del cual se hizo cargo el jefe Vicente Mills de la división de agrimensores, de la oficina de terrenos, se descubrió que una Marta Concepción que es conocida por Reyes, consiguió un empréstito de P4.000 hipotecando por ello, dos parcelas de terreno de su propiedad en una provincia vecina. Después de algún tiempo el empréstito se aumento de P4,000 a P6,000, ninguna de cuyas sumas pudo pagarse por la deudora. Se prosiguió a rematar la hipoteca. Entonces se descubrió que las parcelas hipotecadas como garantía no eran suficientes para el empréstito y que las mismas estaban comprometidas cuando se hipotecaron. En una pública subasta las parcelas se vendieron por P1,500.

El investigador Mills al informar del caso, recomendó la separación de Reyes del servicio. Los papeles se endosaron al departamento puesto que la oficina de terrenos no tenía jurisdicción sobre la oficina ocupada por Reyes que era la de una agencia especial en Mindanao. El departamento a su vez endosó los papeles a la oficina del servicio civil.

Antes de esta acción, el asunto fué referido a la fiscalía por la oficina de terrenos pero aquella lo devolvió a la oficina alegando que era una causa civil y no criminal. Entonces la oficina del fiscal general presentó una querella contra Marta Concepción, pero por causas desconocidas no se prosiguió la demanda.

El secretario Singson Encarnación del departamento de agricultura y comercio, desmiente lo publicado en un periódico ayer sobre la indiferencia del departamento sobre un caso de la oficina de terrenos, en el cual está envuelto un funcionario que se ha enriquecido fabulosamente Dice el secretario que no existe tal indiferencia y que hasta la fecha no se ha presentado alguna queja ante él, sobre funcionarios que acumulan fortunas por medios sospechosos.

Velada Necrologica De Los Obreros Por La Victima En El Caso Viola

Una velada necrologica en memoria de la criada Magda Cobarrubias, que en vida sirvió a Silvio Viola, tendra lugar mañana por la noche, en la Funeraria Paz, bajo los auspicios de las organizaciones obreras, siendo los oradores señalados para la ocasion, Domingo Ponce, Antonio Paguia, Hugo Retaga y otros liders obreros de la localidad.

Un cuadro grande de tamaño natural, puesto en un marco de narra, dibujado por Santiago de Leon de la oficina del trabajo, sera llevada al lugar donde se celebrara la velada necrologica que empezara a las ocho de la noche.

Las Escuelas De La Ciudad Seran De Nuevo Aseguradas

El seguro de 17 edificios-escuelas de la ciudad por valor de P1,108,817.00, aprobado por la junta municipal, ha sido sancionado esta mañana por el alcalde. El ingeniero de la ciudad es el que recomendó la aprobación de una resolución, disponiendo el seguro de dichas escuelas.

Un Intercambio De Impresiones Sobre El Comercio Local

La reunion semanal de los comerciantes de la localidad, se llevó a cabo en el Plaza Hotel al mediodia de hoy. Hubo intercambio de impresiones entre los presentes sobre el estado del comercio local.

Cincuenta Operadores De Trucks P. I. Deciden Retirarse Del Negocio

Acobardados por la nueva ley que aumenta los derechos de registro de autocamiones P.U. a mas del 50%, mas de cincuenta operadores de estos vehiculos han solicitado la cancelacion de certificado de conveniencia pública de la comision de servicios publicos.

Una enmienda a esta ley fue aprobada durante las últimas sesiones especiales de la legislatura pero hasta ahora esta pendiente de la firma del gobernador.

La Causa Contra Topacio Nueno y Otros Comienza

La vista de la causa por supuesto atentado contra una persona en autoridad contra José Topacio Nueno, Luis Topacio e Isabelo Ramos por la agresión a Marcelino Bautista, principal de la Torres High School, comenzó esta mañana ante el juez Enage.

Marcelino Bautista, el ofendido, fué el primero en declararar. Pretende que fué agredido inopinadamente. Admitió sin embargo que hubo intercambio de puñetazos entre él y Nueno. No pudo precisar si Nueno llevaba un arma. En repreguntas de la defensa negó que fuera él un boxeador aficionado. La vista se continuará el 8 de marzo.

Se Espera Que Hoy Hara Tanto Calor Como Ayer

Por la ausencia de nubes es probable que esta tarde sea tan calurosa como ayer cuando los termometros del Observatorio en Manila llegaron a 33.5o.C. a las 3:05 p. m.

Aunque la temperatura minima de esta mañana fue bastante regular, siendo de 20.6o. C. la temperatura a las once fue de 31.2o. Esto es otro indicio de que subirá algo mas la temperatura esta tarde.

La Corte Suprema Ha Denegado Una Petición Del Distrito De Agua

Una peticion del Distrito Metropolitano de Aguas para que la Asociacion de Navieros de Filipinas sea requerida a prestar una fianza de P10,000 para garantizar el pago del consumo de agua para el caso de que esta pierda su asunto en la Corte Suprema ha sido esta mañana denegada por el referido tribunal.

El Metropolitano tiene pendiente ante la Corte una solicitud de revision de una decision de la Comision de Servicios Publicos en que se le ordena a cobrar de los Navieros una tarifa de 5 centimos por metro cubico para los primeros 300 metros cubicos en vez de 10 centimos y 4 centimos para los siguientes metros en exceso de aquel numero. Este asunto no ha sido aun fallado por la Corte Suprema.

Quiere Ser Tutor De Un Pensionista

Una solicitud para ser nombrado tutor de Eugenio Dagdag, un veterano que es pensionista de la Oficina de Veteranos de Washington y que actualmente se halla recluido en el Hospital Psicopatico a causa de una enfermedad mental, fue esta mañana presentada ante el juzgado por el Peoples Bank.

Un Joven Mata a Su Hermano Por No Poder Matar a Su Padre

De como un hijo que tenia tanta rabia a su padre pero a quien no se atrevió a matar se contento con matar a su hermano que nada tenia que ver con el disgusto que tenia con su padre, da cuenta un informe sobre un crimen sometido por la Constabularia de Samar a la jefatura esta mañana.

En Sta. Rita, Samar, vivian Santiago Solayao y sus hijos ya mayores de edad. Al mayor de estos, Paulino, entregó un pedazo de terreno y el hijo comenzó a labrarlo y mejorarlo, pero despues por disgustos con el hijo le volvio a quitar el terreno quedandose el padre con el. Despues, le volvió a entregar y en cuanto fue otra vez mejorado se lo volvió a quitar. Tanta rabia le causó al hijo esta conducta de su padre que en varias ocasiones intento matarle, pero no atreviendose porque era su padre, una mañana, el 28 de enero pasado, para descargar toda su ira contra su padre, Paulino cogió a su hermano Egmidio, que estaba trabajando en la capilla catolica de dicha pueblo, y de un tajo le separo la cabeza del tronco, y ademas le abrió de otro tajo el vientre matandole instantaneamente.

MAS FRESCO

—en la unica lata "Sellada con Seguridad"

El gusto mas exquisito —que satisface—del Café M. J. B. se conserva fresco tal como en ningún otro café—antes de abrirse por la lata al vacio patentada "Sellada con Seguridad", y después de abrirse por la tapa hermetica exclusiva "Snugfit". Pruebe este café de aroma mas delicioso.

CAFE M·J·B

M:E.C.D. 2016

ROMBLON SE FELICITA POR UNOS ASCENSOS

Algunos ascendidos en la constabularia prestaron servicios allá

Varias de las promociones recientes en los altos rangos de la Constabularia son motivo de felicitación para la provincia de Romblón según el gobernador Albero, de la misma. Algunos de los ascendidos, del general Bowers al comandante Baja, han prestado meritorios servicios en Romblón, o comparten la vida con ellas de la provincia, según el mismo informante.

El general Bowers, no solo sirvió en Romblón como comandante de destacamento, sino que también halló su suerte con una dama romblonense. El comandante Buenconsejo también prestó servicio en la provincia en igual capacidad de jefe comandante del destacamento de la Constabularia, cuando Romblón era sub-provincia aún. De ambos los romblonenses guardan gratas remembranzas.

Al coronel Francisco acreditan la organización de la Comandancia provincial de Romblón cuando ésta subió a la categoría de provincia. Sucedióle el entonces capitán y hoy teniente coronel Quimbo a cuya iniciativa y esfuerzos se acreditan las gestiones por la obtención del terreno y la construcción sobre él de cuarteles y casas para el destacamento.

El comandante Baja también estuvo prestando servicios en Romblón con la que se encariñara tanto al grado de haber contraído nupcias en la provincia.

Hambre de Pan y Hambre de Justicia Es la Nota del Dia en el Mundo.-Santander

El distinguido visitante dirige un llamamiento a los rotarios para promover la paz

Los rotarios deben laborar por mantener la paz mundial, que es uno de los principios fundamentales de su asociación declaró Don Federico Santander en una parte de su discurso pronunciado al mediodía de ayer en el almuerzo semanal de los rotarios, en el Manila Hotel. La primera parte del discurso fué dedicada al relato de las aventuras que el Sr. Santander y sus compañeros tuvieron en su viaje automovilistico por paises de Europa y Asia.

El Sr. Santander dijo:

"En todos los sitios donde estuve, tanto en Europa como en Asia, existe el hambre; hambre de pan y hambre de justicia. Esta parece ser la nota universal del dia. Y así como el mensaje inmortal de Nuestro Señor, cuando nació, fué dirigido a los hombres de buena voluntad, así también me dirijo a los rotarios, los que forman un núcleo de hombres de buena voluntad por todo el mundo, para que aporten su ayuda con el fin de satisfacer este hambre que se siente en todo el mundo."

Otro huésped distinguido de los rotarios ayer fué L. J. Lambert, uno de los miembros fundadores del club y ex-presidente En una charla breve, Mr. Lambert describió el presente estado de Norte América y los esfuerzos que hace para que los negocios vuelvan a la normalidad.

Los dos oradores fueron presentados por Arsenio Luz, por estar ausente el presidente "Ted" Hall.

EL FOMENTO DEL TURISMO ES DE TRIPLE VALOR

La Sra. de Bagtas recalca los aspectos financiero, cultural y social

Otro llamamiento por radio al público, a favor de la campaña de recaudación de fondos para la asociación de turismo, se hizo anoche, cuando la Sra. del subsecretario José V. Bagtas, de obras públicas y comunicaciones, leyó un discurso, diciendo que el negocio de turismo significa algo más que unos pesos.

La Sra. de Bagtas hizo hincapie en la campaña de recaudación de fondos, desde el punto de vista de la mujer, declarando que entre los turistas que vienen hay muchas mujeres ansiosas de tener cosas nuevas e interesantes, y se desengañan si encuentran vendedores de mercancias que solo insisten en vender y piensan únicamente en tener ganancias, dando lugar a que el visitante se marche con una mala impresión de la hospitalidad filipina.

La oradora declaró también que las turistas se interesan en las actividades de las mujeres del país, y muchas se entusiasman por el traje de la mujer filipina. Estas mujeres que ven y admiran el traje nativo, se llevan una agradable impresión en sus viajes y al retornar a sus paises no vacilan en propagar lo que han visto en Filipinas.

Habló después de la importancia cultural de la labor de la asociación de turismo.

"La labor de la asociación de turismo"—dijo—"es una que tiene relación con todos los elemenos de la comunidad. Tiene importancia financiera y también importancia cultural y social. Esta asociación está actualmente emprendiendo una campaña de recaudación de fondos para su mantenimiento durante el año y proseguir lo que se ha realizado provechosamente en los últimos tres años."

Terminó el discurso urgiendo a sus oyentes, particularmente las mujeres, a apoyar incondicionalmente la asociación de turismo, considerándola como "su propia asociación."

Se procesara a una mujer que fingio ser madre de un chino

Maria Sol Cruz, quien se fingió madre de un alegado mestizo chino que más tarde resultó ser uno ya deportado anteriormente, será procesada por perjurio ante los tribunales mientras su alegado hijo, Lim Chin, será deportado de nuevo a China.

Lim Chin era un inmigrante chino que fué deportado el mes de abril de 1931. Llegó a Manila de China abordo del barco "Susana II" el 16 de abril. Simuló ser hijo de Ong Mok, un comerciante chino de esta capital. No habiendo podido probar Lim Chim esta pretensión suya, la Junta Especial de Investigación recomendó su deportación. El 22 del mismo mes fué deportado.

203 MAESTROS DE CAPIZ HAN SIDO DESPEDIDOS

Reducciones de sueldo para afrontar un deficit no resultan suficientes

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Capiz, 20 de febrero.—Doscientos tres maestros de las escuelas públicas han sido descartados del presupuesto provincial, para este año, no obstante los esfuerzos hechos por los funcionarios provinciales para compensar el gran déficit del presupuesto, mediante reducciones en los salarios de los maestros en 10, 3 y 5 por ciento.

La mayor parte de los municipios han aprobado resoluciones para el pago de derechos de matrícula de los estudiantes en las clases intermedias.

Si en junio todavía no se resuelve el problema escolar, unos 10,000 o 12,000 niños no podrán acomodarse en las escuelas, según el superintendente de las escuelas de la provincia.

El municipio de Capiz ha aprobado una resolución para el cobro de P4, P5, y P6 como derechos de matrícula a los estudiantes de los grados quinto, sexto y séptimo, respectivamente.

He aquí una lista del número de maestros y las cantidades que se necesitan para que continuen en el servicio:

Capiz	19	₱7081.24
Panitan	9	2880.57
Panay	9	2915.66
Pilar	10	3497.24
Pontevedra	8	2646.05
Iuisan	4	1403.90
Sapian	4	1109.35
Dao	12	3502.00
Dumarao	7	2035.90
Sigma	7	2035.90
Malinao	11	3550.80
Libacao	3	1001.50
Batan	6	3686.49
Dumalag	7	2265.47
Tapaz	1	286.89
Jamindan	3	990.14
Mambusao	9	3735.00
Kalibo	15	6768.56
Banga	10	3928.00
Balete	3	2351.84
Numancia	14	4260.05
Makato	8	2684.55
Ibajay	6	1731.00
Nabas	3	2546.46
New Washington	10	6863.50
Total	203	₱75759.65

Superavit de ₱13,000,000 Tuvo el Gobierno Insular a Pesar de la Depresion

Será reservado para afrontar posibles contingencias, en vista de la esperada reducción de ingresos

De los presupuestos correspondientes al año pasado hubo un remanente de cerca de ₱13,000,000 en la tesorería insular, lo que indica la solidez de la situación financiera del gobierno filipino no obstante la crísis económica, de acuerdo con los informes obtenidos anoche.

Este remanente comparativamente grande, después que la tesorería se hubiera visto obligada a afrontar gastos urgentes durante el año, ha sido posible debido a la política consistente y sistemática del gobernador general y del entonces secretario Carmona, del departamento de hacienda, de economizar siempre que era posible, recurriendo hasta el medio de reducir los salarios de los empleados del gobierno.

Se ha demorado la publicación de la existencia de estos fondos remanentes, en vista de que no se quería poner los fondos a disposición de la Legislatura para ser votados con destino a obras públicas.

El gobernador general ha insistido siempre que este fondo remanente en metálico sea reservado para afrontar posibles emergencias, particularmente en vista del hecho de que el gobierno espera este año mayor reducción en sus ingresos.

De los P13,000,000. se tiene entendido que P2,000,000 son esperados del Banco Nacional como pago anual en virtud de la ley de rehabilitación del banco. Estos fondos que se esperan del Banco Nacional serán utilizados para la redención de bonos de la Manila Railroad Company que caducan en mayo de 1939. El valor total de estos bonos llega a P21,300,000.

Voluntarios Navales Tendran Junta General

La nueva organización "Voluntarios Navales" celebrará una junta general en la calle Raon, No. 327, Santa Cruz, Manila, para tratar de los asuntos siguientes: admisión de nuevos miembros; propuesto establecimiento de un taller de maquinaria; apertura de una oficina propia en el distrito de San Nicolás; función benéfica para recaudar fondos.

Beck's Radio
K Z I B

5:00 p. m.—'Studio Tea Music'.
6:00 p. m.—Periodo Español.
6:30 p. m.—Periodo Semi-Clasico.
7:00 p. m.—'Studio Dinner Programa."

Lea
LOS ANUNCIOS

El Bill Hawes-Hare Es Una Medida De Compromiso, Y Como Tal Es Aceptable

Por ALFREDO KAMUNING

Me siento francamente apocado al abordar una cuestión nacional tan de vital importancia y sobre la cual talentos públicamente consagrados y brillantes plumas vienen cruzándose en la tribuna y en la prensa, como los Presidentes Quezon y Palma, el Juez De Joya y los Decanos Kalaw y Bocobo. Pero por lo mismo que esta cuestión está absorbiendo la opinión pública, hasta tal extremo que empieza a invadir los más remotos barrios, a fuer de lugarero que sentaría plaza como simple soldado raso, si tocan a corneta y llaman a filas, no puedo menos de emitir un pensamiento siquiera acerca del debatido Bill Hawes-Hare.

Comenzaré por manifestar que siento muchísimo el tener que disentir de los puntos de vista emitidos por mi compoblano, el Decano Bocobo, desde que el Presidente Quezon rompió lanzas por la no aceptación del Bill en cuestión. Digo así, porque antes de ello, el Decano Bocobo, sostuvo principios e ideas opuestos a los que actualmente sustenta en su polémica con el Decano Kalaw, principios e ideas con los cuales comulgué y sigo comulgando en tal forma que no puedo dezafarme de la convicción de que el Bill Hawes-Hare, como medida de compromiso, entre el Pueblo Americano y el Pueblo Filipino debiera aceptarse por el último.

Creo que el Bill Hawes-Hare, lejos de ser una muerte común como el Decano Bocobo dicen que dijo, es una pieza de legislación que tiende a asegurar el advenimiento de una independencia, que por lo mismo que sería el fruto de una serie de sacrificios y vicisitudes, por parte del Pueblo Filipino, sería también una independencia que las generaciones futuras se cuidarían mucho de no perderla jamás, amándola entrañablemente y pugnando por hacerla más gloriosa y feliz. Creo que las disposiciones del Bill, fuertemente objetadas por sus impugnadores, más que representan, como se trata de demostrar, una aviesa intención de parte de sus autores y del Congreso americano, son el resultado de una conciliación entre los diferentes y distintos intereses y deseos de los nueve litigantes bien presentados por el Decano Kalaw en su segundo artículo y encarnan un espíritu de previsión y sensatez de juicio para que la clase de independencia, que hemos estado ansiando y por la cual luchamos en la paz mas de 33 años con hoy, sea como la fruta madura y sazonada cuidada al calor de nuestro patriotismo, diligencia, educación del caracter nacional y los padecimientos que traen consigo las privaciones de un buen padre de familia. Creo, como decía el Decano Bocobo antes de su metamórfosis, que cada pico de azúcar filipino en exceso de nuestro consumo doméstico, es un eslabón más que se añade a la cadena de esclavitud que nos ata a los Estados Unidos de América. Por eso, la limitación a 850 mil toneladas de azúcar, que nos impone el Bill, es hasta un beneficio, porque a la larga, habremos de perder el mercado americano. La tarifa gradual es una medida bien pensada, porque precave al productor filipino de un tumbo repentino dándole tiempo para afrontar el porvenir. Una independencia, inmediata, absoluta y completa,—que está demostrado por los hechos que no es posible—¿podría resguardar acaso al productor filipino como lo haría el Bill en cuestión? Creo, repito, que la limitación de nuestro azúcar sería una bendición para el País, porque nos abrirá los ojos enfocándolos a otras producciones necesarias para nuestros habitantes y no menos lucrativas. Ahí tenemos, por ejemplo, el algodón, materia prima para la fabricación de tejidos. Esto no es una utopia. Producimos en pequeña escala algodón en Filipinas y tenemos un precursor de la industria de tejidos en la casa Madrigal. ¿Por qué los 60 millones de pesos que damos al exterior por la importación de tejidos y otras variedades de tela no van a poder suplantar lo que perderíamos por dejar de exportar mucho azúcar?

Parece que tiene fundamento la aserción de que el azúcar es el único producto nuestro que quedaría más afectado, y por eso, no diré ya nada acerca del aceite y el abacá.

No podemos esperar una exacta e igual reciprocidad durante el período de transición, porque barrunto que la limitación de nuestros productos obedece precisamente (a) al deseo de América de compaginar los intereses de los suyos con los nuestros, y (b) a prepararnos paulatinamente para las contingencias que supone la pérdida de su mercado para nuestros productos después de proclamada la independencia. La libre entrada de los productos americanos en Filipinas durante la transición, es más que una concesión al Soberano que nos otorga la independencia y hasta un obligado reconocimiento de nuestra parte. Esto no sería nuevo ni menos insólito. Tiene un precedente análogo. Por virtud del Tratado de París, art. IV, entre España y América, aquella disfrutó por espacio de 10 años de tarifas preferenciales en los puertos de Filipinas. Si una nación entonces vencida, como España, en virtud de dicho tratado tuvo el privilegio de gozar de tarifas preferenciales por espacio de diez años, no es nada mas que justo y razonable el que la nación Americana, conquistadora, soberana y por añadidura otorgante de la Independencia de Filipinas disfrutase del mismo privilegio. El espíritu que informa dicho artículo IV es muy obvio y consiste en dar el tiempo preciso y necesario para que la nación que tenía considerables propiedades e invertidos

(CONTINUA EN LA PAG. 6)

Compañeros de Yate del Capitan Asesinado Wanderwell

Algunos de los compañeros del capitan asesinado, Walter Wanderwell, que iban a acompañarle en un viaje de aventura en el yate en que recientemente fue muerto, cerca de Long Beach, Cal. De izquierda a derecha: Lord Edward Eugene Montagu, hijo de un par ingles; Ruth Loucks, capitan James Farris, Mary L. Smith y Mrs. Cuthbert Will. Detras, Forrest Plum mer y Jack Craig.

La Antituberculosa Salva a Un Doctor y a Su Familia

Créalo o no, el Dr. Vitaliano Luna, de San José, Batangas, estuvo por juramentarse hace algunos meses, debido a los sufrimientos y los desvelos que tuvo cuando su esposa se hallaba a las puertas de la muerte, padeciendo de tuberculosis. Esto es lo que el mismo doctor ha confesado en una carta dirigida al Dr. Angel Trinidad, de la sociedad antituberculosa.

Parte de la carta del Dr. Luna dice así:

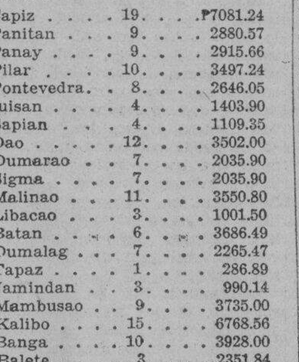
"Ustedes no solamente me han salvado sino también a mi esposa y mis seis hijos. Como yo, estos últimos han estado privados de reposo cuando mi mujer, que padece de tuberculosis desde hace un año, estuvo en muchas ocasiones a punto de morir. Hubo momentos en que me ví presa de deseos insurgentes de correr como un juramentado y matar a quienes encontrara a mi paso. Esto se debió a mis preocupaciones por la vida de mi esposa y a la falta de sueño."

Grandes Problemas Escolares En Una Convención Escolar

Importantes problemas escolares se discutirán en la próxima conferencia de los principales de las "high schools" de las escuelas públicas. En una circular recientemente expedida por el Dr. Bewley de la oficina de enseñanza, se anuncia la conferencia para los días 10, 11 y 12 de abril. El Araullo High School de Manila ha sido escogido para la conferencia. Hasta la fecha, veintidos principales ya han significado su intención de asistir a la reunión.

METROPOLITAN

ULTIMO DIA
Primera Función: 1:00 p. m.
Después 3, 5, 7, 9 p. m.



A New
CLARA
BOW

Más esbelta... más delgada... más seductora que antes como "Dynamite" Springer
en
CALL HER SAVAGE
with
Monroe Owsley — Gilbert Roland
Thelma Todd — Estelle Taylor
Screen play by Edwin Burke
From the novel by Tiffany Thayer
Directed by John Francis Dillon
FOX PICTURE

TIVOLI
10—12—2—4—6—8—9
RONALD COLMAN
ANN HARDING en
"CONDEMNED to Devils Island"

HOLLYWOOD
Viernes al Domingo
PAUL MUNI en
"SCARFACE"
Pelicula United Artists
Lunes:
"WHILE PARIS SLEEPS"

FOX
HOY
Primera Función 10:00 a. m.
Después: 11:30, 1:25, 3:20, 5:15, 7:10, 9:05 p. m.
30c.—80c.

Se mecen a los ritmos tan atractivos como aquellos que inmortalizaron "La Viuda Alegre!

NOTICIAS PARAMOUNT

TAMBIEN
Estrellas de "THE BIG BROADCAST"

BING CROSBY en 'THE BLUE OF THE NIGHT'
MILLS BROTHERS en "DANAH" (Caricatura)

RIALTO AHORA
Funciones: 9:30, 11:25, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9:00
HEARTS of HUMANITY

DESENGAÑADO DE LA VIDA, LUCHANDO CONTRA SU DESTINO — EN EL CORAZON DE LA PARTE ESTE DE NUEVA YORK.

Con
JEAN HERSHOLT
JACKIE SEARL
J. Farrel MacDonald

TAMBIEN
Pooch The Pup Caricatura
Harry Lauder en She Is My Daisy

RITZ THEATRE
1514 Azcárraga
Hoy al Domingo
"SMILIN' THROUGH"
con Norma Shearer y Frederic March

Cine "STAR"
Jueves al Domingo
"Batas na Ginto"
Pelicula Filipina
"The Lost Especial"
Serie

GAIETY
Hoy y Mañana
"NIGHT WORLD"
con Lew Ayres, Mae Clark, Boris Karloff y Dorothy Reviere
"LOVE BIRD"
Part Rooney & Family
1—3—5—7—8 p. m. 25c y 50c

BELLEVUE
Ultimo Dia
Charles Farrell—Joan Bennett
"WILD GIRL"
Pelicula Fox 1—3—5—7—9
Mañana: "LOVE ME TONIGHT"

ELITE
Ultimo Dia
Charles Farrell—Joan Bennett
"WILD GIRL"
Pelicula Fox 1—3—5—7—9
Mañana: "LOVE ME TONIGHT"

PRINCE
Ultimo Dia
Adolphe Menjou—Joan Marsh
"BACHELOR'S AFFAIRS"
Pelicula Fox 1—3—5—7—9
Mañana: "The Most Dangerous Game"

UNIVERSITY
Ultimo Dia
Lowell Sherman—June Clyde
"ROYAL BED"
Pelicula Radio 1—3—5—7—9
Mañana: "LOVE ME TONIGHT"

RADIO PALACE
Hoy—10 a. m.
Richard Dix en
"HELL'S HIGHWAY"
con Rochelle Hudson y Tom Brown
Revista—Comedia
Lunes: "THIRTEEN WOMEN"
PRECIOS
Hasta 11 a. m. .1 — 20c—30c
11 a. m.—1 p. m. — 25c—40c
Despues 1 p. m. — 30c—50c

Hoy Doble Programa
Tom Tyler en
"The Vanishing Men"
Richard Talmadge
"THE CAVALIER"
VAUDEVILLE
5:30—8:30
Hasta 4 p. m — 20c—30c
Despues de 4 p m — 30c—50c

LYRIC
COMO UN 'CAMPEON' LLEGO A SER UN 'CHAMBON'
En el campo de Polo era una celebridad—sabia de los convencionalismos de Sociedad—pero en cuanto a las damas, ellas le dieron una lección

JACK HOLT in "THIS SPORTING AGE"

AHORA
PRIMERA FUNCION: 10:00 A. M.
DESPUES: 11:50—1:40—3:30—5:20—7:10—9:00

Un Capitán de Artilleria que sabia como manejar a los hombres y a los caballos... En su experiencia con las mujeres, recibio verdaderas lecciones!

Evalyn Knapp — Hardie Albright
Walter Byron — J. Farrell MacDonald

SAVOY
20c y 30c desde 10 a. m. a 4:00 p. m.
30c y 40c desde 4:00 p. m. a 10:00 p. m.
Pelicula Principal: 10-12-2-4-6:55-9:55
Vaudeville: 5:30—8:30
Oidle Cantar el "PAGLIACCI"
Ramon NOVARRO
en su obra maestra musical
CALL OF THE FLESH
Los NIFTIES del SAVOY
presentan 10 Grandes y Nuevos Actos de Vaudeville con Lucy, Johnny y Niñas Nifties en un jubiloso Conjunto de Tango
Cantarán numeros de opera
LE BALDU MAPHISTE
Adaptaciones de "FAUST" de Gounod
No se olvide—Jueves de los AFICIONADOS

IMPERIAL THEATRE
Viernes, Sabado, Domingo
"CORSAIR"
con Chester Morris y Allison Lloyd
Para el Lunes:
HAT CHECK GIRL
y
THE SPY
VAUDEVILLE
Imperial Entertainers de Lou Salvador presentan
VAUDEVILLE DE LUXE
y 10 Numeros Especiales
con Toytoy, Ocampo, Al Johnson, Mimi, Naty, Hermanas Williams, Marsma y otros
Tambien Marie Duvall en THE LIVING VENUS

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.

Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.

Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

NEGLIGENCIA ESTUPIDA

AHORA dicen que el mismo Don Teodoro R. Yangco ya había llamado la atención del ingeniero electricista del municipio acerca del peligro que ofrecía a los transeuntes el poste podrido que se derrumbó el otro día en la calle Del Pan, destrozando una carromata de alquiler. Fué un milagro que no haya matado a alguién.

Bien; ¿qué hizo el ingeniero electricista? No hizo nada. Ni siquiera se dignó á contestar la carta, agradeciendo el interés demostrado por un ciudadano por la seguridad de los transeauntes. El ingeniero tenía el deber de velar por esa seguridad, pero no supo cumplirlo con diligencia; y cuando un hombre de espíritu cívico sabe cumplirlo sin ninguna recompensa, no se le hace caso. Tuvo que ser el mismo alcalde quien dió la órden de que se cambiase el poste peligroso después del toque de atención del Sr. Yangco, pero que tampoco fué atendida.

¿Puede darse un caso de negligencia estúpida como el presente?

SUPERVIVENCIA

LA observación de una revista comercial londinense tiene un valor real de actualidad.

"Los japoneses", dice, "harán esfuerzos para extender su influencia por el norte de China con el objeto de buscar un mercado para sus productos; la nación se ha embarcado en un vasto programa industrial, y produce en masa; el boicoteo chino que le niega mercado allí donde Nanking manda, obligará a Japón a luchar, inclusive con las armas, por la ley de la supervivencia descubierta por Darwin; estas son las realidades económicas implacables. Inglaterra solo entró en lucha con Alemania, de su mismo tronco, cuando los cónsules británicos enviaron informes al secretario del exterior, y al de comercio, advirtiendo que la industria alemana y su flota mercante estaban compitiendo tenazmente con los productores ingleses en todos los mercados del mundo, y con su marina mercante que se consideraba la reina de los mares".

Esta es la gran verdad que debemos tener presente los filipinos en todos los momentos. No valen altruismos, ni razas consaguíneas, ni parentesco entre familias reales, cuando un pueblo trata de proteger en nombre de la ley de supervivencia, sus vitales intereses económicos. Cada gobierno obra siempre en su política exterior, al impulso de los grandes intereses dominantes en el interior. Nunca ha sido de otro modo.

Esto mismo está ocurriendo actualmente entre chinos y japoneses, que son de la misma raza, amarilla ú oriental.

PRIMEROS SINTOMAS

SI pueden servir de orientación, los primeros síntomas de la reacción local que ha producido la nota cablegráfica que publicamos ayer, anunciando los nombres de los que han de formar el gabinete del Presidente Roosevelt, son bastante indicativos.

En los círculos comerciales, el sentimiento prevaleciente coincide enteramente con nuestro editorial de ayer, a saber: que los intereses agrícolas y azucareros se hallan muy bien representados en el nuevo gabinete por Senadores demócratas muy influyentes que han votado resueltamente por el bill de compromiso Hawes-Cutting. O más claro, que la reforma del bill en un sentido mas liberal, de mayores concesiones al azúcar filipino que entre en Estados Unidos, se hace más dificil, o no es probable; que la franquicia del libre cambio tendrá que limitarse inevitablemente.

En algunos sectores políticos, en cambio, la reacción responde perfectamente al temperamento de los hombres que se aferran a sus ilusiones, ésto es: que siendo un gabinete fuerte de elementos agrícolas y azucareros, o de hombres que tienen grandes intereses en la industria azucarera, el anhelo de una "independencia inmediata, completa y absoluta", puede tener mejores perspectivas. Otros, por el contrario, creen que no es probable que los tres Senadores que han votado por el bill de independencia en su forma actual, Hull, Swanson y Walsh, que estan en el gabinete, cambien facilmente de actitud, favoreciendo la reconsideración de dicha medida.

Cual de los dos sectores se apróxima a la realidad, este es un punto que dejamos a la consideración del sentimiento público.

Viejo Muerto...

(CONTINUACION DE LA PAG. 2)

ostentaba el nombre de "Maton", era de Leonides Estrella, de 24 años de edad, empleado en el Atlantic Gulf; otro, llamado "Danding", estaba a cargo de Alejandro Samaniego, de 15 años, estudiante y residente en la calle Corcuera No. 304.

Los voladores grandes y de peso considerable, estaban trabando una lucha en el aire; el "Matón" provisto de alambres con puas, y el "Danding", con un trecho de mecate engomado y cubierto de vidrío en polvo. Las cuerdas de los dos voladores, como finas y larguísimas lanzas, se cruzaron y se entrecruzaron y de pronto ambos cometas cayeron sobre unos hilos del alumbrado eléctrico frente a la escuela de Yangco. Leonides Estrella, en su esfuerzo de desenredar su volador del alambre eléctrico de la calle, tiró de la cuerda con fuerza. El alambre erizado de púas, en el extremo superior de la cuerda del volador, rozó repetidas veces con fuerza y desgarró la cubierta del alambre cargado de electricidad. Como una lima, debió hincarse también en el mismo hilo de cobre, en el interior, cortándolo.

Consternación de los testigos

El hilo cargado de electricidad cayó sobre el comerciante Tomás Angeles que a la sazón pasaba por la calle, en dirección a la casa de su hija en Bangkusay, donde solía hospedarse cuando viene a Manila.

El contacto del alambre con el cuerpo del transeunte, produjo un chispazo que intensificó la consternación de los que vieron el accidente. Muchos no se atrevieron a acercarse y ayudar al electrocutado, por miedo de que también sufrieran fuertes descargas eléctricas. Así, temblando como un azogado, estuvo el comerciante en la calle, hasta que murió. Solo se desprendió el alambre cuando llegaron los empleados de la Meralco, que fueron llamados por teléfono.

Dueños arrestados y denunciados

El capitán Vicente Antonio, de la Policía Secreta que estaba en aquellos contornos, arrestó a los dos que hacían volar los cometas. Después presentó una denuncia por homicidio por imprudencia temeraria al dueño del "Matón", Leonides Estrella, y por violación de las ordenanzas sobre voladores, al dueño del "Danding", Alejandro Samaniego.

Por el retraso de la llegada del fiscal, el levantamiento el cadáver no se llevó a cabo con prontitud. El cadáver estuvo por espacio de dos horas en su posición original y algunas personas caritativas lo cubrieron con periódicos, mientras otras colocaban una lámpara de petróleo a su lado.

Virginia Angeles, hija del occiso declaró entre sollozos que su padre era un traficante en caballos y que su madre y sus otras hermanas están en Quingua. Su padre, según Virginia, había venido a Manila para vender algunos caballos y proyectaba volver a su pueblo hoy, después de la venta.

Lea LOS ANUNCIOS

Legislaciones Aprobadas

(La Ley Número 3944)

Ampliando el radio de acción y beneficio de las granjas de semillero y las estaciones experimentales de palay, tabaco, maíz, cañadulce, café, coco y otros productos, así como la autoridad del director de Fomento Agrícola sobre esta actividad, el Bill Núm. 2084 de la Cámara es una de las leyes, bajo el Núm. 3944, de la IX Legislatura Filipina, correspondientes al 2.o período ordinario de sesiones. Dispone así:

C. R. No. 2084.
Novena Legislatura Filipina,
Segundo Período de Sesiones.

Empezado y celebrado en la ciudad de Manila el sábado, dieciséis de julio de mil novecientos treinta y dos.

(No. 3944).

Ley que reforma los artículos uno y dos de la Ley Número Tres mil cuatrocientos cuarenta y tres, titulada "Ley que consigna la cantidad de cincuenta mil pesos para el establecimiento, dotación, sostenimiento y funcionamiento de granjas de semillero destinadas al palay, maíz, caña dulce y otros productos principales, bajo la administración de la oficina de Agricultura, y que provee a otros fines," tal como están reformados por la Ley Número Tres mil seiscientos veinticuatro

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituídos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan:

Artículo 1. Por la presente se reforma de nuevo el artículo uno de la Ley Número Tres mil cuatrocientos cuarenta y tres, titulada "Ley que consigna la cantidad de cincuenta mil pesos para el establecimiento, dotación, funcionamiento y sostenimiento de granjas de semillero destinadas al palay, maíz, caña dulce y otros productos principales, bajo la administración de la Oficina de Agricultura, y que provee a otros fines," tal como está reformado por la Ley Número Tres mil seiscientos veinticuatro, de modo que diga lo siguiente:

"Artículo 1. Por la presente se consigna, de los fondos existentes en la Tesorería Insular que no hayan sido destinados a otros fines, la cantidad de cincuenta mil pesos, que se empleará en el establecimiento, sostenimiento, dotación, y funcionamiento de granjas de semillero y estaciones experimentales para el objeto de producir semillas selectas y caña dulce, café, coco, cacao, goma, variedades aprobadas de palay, maíz, abacá, tabaco, algodón, cebolla y otros productos principales, así como también frutas y tubérculos, para su distribución a los agricultores de todas partes de Filipinas, de conformidad con las disposiciones de esta ley."

Art. 2. Por la presente se reforma el artículo dos de la misma ley de modo que diga lo siguiente:

"Art. 2. El dinero consignado por esta ley se empleará por el Director de Fomento Agrícola, con la aprobación del Secretario de Agricultura y Recursos Naturales, en sueldos y salarios del personal necesario; en la compra de aperos de labranza, animales de labor y material de semillero; en la compra o arrendamiento del terreno necesario en la construcción, conservación y reparación de edificios, bodegas para la semilla, cercos y otras obras necesarias; y en los demás gastos que se estimen necesarios a la debida realización de los fines de esta Ley: *Entendiéndose*, Que todo saldo no gastado de los fondos que por esta ley se consignan al fin de cada año económico no ha de revertir a la Tesorería Insular, sino que se empleará en los fines para los cuales se han consignado: *Entendiéndose, además*, Que los ingresos que se obtengan de la venta de materiales de semillero, retoños, plantas y otros productos provenientes de la producción de las plantas cultivadas en las granjas de semillero y estaciones experimentales, y los artículos provenientes de dicha producción elaborados de manera que puedan venderse en el mercado, a precio módico, constituirán una parte del fondo continuo que se empleará y gastará exclusivamente para los fines de la consignación primitiva y en la misma forma que ésta."

Art. 3. Esta ley tendrá efecto en cuanto sea aprobada.

Aprobada, 20 de noviembre de 1932.

Finalmente aprobada por el Senado el 9 de noviembre de 1932.

Esta ley, que tuvo su origen en la Cámara de Representantes, fué finalmente aprobada por la misma el 8 de noviembre de 1932.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

RUSIA, CHINA Y JAPON

Por ANASTASIO R. TEODORO.

La inteligencia entre China y Rusia es un hecho. Las dos han firmado el pacto de no agresión.

Consecuencias del tratado?

Siendo premisa de esa aproximación la paz, los pueblos de ambas naciones ajustarán sus actos a normas de progreso social y plenitud económica.

La militarización acabada del estado soviet, por sus unidades dispuestas a grandes contingencias y complejidades internacionales, produce por efecto inmediato la creación de circunstancias que traducidas en la práctica presuponen aserción afirmativa del valor que se ha de dar a los términos del tratado.

China y Rusia creen en idénticos principios: autoridad popular, democratización de métodos gubernativos por y para la salud del pueblo, normalidad en la vida de relación, y como requisito precedente, la institución real de una conciencia pública alerta y concordante con los fines de la justicia, de la igualdad, y de la libertad nacional e internacional.

Para ninguna de ellas, el monopolio de la industria humana constituye razón bastante para legalizar estados, o para dar vida a cualquiera anormalidad política.

Ninguna de ellas es imperialista.

Indudablemente se firmó el pacto de no agresión para el mutuo beneficio de las dos, y acaso con miras a debilitar en alguna forma a un tercero a quien no mirarían con buenos ojos: el Japón.

Tal es a grandes rasgos la situación de la política internacional en el extremo Oriente.

Manchuria con sus dos docenas de millones de almas, su suelo virgen, sus minas, sus campos agrícolas,—como punto de partida de un curso de acontecimientos, que solo Dios sabe como terminarán...

La agresividad japonesa está providencialmente precipitando la inteligencia y hermandad entre los chinos.

Los más sutiles cálculos del campo enemigo, el japonés, vienen encontrando tan tenaz y fuerte resistencia, en forma de sentimientos más favorables a China que al Japón.

Ya se predice en sectores responsables que los voluntarios chinos de Manchukuo no cesan en su labor oculta de generalizar más y más la huelga de los labradores chinos para que no sembraran ni atendieran sus tierras en el territorio invadido y desintegrado de la madre común, China.

Resultado? Que los ciudadanos hoy súbditos del nuevo gobierno de Manchukuo estarían privados de medios y recursos sin los cuales no podrían pagar sus impuestos al Estado. Y con las obligaciones del Japón, más sus enormes gastos para mantener una fuerza superior y numéricamente gruesa; con el esfuerzo incesante de los chinos de no comprar ni consumir efectos que procedan del Japón, y el hecho real de que no pocas necesidades para la vida son importadas de Rusia, de América y de todas otras partes, exceptuándose el Japón por el boicoteo declarado y patrocinado por el despierto pueblo chino, gracias a la acción persistente de fuerzas al parecer mejor coordinadas y más compenetradas como nunca, aceptaremos como no podemos menos de aceptar que el dilema para el Japón es terrible y crítico: Si no cede a las demandas chinas, en lo que es razonable, se enfrentará con dos, Rusia y China; en cuyo caso, sus dificultades son de incalculable peso. Y el incidente de Shanghai es todavía reciente... Y que será el sentido contrario del dilema? La respuesta podría insinuarse, sin necesidad ulterior de mental esfuerzo.

Podría perder el Japón con aceptar la suprema realidad? No lo creemos así. Esta es una era en que la opinión sobre las cosas y sobre los problemas debe fundarse en un examen frío, racional y comedido de los factores y elementos que integran la constitucionalidad de cada determinado caso. Ser razonable bajo las circunstancias sería dar signo de cordura, de estadismo, de espíritu de progresividad. Japón es demasiado grande para no ver que su grandeza y reputación envidiable entre las más grandes potencias occidentales se lo debe a sí mismo, a su sensatez, empeño nacional, coraje y colectivismo integral concurrente en toda la extensión del término.

Nos consta qué los chinos se ven compelidos por insuperables circunstancias a luchar contra los que fueron antes sus amigos, los japoneses.

Los chinos no ignoran que esa lucha fratricida hará que el Oriente comience su reconstitución, y de labios de chinos muy competentes címos esta justificación: agredidos y ofendidos solo nos defendemos y actuamos en defensa de nuestra dignidad nacional. Comprendemos las desventajas de la lucha. Consideramos una victoria de los orientales habernos atraído los chinos la simpatía casi universal de las naciones cultas por nuestra insistencia en que los tratados no se violen impunemente. Hay conciencia y opinión cristalizadas a nuestro favor en este respecto. Si logramos aplacar o neutralizar siquiera las ambiciones imperialistas del Japón, a costa de nuestra integridad territorial y honor de pueblo, el fracaso resultante para aquel evidenciará dos hechos: el Japón vencido después de todo ya ha demostrado al mundo que su orientalidad no es óbice para equipararse con los primeros estados del viejo y nuevo mundo con su brillante ejecutoria de excepcionales realizaciones. Esto de un lado. De otro, Es otra nación oriental (China) la causante de que se concentrara la atención del mundo a lo que los orientales no son capaces de ejecutar en pro de los ideales humanitarios y libertadores, pues no otra cosa significa lo que los chinos con su perseverancia y amor al derecho y a la justicia han aportado a la causa de la civilización, peleando erguidos contra la arrogancia de la fuerza.

Y qué influencia habría ejercido Rusia en el desarrollo de los acontecimientos? Para el sector japonés, mayores preocupaciones y más graves dificultades. Dos enemigos considerables valen más que uno. Esto no necesita demostrarse. De ahí el error de apreciación del Japón al rehusar como rehusó la oferta rusa de una alianza de no agresión. Y no se olvide que Rusia hoy por hoy cuenta con una excelente preparación militar acaso de idéntica importancia que la del imperio nipon.

Todavía es tiempo de que se hagan las rectificaciones necesarias. Deshacer algún error es indicio de sabiduria.

Las puertas de un sano oportunismo no están definitivamente cerradas, aunque mucho nos tememos que el Japón haya avanzado demasiado, o que otros antecedentes le previnieran retroceder. Pero ante el cúmulo de hechos parece corresponderle al Japón cambiar de actitud, y si esta fuere más contemporizadora, principalmente para China, tendríamos que esta por reciprocidad reanudaría sus relaciones de amistad con él, lo que en último análisis le brindará al Japón una ruta menos erizada de peligros, y por ende, más corta y expedita para llegar al éxito.

MI OPINION SOBRE EL BILL HAWES

Por JOSE B. GAMBOA,
Plantador de la Ma-ao Sugar Central Co. y de Victorias Milling Co.

(Continuacion)

Para dictar todas las leyes que sean necesarias y convenientes para poner en ejecucion las facultades mencionadas, y todas las demas que por la presente Constitucion se confian al Gobierno de los Estados Unidos o a cualquiera departamento u oficina que de él dependa."

Las dos objeciones pues, estan resueltas claramente por estas acotaciones del Bill Hawes-Cutting y de la Constitucion del Pueblo Americano.

ENMIENDA DEL HAWES-CUTTING

Algunos objetan a la ley Hawes-Cutting fundandose en que podrá ser enmendada por el proximo Congreso Americano, eliminando la independencia.

Es verdad, el derecho a esa enmienda, es una prerrogativa de todo Congreso o Legislatura, pero en esa prerrogativa nunca se olvida el honor y la seriedad del Estado.

¿Y por que no podemos pensar de que el bill Hawes-Cutting, aceptada por Filipinos, se enmendará por el proximo Congreso, eliminando sus defectos en beneficio del pueblo filipino?

En esta contencion, queda tambien resuelto eso de que si aceptamos el Hawes-Cutting ya no tendremos opcion de mejorarla.

Nuestro respetable Presidente Quezon, ha anunciado su marcha a la Metropoli el 27 de este mes para trabajar por un bill mejor. Filipinas tiene fe en su habilidad de gran politico y espera que sin necesidad de derogar la ley aprobada, conseguirá que se enmiende en su sentido mas favorable para nuestro pueblo.

No debemos olvidar que hasta ahora no tenemos motivos para dudar de la buena fe del Pueblo Americano.

El Presidente McKinley en su orden de 21 de diciembre 1898 dada al General Otis, dijo lo siguiente:

"Deberá ser la mira principal y sincera de la administracion militar conquistarse la confianza, el respeto y el afecto de los habitantes de las Filipinas, asegurandoles, por todos los medios posibles, todos los derechos y libertades individuales que son herencia de los pueblos libres, y probandoles que la mision de los Estados Unidos es de asimilacion benevola, para substituir el regimen arbitrario por el suave reino de la justicia y del derecho."

El Gobierno americano nos prometió una Asamblea tan pronto haya garantia en el orden publico, y el 1902 dictó la Ley Cooper al efecto. Nos prometió el 1916, en el preambulo de la Ley Jones que nos dará la independencia, y en efecto ahora nos cumple la promesa aprobando la ley Hawes-Cutting.

La idea de rechazar el bill Hawes-Cutting para pedir otro mejor, es un juego bien peligroso, que equivale a jugar al azar una cosa en manos por otra en que podriamos perder la independencia que habiamos trabajado por dos generaciones.

Comentando el discurso del respetable Presidente Quezon diseminado en America por radio, el senador Millard F. Tydings y el representante Ralph F. Lozier, dijeron:

"Es tan favorable para los filipinos como la mejor que pueda ser aprobada por el congreso."

"Los filipinos, de pie frente a frente ante el destino, se detienen en la biburcacion del camino. Una senda conduce a la pronta, segura y completa independencia, la otra conduce a las perplejidades y viscisitudes en medio de las cuales ha estado luchando por una generacion.

¿Que camino escogera vuestro pueblo?

Diez años no son nada en la vida de una nacion, su nacimiento y preparacion para los deberes y responsabilidades del futuro. Si vuestro pueblo tiene la sabiduria, el genio y la vision que yo creo que posee, no rechazarán la independencia que se les ofrece."

LIBRE CAMBIO CON AMERICA

Para los efectos de nuestra independencia, es necesaria la abolicion del libre cambio, pero de un modo gradual, y no inmediata.

Hemos construido las bases de nuestra estructura economica con el libre cambio, y si anulamos este sosten al momento, naturalmente que ira a la bancarrota, como se derrumba un edificio que se le quita los harigues y postes existentes sin sustituirlos debidamente.

La limitacion de la entrada libre de derechos en Estados Unidos de America de nuestros productos, realmente es algo perjudicial, pero podemos reparar el perjuicio reduciendo el area de cultivo y mejorando nuestros procedimientos, para obtener mas rendimiento con menos gasto, y el resto de nuestros terrenos dedicarlo a otras necesidades de la vida, diversificando asi nuestros productos.

La limitacion, será un verbo de admonicion al pais, y nuestros politicos y estadistas, ya comenzarán a buscar mercados y otras posibilidades, para remediar el mal.

Con una mejora de P0.90 por la limitacion de nuestra produccion azucarera, recuperaremos el precio de las 150 mil toneladas reducidas, fuera todavia el importe de nuestro ahorro en la produccion.

No necesitamos de la independencia inmediata para estudiar y buscar mercados y demas oportunidades. El General Aguinaldo expatriado en Singapur el 1898, pudo estar en inteligencia con el General Dewey para derrocar la soberania de España en Filipinas, a pesar del tratado de Biak-na-bato.

La ley Hawes-Cutting, apreciado bajo el punto de vista de los azucareros americanos, no representa mucha ventaja para sus intereses durante los doce años de transicion.

(Se concluirá)

Informacion Española

DON MARCELINO DOMINGO ACONSEJA A LOS "RABASSAIRES" QUE ESPEREN EN LA REPUBLICA

(De "El Sol" de Madrid)

Barcelona, 9 (1 m.).—Un periódico publica unas manifestaciones de D. Marcelino Domingo acerca de la lucha electoral en la provincia de Tarragona y del problema de los "rabassaires". Por el interés del tema, aumentado por los sucesos ocurridos el domingo en Tarragona, recogemos las manifestaciones del ministro de Agricultura sobre este punto concreto.

Después de decir que él no ha hecho ni hará política del problema y que en la reforma agraria consta una base para resolverlo, añade:

"Ha de condenarse a quienes, por lo que sea, han envenenado el problema "rabassaire" y han hecho política o mercadería con él. A quienes han excitado a los "rabassaires" a que se sitúen fuera de la ley ha de decírseles que la República, dentro de la ley, resolverá éste y todos los problemas. Yo me explicaría que los inductores a la revuelta "rabassaire" no quisieran esperar la ley si este problema fuera de ahora y sólo de ahora, si durante la Dictadura hubieran sentido también el valor audaz de decir y recomendar lo que ahora dicen y recomiendan.

Pero siendo éste un problema viejo, y habiendo permanecido los "rabassaires" quietos durante la Dictadura, que no dió para ellos una sola disposición satisfactoria, ¿por qué no pueden esperar a que la República, como ya ha dicho, lo resuelva, y que ya ha dado una ley para resolverlo, a que artículo y reglamente esta ley?

Puede haber malestar entre los "rabassaires"; pero mucho mayor que su dolor y su miseria son los de los campesinos andaluces y extremeños, y, sin embargo, esperan que el Parlamento legisle, y con leyes salve sus necesidades y les haga justicia. Toda la protesta de los "rabassaires" no responde sino a una prisa o a una conveniencia, que no son justas.

Yo espero que los "rabassaires" lo comprenderán así, y esperarán puesta su mirada en la ley. Para que la ley se regule ordenada y eficazmente yo pienso nombrar para el Instituto de Reforma Agraria, además de los propietarios y campesinos y de los técnicos, a un número de "rabassaires", que puedan colaborar, dentro del Instituto, en la obra de articular la ley, que dé al problema de la "rabassa" rápida y eficaz solución".

Afirma, por último, el ministro que contribuirá desde donde pueda y deba a que el campo catalán viva de su trabajo, en paz civil y social.—Febus.

Portaliras filipinos

Recuerdo Arqueologico

En la paz de los viejos parques ducales,
junto al lago que irradia verdes reflejos,
el alma pensativa de los rosales
flota en un azulado temblor de espejos.

El gemido del agua se pierde en una
vaguedad por la senda de las acacias;
y las ruinas adquieren, bajo la luna,
esplendor de remotas aristocracias.

Estas grises estátuas han visto acaso
la pareja, de rosas engalanada,
esfumarse en tupidos fondos de raso;

y lucir como un dardo de amor y celo,
en la noche de estrellas, embalsamada,
el puñal veneciano de algún Otelo...

Abril, 1922.

MEDIEVAL

Atruenan el patio ligeros corceles,
sus locas fanfárrias la trompa sonora
une al argentino ladrar de lebreles
en la cristalina quietud de la aurora.

Los hierros del puente desatan sus nudos,
invade los bosques alegres el coro:
ellos, como heraldos de nobles escudos,
ellas, como un vuelo de alondras de oro.

De súbito, un grito mortal se derrama;
se apercibe el ruido de una lucha breve...
Todos enmudecen de espanto ante el drama

del que Benvenuto forja un esmalte:
la garza, una rubia marquesa de nieve,
ha muerto en las garras de un vil gerifalte...

LORENZO PEREZ TUELLS.

Abril, 1922.

Diokno Dice Que Su Distrito Esta Opuesto A La Ley Hawes-Cutting

El tercer distrito de Batangas es abrumadoramente contrario a la ley Hawes-Cutting, por mucho que quiera negarlo el candidato derrotado, dice el representante Ramón Diokno, refutando declaraciones publicadas en la prensa por el Sr. Miguel Tolentino.

El representante Diokno dice en un statement lo siguiente:

"El caballero derrotado en la reciente elección especial celebrada en Batangas nos exhibe ahora un claro índice de su sentido de responsabilidad negando que la Ley Hawes-Cutting fué sometida al electorado en dicha elección. Aparte de los discursos que se pronunciaron por los que apoyaron mi candidatura y por mí mismo, aparece claramente lo siguiente en el manifiesto que dirigí al electorado al comenzar la campaña electoral:

"Una de las graves cuestiones nacionales que nuestro pueblo tiene que afrontar en breve es si ha de aceptar o no la Ley Hawes-Cutting. Nuestro pueblo actuará por medio de la Legislatura Filipina, o mediante una Convención Nacional elegida expresamente para decidir la cuestión, si aquella así lo prefiriese. Es para nuestro distrito un señalado privilegio el poder ser el primero en expresar por medio de las urnas su voluntad en la cuestión.

"Creo sinceramente que la Ley Hawes-Cutting, tal como se nos presenta, no debería ser aceptada por nuestro pueblo".

"Y después de exponer algunas breves razones en favor de mi opinión, dije en el manifiesto referido:

"Consecuente con cuanto queda expuesto, si en esta elección el distrito me honra de nuevo con su mandato, me propongo trabajar y votar para que la Legislatura Filipina, en la forma más respetuosa, y dando todas las razones debidas, declinase aceptar la Ley Hawes-Cutting hasta que fuese revisada y rehecha en forma aceptable para nuestro pueblo. Esta es la bandera con la que me presento en esta elección especial y con la que quisiera ser elegido, si el distrito quisiera otorgarme otra vez su confianza".

"Cuando el distrito me eligió con la mayoría que me otorgó, después de haber considerado trabajos tan enjundiosos como los del Presidente Quezon, del decano Bocobo, del decano Kalaw, del rector Palma, entre otros, sabía lo que yo haría, y las razones que me asistían, si me elegía. ¿Pretenderá el caballero derrotado que fuí elegido para obrar de manera contraria a lo que solemnemente anuncié? ¿Pretenderá por ventura que el distrito es tan inconsciente, tan irresponsable, que me confirió su mandato, sin importarle un bledo lo que haga, o pueda hacer en el asunto?

"El caballero derrotado dice que su actitud 'era y es por la convención nacional, después de un estudio acabado del bill y de los artículos' de los decanos Kalaw y Bocobo. El distrito no quiere medias tintas en cuestiones políticas de tan vital importancia. Menos quiere a los que no saben donde ir, ni a los que para salir del paso se contentan con anunciar que se van a lavar las manos cuando se trate del asunto. No es batangueño, ni conoce al batangueño, quien afirmase lo contrario.

"Pero no solo es cierto que el candidato derrotado fué poco específico y terminante en la cuestión, sino que cuando se alejaba de las poblaciones donde ubican las centrales azucareras, se expresaba también a favor. Así le pasó en Calaca, y en otros sitios, cuando fué preguntado por su posición en el asunto. Eso le perdió enteramente. El distrito es abrumadoramente contrario a la Ley Hawes-Cutting, por mucho que quiera negarlo el candidato derrotado, negativa que elocuentemente sugiere su interés por salvar de su derrota a la desdichada Ley Hawes-Cutting.

"El candidato derrotado dice que su derrota se debe, entre otras razones, a fraudes, irregularidades y dinero gastado, atribuyéndolos sin duda al Presidente Quezon, al Secretario Alas, al Senador Recto y al Gobernador Noble, que son los únicos que menciona como líders míos. Como no hay muerte sin achaque, puede dejarse al derrotado el consuelo de mentirse a sí mismo con tales patrañas. No voy a refutarlas, pues no puedo ver sensatez en que se discutan tales cuestiones en la prensa". Por lo demás, ¿habría necesidad de fraudes e irregularidades para ganar una elección, con una coalición de tan grandes líders como aquellos, y con el sentimiento abrumadoramente preponderante?

(CONTINUA EN LA PAG. 6)

EMULSION BOIE
Hace hombres Sanos y Vigorosos
Una botella que dura dos semanas P1.00

Cod Liver Oil 500 cc. Calc. Hypophos. 10 Grm.; Pot. & Sod. Hypophos aa 5 Grm.; Syrup & Flavoring s.q. 1 Lit.

A Nuestros Favorecedores

Y AL PUBLICO EN GENERAL TENEMOS EL GUSTO DE ANUNCIAR EL TRASLADO DE NUESTRA FARMACIA A LA

Ave. Rizal No. 631

(Inmediato a ELMAC)

DESDE EL PRIMERO DE MARZO DE 1933
EN DONDE ESPERAMOS PODER SERVIR CON MAYOR EFICIENCIA Y ECONOMIA A TODOS, ESPECIALISTA A NUESTROS PARROQUIANOS.

Precios Reducidos.

Servicio a domicilio en Manila y C. O. D. en Provincias.

Henson's Pharmacy

¡LOS REUMATICOS ENCANTADOS DEL ALIVIO! "¡ES UN MILAGRO!", DICEN

Eminente doctor, testifica el poder de este gran remedio

Imagínense la alegria de las personas que padecian reumatismo en muchos paises, quienes ahora pueden pararse y caminar con toda libertad debido a la maravillosa ayuda del gran descubrimiento botanico Anticalculina Ebrey. No es sorprendente pues que el conocido doctor mexicano Francisco Elizarraras de Coyoacan D. F., escriba encomiasticamente, La Anticalculina Ebrey ha tenido positivo exito en los casos de reumatismo que he tratado."

Dr Francisco Elizarraras

Este universalmente conocido remedio contiene los jugos de hierbas medicinales, extraidos antes de la salida del sol, cuando tienen la mayor fuerza, habilmente combinadas por un experto botanico. No hay absolutamente nada que le iguale. He aqui, por fin bendito alivio para las yunturas erugientes, espaldas adoloridas fatiga continua y para muchas otras dolencias que provienen de los trastornos en los riñones y vejiga. Arroje de si esa sensacion de infelicidad. Vaya a donde cualquier farmaceutico y adquiera un frasco grande de este remedio que da salud Anticalculina Ebrey. Usted notara en si mismo la diferencia en el termino de una semana o se le devolvera su dinero sin mero reparo.

Recorte este como un recordatorio para comprar la Anticalculina Ebrey en cualquier Farmacia de esta ciudad.

Anticalculina EBREY

YUCUANSEH DRUG CO., INC.
436 Dasmariñas, Manila
Agentes Generales en Filipinas

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. c. Extracto Fluido Sabal (serenoa arrulate) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Ursi 3.25 c. c. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.85 c. c.

M.E.C.D. 2016

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

Srta. Elisa Corral

En la Parroquia de Sampaloc se tomaron hace unos dias los dichos de la bella señorita Elisa Corrál y Saló y el Capitán de la Marina Mercante D. Emilio Gallego y Martinez. Por parte de la novia fueron testigos la Sra. Da. Visitación Vda. de Masigan y el Sr. D. Francisco Oleaga, y por parte del novio sus hermanos los Sres. de Farré (D. Enrique).

La boda se celebrará el dia 19 de Marzo.

# # #

D. Jacobo Zóbel y Sra., ofrecieron anoche una espléndida Cena de despedida, en su palacial residencia del Boulevard, a Mr. Hudson D. Dravo y Sra., siendo los demás invitados Mr. A. L. Peters y Sra., Vice-Gobernador John Holliday y Sra., Sres. de Miller, y Sres. de Chapman.

# # #

A las nueve y cuarto en punto de esta noche, el ilustre viajero orador y escritor español, Don Federico Santander dará en los salones de la Casa de España la primera de sus conferencias, que dedica al Fondo Benéfico Español y a la Fundacion de Camas de Caridad para españoles pobres, del Hospital Español de Santiago.

El tema elegido por el insigne orador es "Don Juan y el donjuanismo". El precio del billete de entrada es P2.00, y se pueden adquirir en la Secretría del Casino y en la puerta de entrada (Taft Ave).

# # #

En la residencia de los Sres. de Chicote (D. Alfredo) se ha celebrado anteayer la toma de dichos de su encantadora hija Josefina y el Sr. D. Jésus Zabaljáuregui. Ante el R. P. Félix de Yguzquiza, Párroco de la Ermita, firmaron como testigos por parte de la novia, su tio D. Francisco Lalana y el Sr. D. Jose Arnaiz y por la del novio los Sres. D. Jesus Pellón y D. Tomás Fernandez de Castro.

La boda se celebrará a mediados del més próximo.

# # #

Con motivo de su santo la Sra. del Capitán D. Matías García (hijo) recibió anteayer en su residencia de la calle Pennsylvania a las amistades que acudieron a felicitarla, figurando entre ellas: Da. Ana Vda. de García, Da. Pilar Vda. de Saiz, William Baxter y Sra., Dr. Córdoba y Sra., Capitán Mauricio Gallaga y Sra., D. Cándido Castañer y Sra., D. Federico García y Sra., D. Federico Montes y Sra., Sra. de D. Carlos Montes, Sra. del Capitan Francisco Romero-Salas, Sra. de Cartagena, D. José Carcereny y Sra., D. José Castillo y Sra., D. Gonzálo de Lamor y Sra., D. Francisco Zurrunero y Sra., Sra. de D. Angel de Garchitorena, Mr. y Mrs. Fred Vickers, Sra. de D. Juan Carrión, Capitán Luis Godinez y Sra., Sra. del Capitan Enrique Biel, Sra. del Capitán Arando, D. Jésus Urbina y Sra., Sra. de Manuel Llora, Sra. Ana García, D. Carmelo Manzano y Sra., las señoritas Carmen García Llamas, Trining Montes, Pili y Marin Beech, Carmencita Zurrunero, Pacita Carrión, Nenuca Saiz, Chitita Romero, Nenuca Garchitorena, Socorro Gaya, Carmen y Chonita Biel, Charito Atayde, Caridad García, Nena Castillo, Carmina Godinez, Milagros Castañer y Pilita Urbina y los Sres. Enrique Roqueta, Matías García, Marcelino Rodriguez, Antonio García, Antonio Gaya, Juanito Saiz, Ramón Carrión, Alfonso García, Pocholo Manzano y otros más.

LA VANGUARDIA — PAGINA SOCIAL — LA VANGUARDIA

Se acerca el dia del gran Baile Militar

EXITO SEGURO

Otra Lista De Damas Patrocinadoras. La Fiesta Se Celebrara El 26

El comite de invitacion de McKinley ha recibido la contestacion de otras ocho prominentes damas de Manila que han consentido en ser patrocinadoras del gran Baile Militar señalado para el 26 de febrero. Estas son la Sra. de D. Tomas Earnshaw, Mrs. Creed C. Hammond, Sra. F. H. Noble, Sra. de Juan M. Arellano, Sra. de Emilio Aguinaldo, Mrs. Walter Le Count Mrs. C. W. Franks, y Mrs. E. C Barnes.

Ademas de ser patrocinadora Mrs. Creed Hammond bailará en e rigodon ataviada con el traje de l mujer filipina.

La cooperacion interesada del público ha alegrado al general Caspe H. Conrad, director del baile militar, y todos los planes del comit tienden a un fin exitoso como resultado de la ayuda prestada.

Entre los numeros del programa está el baile de los 'sub-debs' de McKinley. Seis jovencitas bailaran al son de una musica de jazz chispeante y coquetona.

Los trajes de las danzarinas seran atractivos y fascinantes, el rojo y blanco formaran un bello contraste.

En este numero toman parte Miss Dorothy Holcombe, Miss Glean Touart, Miss Kathryn Cuny, Miss Dorothy Hutchin, Miss Winifred Moon y Miss Ethel Field.

Otro homenaje al General Clarence H. Bowers, mañana

Otra demostracion de afecto al nuevo jefe de la Constabularia, General Clarence H. Bowers, por sus oficiales subordinados, se hara mañana la noche, en forma de un banquete en el Manila Hotel

Todos los oficiales de la jefatura de la Constabularia, mas otros de provincias cercanas a Manila, han prometido asistir al acto, que a juzgar por los preparativos, constituira un digno homenaje al actual Jefe de la Constabularia.

Vestidos de Noche

Cada temporada salen a la luz en nuestra moda unas cuantas frasecitas, que se repiten hasta la saciedad y no tardan en tomar carácter de verdaderos tópicos, aunque sean tópicos efimeros.

Uno de los tópicos mas usados actualmente es el de "los vestidos de noche "vienen" con mangas". Esto es verdad y no lo es; se hacen muchisimos vestidos de noche desprovistos de mangas que, no por ello, resultan anticuados; y lo mismo ocurre con muchos de los que tienen un descote pronunciadisimo, y son perfectamente actuales, aun cuando otro de los topicos del momento sea el de que "los descotes" vienen "muy cerrados".

Sin embargo, el vestido de noche que se hace con mangas es inconfundiblemente de ahora y, por lo tanto, resulta más "actual" que los otros.

En realidad, estas famosas mangas de los nuevos vestidos de noche no siempre son mangas, propiamente dichas; a veces no pasan de ser una leve indicación, un volante alrededor de los hombros.

También es, a veces, todo un farol breve pero voluminoso, que se hace mucho en piel con vestidos de terciopelo, o una manguita corta con vuelo, bordeada de piel, con vestidos de tejido ligero.

Estas mangas cortas contribuyen siempre al consabido ensanchamiento del busto, y cuando son de farol, imprimen, además, al vestido un carácter curioso de "estilo Restauración" modernizado, acentuando la forma "corpiño" del cuerpo, que suelen completar.

Cuando son largas, las mangas se hacen muy flexibles, amplias y flotantes.

Pero, pese a todas las fantasias, no puede negarse que la manga sea, en los vestidos de noche, una anomalia, tanto como significa una incomodidad. Y si no fuera por el largo de la falda, muchos vestidos de noche podrian impunemente llevarse a las seis de la tarde.

Por fortuna, si la adjunción de las mangas en los vestidos de noche obedece al prurito actual de adornar, ensanchar, recargar la parte superior del vestido y cubrir la parte superior de nuestro cuerpo, esta finalidad se consigue igualmente—y de una manera mas airosa, mas agradable y mas "nocturna"—con las capitas. No es de extrañar que las mangas, que aparecieron timidamente el año pasado, logren apenas este año hacerse admitir, mientras que el éxito de las capitas, además de rápido y fulminante, se afirma más cada dia y se anuncia con vida bastante duradera. Casi casi puede decirse que, mas que un capricho accidental, las capitas en los vestidos de noche han venido a substituir a las chaquetitas cortas de estos últimos años, y, como ellas, lograran hacerse indispensables por mucho tiempo.

Para ello, la capita ha sabido compaginar los dos aspectos de nuestra coqueteria que con tanta frecuencia se oponen uno a otro

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Dry-Kona-Cleaning
-KONATING contra las polillas y lavado de seco al mismo tiempo
TEL. 2-35-29 — LLAMENOS HOY
EL DISTINTIVO DE LA LIMPIEZA

Nutrida concurrencia asiste al concierto de Padua y Acayan

La violinista Veneranda Acayan, el profesor Julio Esteban Anguita, y la mezzo-soprano Isabel P. Padua, fotografiados en el salon de San Beda, en la noche del concierto de la Srta. Acayan y la Sra. de Padua, 'Bachelors of Music' por el Conservatorio de la Universidad de Filipinas.

Una concurrencia selecta y numerosisima escuchó el concierto de graduacion previo al grado de Bachelor of Music, de la violinista Veneranda Acayan y la mezzo-soprano Isabel P. Padua, verificado anoche en el salon de San Beda. Las dos son alumnas del Conservatorio de la Universidad de Filipinas. Tanto la soprano Padua como la violinista Acayan se lucieron en la interpretacion de las piezas encomendadas a ellas, habiendo cosechado, una y otra, muchisimos aplausos del auditorio. Acayan se distinguió en las composiciones de gran ejecucion y tambien en las piezas que requerian profunda interpretacion. Su tecnica es muy buena. La Sra. de Padua se llevó entusiastas aplausos desde el primer numero.

La cantante ha sabido salvar con su escuela y su voz las obras mas delicadas como la 'Nahdt and Traume' de Liszt y 'My Mother" de Haydn, dos piezas que exigen almas grandes en la interpretacion. La voz de Padua es redonda y muy exquisita. Sus registros son seguros. Muchos aseguran que es la mejor mezzo-soprano con que cuenta el mundo musical de Manila.

El profesor Julio Esteban Anguita, tambien del Conservatorio, actuo de acompañante.

PERSONALES

Ha dado a luz un niño en el hospital St. Joseph, a primeras horas de hoy, la Sra. Loreta de Halila. Tanto la mama como el recien nacido se hallan bien.

# # #

Para tratar del proximo baile, los miembros de la sociedad "Toko" formada por conocidos jovenes de la localidad, se reuniran mañana la tarde en la casa de la presidenta Srta. Ventosa.

# # #

Aquejado de una leve enfermedad, se halla guardando cama, desde hace algunos dias, el Coronel Juan Dominguez, jefe del Servicio Secreto de la Policia de Manila.

# # #

El dia 22 fallecio victima de una penosa enfermedad, la Sra. Manuela C. Fajardo y Palma Vda. de Angel Buenaventura, de familia conocida en Imus, Cavite. El sepelio se verificará el domingo proximo en el cementerio catolico de Imus. Doña Manuela es madre del fiscal Buenaventura, del abogado Escolastico Buenaventura y del profesor del Colegio de U. P. en Los Baños, Teodosio Buenaventura.

Todo esta listo para la fiesta de aniversario del Laong-Laan Tennis Club

El Laong-Laan Club sera el proximo domingo escena de una rumbosa fiesta organizada en honor al vigesimo sexto aniversario de su fundacion. El acontecimiento empezara a las seis de la tarde, y a juzgar por los preparativos y el gran entusiasmo que se observa entre los miembros y sus amigos, va a ser un "affair" social de los mas memorables.

La Directiva actual del Laong-Laan Tennis Club esta formada por los siguientes señores:

Geronimo de los Reyes (presidente), Ernesto Vidal, Ernesto D. Rufino, Francisco Ortigas, Jr., Fausto Barredo, Mauricio Zamora, Rafael J. Gonzalez, Dr. Antonio Vasquez, Dr. Basilio Valdes, Vicente A. Rufino, W. R. Babcock, Santiago Artiaga, S. Dazai, Capitan Cornelio Joaquin y Leopoldo Kahn, Jr.

Todos los arreglos para la fiesta del domingo estan terminados. Distinguidos elementos de la sociedad de Manila asistiran a la reunion.

El programa del ultimo concierto sinfonico sera breve como los anteriores

La "Sinfonia de Jupiter" de Mozart "in C mayor," sera el primer numero del programa del cuarto y ultimo concierto sinfonico de esta temporada que se dara en el Metropolitano en la noche del 6 de marzo bajo los auspicios de la Sociedad Sinfonica de Manila.

La "Sinfonia de Jupiter" es una obra muy elevada y no hay razon para que los aficionados de la buena musica dejen de oirla, manifestó el director Alejandro Lippay.

El Dr. Lippay pondera esta obra, considerada como una de las sinfonias mas notables de Mozart. El director Lippay dijo que esta pieza para que sea verdaderamente apreciada, tiene que ser ejecutada en su verdadero tiempo, no como oimos a veces a algunos pianistas aficionados, que dan a la obra una interpretacion diferente. "He anunciado al comenzar estos conciertos sinfonicos," continuo el director Lippay, "que los programas no seran tan largos. Actualmente tenemos a Mrs. Lucy MacMorland como soloista, quien cantara solamente dos piezas de Gustav Mahler, siendo tambien los demas numeros del programa, breves, teniendo nosotros el honor esta vez de ofrecer al publico una sinfonia completa en cuatro movimientos.

Los otros numeros del programa son, "Eigh Russian Popular Melodies (Ocho Melodias Populares rusas)" por Liadov; "Petite Suite," de Debussy; y la brillante "Entrance of the Guest into the Wartburg," de "Tannhauser" de Wagner.

La clase de ingles, 2.o año, de la Arellano High School, regida por el instructor Sr. Francisco Tonogbanva, y compuesta toda ella de "damas" para el dia de mañana. En todas hay ya asomos de la gracia femenil y en muchas, culto al traje nacional como se demuestra por el traje a la Balintawak que lucen con garbo popular manifiesto.

Agape De Leyteños En El Imperial Hotel

Con casi todos los miembros del pujante "Leyte Club", presentes, se dió el miercoles pasado en el "Imperial Hotel" una esplendida reunión ofrecida por el Sr. Luis Labastida, propietario del mencionado establecimiento.

Entre los concurrentes se hallaban, el ex-magistrado Romualdez y un grupo de señoritas del vergel leyteño.

Se hizo musica y se bailó la "curracha" y el "rawiswes", al son de una orquesta formada por maestros y aficionados. La Sra. Justina de Noble interpretó "An Ilo han Higugma" del poeta leyteño Francisco Alvarado, y la Srta. Meling Romualdez cantó "An Kalaw", original del Sr. Norberto Romualdez.

La fiesta terminó ya muy entrada la noche.

El Fiscal De Jolo, Agasajado En Manila

El fiscal Froilán Bayona, de Joló, fué el dia de ayer obsequiado con un almuerzo por los Sres. de Alvarado (D. Francisco) en su residencia en la calle O'Donnell.

A mas del huesped de honor, se sentaron a la mesa, el abogado Segundo Apóstol y Sra., los Sres. José Songalia, Gualberto Domasig y otros amigos de los anfitriones.

El fiscal Bayona vuelve a su distrito el sábado próximo.

Almuerzo En Casa De G. Martini y Señora

El conocido comerciante Mr. G. Martini y Sra. fueron anfitriones en un almuerzo dado en honor del Sr. Federico Ortiz y Sra., de Silay (Negros Occidental) el lunes, 20 del presente mes en su hermosa residencia en Domingo Santiago. Entre los invitados, se hallaban, el Consul Italiano Sr. R. Staurenghi

'The Robbers of Mt. Kulm' se presentara mañana a las 7:30

De izquierda a derecha: señoritas Pilar Blanco, Lydia Zulueta y Marciana Custodio. Estas son algunas de las dignatarias del 'St. Scholastica Dramatic Club' bajo cuyos auspicios se representara mañana el drama historico 'The Robers of Mt. Kulm,' en el St. Cecilia's Hall.

Las mejores artistas del St. Scholastica Dramatic Club tomaran parte en la funcion inaugural del Club Dramatico del Colegio de Sta. Escolastica, señalada para Mañana, a las 7:30 p. m. La obra escogida es 'The Robbers of Mt. Kulm' en tres actos, siendo directora de escena la Rev. Theophania, O. S. B., asistida por la Rev. Ehrentrudis, O. B. S. Cooperan en esta funcion la Sra. de Halim Ysmael y Dña. Carmen Concha Vda. de Lualhati. El reparto lo forman Carolina Razon, Pilar Blanco, Minda Alvero, Modesta Malig, Betty Hidalgo, Estrella Castillo, Lourdes Felix, Elena Tontoco, Dolores Longa, Maria Reyes, Josephine Bowler, Emilia Salas, y Trinidad Arsenio. Las localidades se pueden obtener en la Botica Boie. La funcion se celebrara en el St. Cecilia's Hall.

Rumbosa jira en que participan familias conocidas de Manila

Un baile animadisimo y almuerzo suculento fueron los rasgos salientes de la alegre gira organizada el miercoles pasado al lago de Balete en Batangas en que participaron conocidas chicas de esta capital. La gira se llevo a cabo bajo la dirección de Juanito Sison, de Lemery, Batangas.

Los excursionistas partieron de esta capital en varios autos y "bus" llegando al lago hacia el mediodia. Inmediatamente comenzó el baile que no decayó en animación hasta la hora del desfile.

Por la tarde, antes del regreso a Manila, e invitados por el cura parroco de Tanawan, Rev. Godofredo Mariño, los excursionistas pasaron al convento de dicho pueblo donde se improvisó un concierto musical. La Srta. Leticia Roa y la Sra. Rosario Dumlao-Ilagan cantaron escogidas piezas de su repertorio.

La excursión estuvo manejada por los siguientes: Sra. Concepción Z. de Roa, Felix N. David, Basilio Enriquez, Benedicto Yuson, Espiritu, Juan N. Sison y Dr. Mariano Noblejas.

Entre los participantes, estaban: Leticia Roa, Adeling Diy, Domeng Pili, Charing Llamas, Nena Garcia, Piedad Chaves, Nena Zamora, Piñing Mendoza, Micaela Morales, Josefa Pisigan, Liling Ilagan, Felisa Santos, Nene Velasco, Rosario Ilagan. Icsión Alvarez, Chaveng Montenegro, Cheling Barion, Filomena Sison, Lety Ilustre, Belen Bautista, Trining Zamora, Luz Reyes, Maring Reyes, Juanita Revecho, Nena Pacheco, Fely Paguia, Felising Dumlao. Dr. Ayuyao, Felix N. David, Patricio David, Enriquito Bautista, F. Ilustre, V. Pacheco, V. Noble, Jr., Serafin Mayuga, Emilio de la Paz, Vicente Estacio, Silva, Katigbak, Nicanor Santiago, Guillermo Enriquez, Buenaventura Guizon, Timoteo D. Enriquez, Arcadio Santiago, Federico Bulcang, Mauricio Zamora, Alfredo Roa, Sr., Juan Pili, Vicente Ilagan, Sra. Rosario Dumlao Ilagan, Amparo Zamora Velasco, Cristobal Santiago, Eusebia Sison Pisigan, Marcelina de Mayuga, Adelisa Sanchez.

y Sra., la pianista Srta. Guadalupe Silvestre, la Srta. Mercedes Trinidad, el Sr. R. Monti y el Sr. Magnani.

DOS FUTUROS FINANCIEROS COMPARAN SUS APUNTES

Pepito: *Después de todo, no somos tan desgraciados, ¿eh? Aquí me tienes sin una rozadura siquiera después de un dia entero de dar patadas al aire y andar a gatas.*

Manolito: *Eso prueba lo lista que es tu mamá. Si no hubiera tenido la precaucion de rociarte con Talco Boratado Mennen entre los rollitos de tu carne, estarias ahora rabiando a mas rabiar.*

¡Qué lejos están estos nenes de saber la verdadera razón de sus acertadas observaciones! Pero su mamá sabe POR QUE el Talco Boratado Mennen influye tanto en aplacar las rabietas. Sabe que este Talco superfino, este polvo finisimo, está cientificamente preparado para evitar las irritaciones e inflamaciones producidas por el sudor y la orina y la fricción casi constante. ¡Granjéese la eterna gratitud de su nene adquiriendo hoy mismo el Talco Boratado Mennen!

PARA SU PROTECCION: El Talco Boratado Mennen se exponde en recipientes especiales que por no poder volverse a llenar, evitan que vuelvan a salir al mercado con talco de calidad inferior e imitaciones del Mennen legitimo.

F. A. THOMPSON
Agente Exclusivo:
206 Masonic Temple, Manila.

TALCO BORATADO MENNEN

Ahora

Magnolia CREAMED BUTTER

le ofrece

El Delicioso Sorbete de Leche
hecho con
FRUTAS DEL PAIS
"Sorbete de Avocado"
"Sorbete de Guayabano"

Al precio popular y atractivo de ₱2.25 el galon, entregado a domicilio.

Estos sorbetes de leche son iguales a los que se sirvieron en la Exhibición de Horticultura en el Carnaval de Manila y en la Segunda Convención Cientifica de Filipinas celebrada en el Colegio de Higiene.

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT
'Proveedores de la Salud y del Buen Gusto'

BELLEZA
que no requiere auxilios artificiales

LA belleza que está basada en un régimen racional de vida, y de alimentación, perdura indefinidamente.

El Quaker Oats, tomado diariamente, enriquece la sangre . . . enciende las mejillas . . . da un aspecto encantador de salud y proporciona energías en abundancia; evita el cansancio, el peor enemigo de la belleza. Es un alimento balanceado que nutre los nervios y la dentadura.

El Quaker Oats tiene un sabor delicioso, y pudiéndose cocer en 2½ minutos ¿por qué no servirlo más a menudo—no sólo en el desayuno sino también en las comidas? Es ideal para hacer riquísimas sopas, panecitos, frituras y postres exquisitos, prestándose también para espesar otras sopas.

DE COCIMIENTO RAPIDO
Quaker Oats
Se cuece en 2½ minutos—si es preciso
3697

M.E.C.D. 2016

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes, 24 de febrero

Calendario de hoy: Ss. Matías A., Sergio y Flaviano mm., Montano m., Modesto y Edilberto.

Calendario de mañana: Ss. Félix III P., Victorino m., Isabel v.

CULTOS EN HONOR DE LA STA. AGONIA DEL SEÑOR

En la Parroquia de San Vicente de Paúl desde el 25 del actual hasta el 1.o de marzo se celebrarán cultos en honor de la Santa Agonía de Ntro Señor Jesucristo arreglados en forma de ejercicios espirituales para los socios de la archicofradía y demás personas deseosas de honrar al Divino Agonizante y comenzar bien la cuaresma.

He aquí el programa:

Día 25 de febrero

A las cinco y media de la tarde reunión de todos los ejercitantes en la Iglesia de San Vicente de Paúl, Veni Creator cantado, sermón y bendición con el Santísimo.

Días 26, 27 y 28 de febrero

Por las mañanas a las siete Misa en el altar de la Santa Agonía con motetes y Comunión. A continuación (excepto el domingo 26 que será dentro de la misa de 7:15) plática o instrucción religiosa que versará

el primer día sobre la oración
el segundo día sobre la penitencia
y el tercero sobre la Eucaristía.

Por las tardes a las cinco y media Vía-Crucis con motetes, explicación de un punto práctico de doctrina cristiana, canto de penitencia, sermón, exposición, preces al Divino Agonizante y bendición con el Santísimo.

Sermón del primer día, el fin del hombre.

Sermón del segundo día, la muerte.

Sermón del tercer día, la eternidad.

Día 1.o de marzo
Miércoles de Ceniza

A las seis y media de la mañana imposición de la ceniza. Misa cantada y Comunión general, plática de perseverancia y bendición papal, terminándose con la adoración del Lignum Crucis, durante la cual se repartirá a todos los ejercitantes un piadoso recuerdo de estos días.

Después de cualquiera de estas funciones se dará ingreso en la Archicofradía de la Santa Agonía a cuantas personas lo solicitaren, imponiéndoseles el Escapulario de la Pasión.

Dicho Escapulario, una vez impuesto canónicamente, puede suplirse, según la actual legislación, con la medalla de los escapularios, con tal que ésta reciba la bendición correspondiente por un Sacerdote, facultado para bendecir e imponer el Escapulario de la Pasión.

Vía Crucis

Todos los domingos de la Santa Cuaresma a las 4:30 se hará solemnemente el ejercicio del Vía Crucis con cánticos piadosos, seguido de la adoración de las Cinco Llagas y de la bendición con el Santísimo.

RETIRO ESPIRITUAL EN EL CENTRO ESCOLAR

Retiro Espiritual con Exposición del Santísimo se celebra en el edificio principal del Centro Escolar de Señoritas en la calle Azcárraga comenzando ayer jueves 23 hasta el sábado 25 de 4:30 a 5:30 de la tarde.

El domingo 26 habrá misa y comunión a las 6:30 a. m. Se encargarán de estos cultos los RR. PP. Avery, S.J., y Javier Ochoa.

FUNCION DE LAS MARIAS

Esta tarde, a las cinco y media habrá función de las Marías del Sagrario en San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 12 y 29 presididos respectivamente por Da. Esperanza L. de Osmeña y Da. Sofía Vda. de Villanueva.

ADORACION NOCTURNA

Mañana habrá Adoración Nocturna en La Ignaciana, Sta. Ana 2821 Herrán, por el Turno de Ntra. Sra. del Rosario presidido por Don Mamerto Tiangco.

La Adoración comienza a las 9:30 con la junta del Turno y termina con la misa de Comunión General para todos los adoradores a las 4 de la mañana.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradia se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluída la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Vírgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miercoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los dias 28 de cada mes hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejércicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los último martes a las 7 y media misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgado y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo, a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas.

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todo slos domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m.

Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m.

El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. m misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a. m misa en Recoletos.

El día 16 de cada mes a las 9 a. m misa en Recoletos por la Virgen del Carmen.

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a. m.—Misa en Recoletos por San Cayetano.

Los 17, 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a. m misa en Recoletos por San José.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta tambien la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los dias 19 de cada mes en honor de San José.

EN SAN VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios. Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa, los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domngos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00 (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos) Explicación del Evangelio en todas las Misas. Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6.

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas una a las 6 y otra a las 7.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O Box 137, Iloilo

ESPLENDOROSA FERIA EN LA PAMPANGA

El producto se destinara a escuelas y caminos vecinales

(Servicio Informativo)
(Exclusivo a la Vanguardia)

San Fernando, Pampanga, 22 de febrero.—La feria que la junta provincial ha acordado celebrar el 22 de Abril hasta el 6 de Mayo, en la cabecera de la provincia, sera el acontecimiento mas grande en la parte central de Luzon. El organizador es el actual gobernador provincial, Pablo Angeles David. Con el cooperan los oficiales provinciales y municipales.

La feria tendra la naturaleza de una exposicion comercial, industrial y agricola. El gerente general de la feria, el abogado Jose Gutierrez David ha invitado a los gobernadores de las provincias cercanas para participar en la feria.

Las noches carnavalinas seran divididas en partes, como, La Noche de Bulacan, La Noche de Tarlac, La Noche de Bataan, La Noche de Pangasinan, La Noche de Nueva Ecija, La Noche de la Literatura, La Noche de Beldades, etc. Los militares del Campamento de Stotsenburg participaran tambien en la feria. Un simulacro de guerra sera uno de los principales espectaculos.

En todos los pueblos de la provincia habra concursos de belleza. Entre las beldades de los pueblos pampangueños, la provincia escogerá la mas digna para el trono de Miss Pampanga, que sera la reina del carnaval.

La Miss Pampanga, segun el gerente general, tendrá un premio de dos mil pesos. Y para que los concurrentes del carnaval pampangueño puedan tener transportacion facil, el gerente ha enviado una peticion a los gerentes del ferrocaril y Pampanga Bus Company para tener servicios especiales hasta las dos de la madrugada de la semana carnavalina y para rebajar el pasaje actual en un 50%.

Las ganancias de la feria, como se ha acordado por la junta general de funcionarios provinciales y municipales, serán destinadas a las escuelas de los municipios y la construccion de algunos caminos vecinales.

El fondo inicial para empezar la feria es de P5,200 y ha sido contribuido por el gobierno provincial y los gobiernos municipales de Pampanga.

El Bill Hawes-Hare..

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

cuantiosos intereses en las Islas Filipinas, no se viese de sopetón abocada a una horrible ruina. Teniendo en cuenta que los Estados Unidos de América tienen a su vez invertidos en nuestro país millones de dólares, el Gobierno Americano está colocado sobre un plano de deber moral para con sus nacionales cuyas empresas ha estimulado bajo su bandera y bajo su política.

Así como las seguridades que se establecen en el Bill para el pago de nuestra deuda nacional a los Estados Unidos de América, son de lo más natural, la protección de los intereses americanos en Filipinas durante el período de transición no puede perderse menos de vista. Siendo este el caso, la falta de libertad de que nos quejamos para celebrar tratados mercantiles con otras naciones es necesaria para dicha protección. Todo tratado entre dos países supone una reciprocidad. Si mediante una reciprocidad los intereses americanos en Filipinas se perjudicasen, en vez de poder reajustarse a las nuevas condiciones, no se cumplirían los fines del Bill de proteger dichos intereses. Es más, un tratado por puramente mercantil que fuese, puede crear conflictos en los que América, quede afectada sin autoridad. De ahí que precisa la aprobación del Presidente Americano para la celebración de tratados comerciales por parte del gobierno filipino.

Estando los mismos europeos que son ciudadanos de países independientes y fuertes y por añadidura de raza blanca sujetos a una cuota de inmigración en los Estados Unidos de América, no veo razón alguna para tanta protesta contra la cuota inmigrativa que se nos asigna en el Bill. Creo que esto inclusive lo debemos aplaudir, porque tantos compatriotas nuestros maltratados, desempleados y que se mueren de hambre en América y Hawaii, dan un triste espectáculo proporcionándonos un toque de atención para que nos quedemos en nuestra propia tierra, y cultivar nuestras fertiles llanuras, lo que nos hace mucha falta.

Yo admiré el estadismo del Presidente Quezon, cuando por sí y ante sí, ofreció al Gobierno y Pueblo Americano puestos y tierras en Filipinas para sus bases navales y militares, con tal que la actual metrópoli nos concediese la independencia. Pero ahora el Presidente Quezon y con él, los que por convicción o por necesidad le respaldan, los unos ahitos en medio de una merienda de negros, como vulgarmente se dice, y los otros inflados con el reparto de un buen botín de guerra, ganada en ausencia del enemigo, cambio de chairmanatos, floorliderato, nombramientos consumados y grandes promesas pendientes y otras gangas de mercaderes ambulantes, ponen el grito en el cielo espantados de los cañones, metrallas y aviones de guerra! ¿Creen acaso los impugnadores del Bill que la Constabularia y los Veteranos de la Revolución o un futuro ejército filipino, dado el progreso bélico a que han llegado los armamentos modernos, se bastarían para defender la integridad de Filipinas y repeler una invasión exterior? Oh, la neutralidad nos salvaguardara! dirán. ¿Qué hay de Bélgica? contesto yo. Arguyen que por un quítame esas pajas, América con sus bases podría nuevamente subyugarnos. Esto es posible, como es posible también que sin esas bases, podría volver, venir y apoderarse de Filipinas en cualquier momento que le venga en gana hacerlo. Yo temo más al enemigo que está dentro de nosotros (los filipinos) que al enemigo que está fuera, sea americano o japonés, ese enemigo en forma de autocracia, despotismo, explotación, envidia, falta de cordura, desmedidas ambiciones personales y propensión a las camorras que abortan el éxito de una buena causa.

Yo me entristezco al pensar que el temor de muchos a las bases navales y militares americanas en Filipinas, pudiera ser un temor a la independencia misma que daría por resultado la pérdida de muchas comodidades, sueldos fabulosos, uso de lujosos automóviles, etc.

Si nosotros hemos de perder la fé en el Congreso y Pueblo Americano, como se desprende de un discurso, que la prensa da cuenta, del Presidente Quezon en Iloilo hace poco, pues según el mismo, habiendo sido engañado una vez, no permitiría ser engañado dos veces aceptando el Bill Hawes-Hare, ¿cómo puede compaginarse esa declaración con la esperanza que abrigan sus impugnadores de que en el próximo Congreso de contextura demócrata con un Presidente demócrata no nos veremos desilusionados? ¿No eran acaso un Congreso y un Presidente demócratas los que regían los destinos de América cuando se aprobó la Ley Jones? Si habremos de perder dicha fé, repito, entonces apaga y vamonos. No nos queda otra alternativa más que suspender las misiones a América y luchar en los campos dentro de nuestro País en otra forma. Pero insensato de aquel que se atreviera a iniciarlo bajo las presentes circunstancias!

Si como dice el Presidente Quezon, su amarga experiencia con el Bill Jones, le ha desengañado, esto constituye palpablemente su confesión de fracaso como lider del pueblo. Puesto en ese trance un estadista europeo de pundonor político, hubiera dimitido al instante. Razón tiene el Presidente Palma al afirmar que el pueblo filipino necesita nuevos líderes.

El Decano Kalaw ha expuesto ya admirablemente en sus dos artículos publicados las ventajas políticas del Bill en cuestión. Huelga por tanto volver a tratarlas.

Convengo en que el Bill necesita mejoras y puede mejorarse, y a ello deben tender nuestros líderes, unidos y no distanciados por obra de intrigas y maniobras políticas. En el entretanto, no debemos anticiparnos a los acontecimientos apresuradamente, forzando la situación de un peligro de perder por largo tiempo una buena oportunidad como la que nos brinda el Bill Muy atinadas son las observaciones que hace el Juez Simplicio del Rosario sobre este particular.

Termino diciendo que la historia se repite, como quien dice. Recuerdo que al declararse la primera escisión en el Partido Nacionalista, y a raiz de una polémica entre el Presidente Quezon y el poligrafo, Profesor Teodoro Kalaw, éste al acusar prácticamente poco menos que de demagogo al Presidente Quezon, le señaló como un hombre pernicioso para la democracia en Filipinas. El tiempo y los hechos propenden a sospechar siquiera que puede haber fundamento de verdad en aquel verbo y admonición de Don Teodoro.

El primer Rotary Club provincial se organiza en Iloilo

El primer Rotary Club provincial ya está formado: es el Rotary Club de Iloilo, según telegrama recibido en Manila. La formación y la elección de dignatarios tuvieron lugar ayer tarde, habiendo salido elegidos los siguientes caballeros:

Presidente, Don Eugenio Lopez; vicepresidente, Don Fernando Reguera; secretario-tesorero, Mr. Charles Lewis; directores, Sr. Francisco Lopez, gerente de la Casa Ynchausti de Iloilo; Mr. Frank Leysohn, gerente de la Warner Barnes; Sr. Mariano Cacho, gerente de la Panay Electric; Mr. Fickes, de la Manila Trading, y Mr. Richard, de la sucursal de la Standard Oil Company.

El presidente de la Manila Rotary Club Mr. Hall se encuentra actualmente en Iloilo y a él se debe la organización del "Rotary" de Iloilo.

El Juez Buyson Dicta Una Decisión De Cuarenta Páginas

(Servicio Informativo)
(Exclusivo a la Vanguardia)

Tarlac, Tarlac, 16 de febrero.—Hoy se ha dado a publicidad la decisión más voluminosa que jamás haya dictado el Juez Buyson Lampa durante su actuación en esta provincia. Consta de cuarenta páginas, y se refiere al registro de la Hacienda Tában, de unas cien hectáreas, poco más o menos, de extensión superficial, cuya propiedad está discutida por José P. Fausto, a cuyo favor va la decisión, por un lado, y Angel Gamboa Valle, por otro.

Esta hacienda es de las más importantes que hay en el Norte de esta cabecera, no solo por lo hermoso del lugar y las fuentes naturales de riego de que está circundada, sino también por la fertilidad del terreno. Solo su porción palayera da, al año, entre tres a cuatro mil cavanes. Lo demás está sembrado de manga y cocos, además de otros árboles frutales cuyo número asciende a varios centenares.

80 SOCIEDADES COOPERATIVAS SE ESTABLECEN

Solo 40 prosiguieron sus actividades con un capital de P1,500.000

Ochenta asociaciones de venta cooperativa fueron establecidas en diferentes provincias durante el año 1932, debido a la campaña de la oficina de comercio e industria, pero de las ochenta solo unas cuarenta prosiguieron sus actividades al final de dicho año.

Según la oficina de comercio e industria, las asociaciones que continuaron sus operaciones representan un capital conjunto de P1,500,000, y cada asociación suele tener un capital de unos P10,000 a P50,000.

Muchas de las asociaciones formadas en 1932 están compuestas por agricultores. Según la oficina de comercio e industria, en 1932 las asociaciones de venta cooperativa administraron de medio millon a setecientos mil cavanes de arroz; varios centenares de miles de picos de azucar, cerca de un millon de litros de vinagre de nipa y varios miles de cavanes de maiz.

La oficina de comercio e industria ha informado que se prosigue la campaña para la formación de estas sociedades.

Servicio Radio-Telefonico Entre Manila y las Indias Holandesas Inaugurado Ayer

Un "ejercito" de aparceros quejosos

Un "Ejército" en miniatura acampó ayer tarde en el jardín de Malacañang mientras el gobernador general hacía historia con su conversación telefónica con el gobernador general de las Indias Orientales Holandesas. Este "Ejército" compuesto aparentemente de pobres aparceros de Tárlac, llegó en un camión Pambusco para solicitar audiencia con el campo del 'hombre pequeño'. El jefe dijo que los terrenos de los reclamantes han sido confiscados por una mujer de influencia en Tárlac. De ahí esta "expedición" a Malacañang.

El gobernador Roosevelt y el comisionado Hester y el Consul Datema hablan con las autoridades de Java

Un acontecimiento que hará época tuvo lugar ayer tarde a las 3:30 en el cuarto destinado para las reuniones del gabinete en Malacañang, cuando el gobernador general Roosevelt inauguró el primer servicio telefónico de Ultramar a las Indias Orientales Holandesas cambiando saludos con Mr. B. C. de Jonge, gobernador general de las colonias.

"Excelente!" exclamó el gobernador Roosevelt después de soltar el auditivo y a modo de contestación a las preguntas que pendían de los labios de los allí presentes.

En este acontecimiento histórico en el sistema de comunicaciones de las islas estuvieron presentes G. P. Datema, cónsul general de la Neerlandia; E. D. Hester, comisionado de comercio americano; Arsenio N. Luz, consejero comercial agregado al departamento de agricultura y comercio; senador Elpidio Quirino, secretario Antonio de las Alas de obras públicas y comunicaciones; Tomás Confesor, director de la oficina de comercio; comandante J. E. H. Stevenot, vice-presidente y gerente general de la Philippine Long Distance Telephone Company; E. R. Riddle, superintendente de la RCA Comunications, Inc.; Rudolf Friml, notable compositor hoy de visita en las islas; Miss Margaret Hensey, secretaria del gobernador general; Richard Ely, secretario auxiliar del gobernador general; comandante A. Garfinkel, ayudante de campo; capitán Guy Hill, consejero y dos periodistas.

"Hello", fué la primera palabra del gobernador general al sentarse frente al aparato. "¿Es el gobernador general de Java?" Aparentemente nadie contestaba. Repitió "Hello" cinco veces y luego fué todo fácil.

"Muy bien" dijo después al conseguirse la conexión. "¿Cómo está Vd., señor?" Espero que en mi viaje de vuelta a los Estados Unidos pueda ir a visitarle. Así lo espero. Hacia abril o mayo. Muchas gracias, señor". Luego el gobernador habló sobre lo admirable del sistema y terminó con "adiós y buena suerte".

"Excelente", dijo después a los que estaban en la sala. Luego volvió a su despacho para reanudar sus trabajos.

Mr. Hester habló con el comisionado de comercio Hendren brevemente diciendo que "aquí tenemos bastante prosperidad". Luego le siguió el cónsul Datema que habló en holandés. "Me quedé muy sorprendido", dijo después. Mr. Datema dijo que habló con su cuñado a quien no había visto hace doce años.

Hablaron después sucesivamente el senador Quirino, el Sr. Luz, Mr. Riddle, capitán Hill, los dos periodistas presentes, Miss Hensey y luego Mr. Friml.

La distancia entre Manila y Java es de 1,700 millas, de acuerdo con Mr. Riddle. Todo lo que uno tiene que hacer para obtener comunicación con las Indias Holandesas es llamar al número "0-9" y luego decir a la central lo que desea.

Inauguracion del Sistema Telefonico de Ultramar

La inauguración del sistema telefonico de ultramar entre Manila y las Indias Orientales Holandesas tuvo lugar a las 3:30 de ayer tarde. La fotografia de arriba tomada en el salon de sesiones del gabinete, demuestra al gobernador general, sentado en medio, conversando con el gobernador general de Java. En la fotografia están sentados, de izquierda a derecha: consul general G. P. Datema, E. R. Riddle, gobernador general Roosevelt, comandante J. E. H. Stevenot, gerente general de la Philippine Long Distance Telephone Company; y Rudolf Friml, famoso compositor; levantados de izquierda a derecha: E. D. Hester, comisionado de comercio americano; Arsenio N. Luz, capitan Guy Hill, senador Elpidio Quirino y director Tomás Confesor.

DENUNCIADO

Pablo Palavier, de 38 años de edad, ex soldado scout, fue arrestado ayer por la policia secreta, por una denuncia presentada por los padres de un chiquillo de 14 años de edad, llamado Ricardo Andres.

Pablo persuadio al niño que huyera de la casa paterna. De esto se enteraron los padres del niño y presentaron denuncia contra él. Palavier no pudo prestar la fianza necesaria para su libertad provisional y estuvo detenido toda la noche.

Diokno Dice Que...

(CONTINUACION DE LA PAG. 4)

derante en el distrito contra la Ley Hawes-Cutting? El candidato derrotado dice que no trata de protestar 'porque puede prever la suerte que tendrá en la Cámara de Representantes, si bien que si el asunto pudiera llevarse ante los Tribunales de justicia él fácilmente podría triunfar'. Si usted cree, apesar de los recientes ejemplos de Tumbokon y Kare, que la Cámara de Representantes es tan falto de sentido de justicia, que ha de sancionar aún sin razón una elección sucia de un candidato inelegible, según usted supone, ¿por qué se empeña usted en pertenecer a ella? ¿Se cree usted, por ventura, de tal calibre y prestigio, que con sola su presencia en la Cámara que desprecia, ha de sanearse allí la atmósfera y quedará elevado su nivel moral? Más consecuencia y sentido de proporción, amigo mío".

Refleja Su Espejo Un Cutis Aspero, Barroso?
Entonces use
CUTICURA
y tendra una piel clara!

Unte las partes afectadas con la **Untura Cuticura.** Enjuaguese en pocos minutos con el **Jabón Cuticura** y agua caliente y continue bañando. Barros, ronchas y casi toda forma de afecciones cutaneas ceden a este tratamiento.

Muestra de Jabon, Untura y Talco al recibo de 10 Centavos. Direccion: "Departamento Cuticura", P. O. Box 1476 Manila, I. F.

Formula para Untura como sigue:

Fluid Mineral Oil (Sulphur .35%)	36.61%	Semi-Solid Petrolatum (Sulphur .048%)	33.99%	Pine Oil	.02%
Solid Mineral Oil Wax	26.51%	Beeswax Natural	2.54%	Essential Oils	.17%
				Phenol, U. S. P.	.10%

D. E. P.
MANUELA CANSIO FAJARDO y PALMA
Vda. de ANGEL BUENAVENTURA
(Imus, Cavite)

Fallecio a las 3:00 p. m. del dia 22 de Febrero de 1923

Sus afligidos hijos Cayetano, Fidela, Escolastico, Celestino, Emilia, Catalino, Teodosio, Clotilde, hijos politicos, nietos y demas parientes participan tan sensible pérdida y ruegan una oracion por su descanso eterno.

El sepelio tendra lugar el domingo proximo, 26 del actual, a las 4:00 p. m. en el Cementerio Catolico de Imus, Cavite.

No olvide esto—no hay nada más desagradable a la vista que los dientes feos. Y si a pesar de constantes cepilladas no logra Ud. que sus dientes sean atrayentes y blancos, no crea Ud. por esto que es natural que sus dientes esten manchados y amarillos. Esto no es natural. Suspenda las cepilladas inútiles y comience a usar sólo un centímetro de Kolynos en un cepillo seco, dos veces al día. En 3 días sus dientes lucirán 3 matices más blancos.

El Kolynos limpia y blanquea los dientes tan notablemente, porque contiene el mejor agente para limpiar que se conoce, cuya espuma penetra en los intersticios más pequeños, quita las manchas amarillentas y desaloja las partículas fermentadas de los alimentos. Sus ingredientes germicidas destruyen los millones de microbios bucales dañinos que causan la caries y enfermedades de las encías. De esta manera limpia científicamente los dientes y restaura la blancura natural del esmalte sin detrimento alguno. Pruebe con un tubo de Kolynos.

Es lo más Económico—Un centímetro es Suficiente 114

LA CREMA DENTAL *Antiséptica*
KOLYNOS

Al despertar,
TRADE ENO MARK
SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

La salud, vivacidad y felicidad de la familia entera toman incremento si se empiezan bien los días con ENO—el laxante agradable, benigno y eficaz que los doctores mismos emplean en todas partes del mundo, recetándolo también a sus pacientes.

Fórmula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas. 48 por ciento de Acido Tártrico, 52 por ciento de Bicarbonatos de sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

¿Quedándose Calvo?

Que Hacer. No se resigne al hecho de que está perdiendo su cabello. Empieze immediatamente a trabajar en esa pequeña calvita, en sus sienes, en todo su cuero cabelludo. Dése tratamientos regulares con "Vaseline" Tónico para el Cabello.

Aplique unas gotas del Tónico directo al cuero cabelludo. Hágalo penetrar en su piel usando un movimiento de rotación. Esta preparación famosa suaviza el cuero cabelludo. Remueve la caspa y alivia la aridez y la tirantez del cabello. Abre los poros del cabello y permite el crecimiento del cabello para reponer el que se ha perdido.

Compre un frasco hoy mismo de "Vaseline" Tónico para el Cabello. De venta en todas las droguerias. Uselo constantemente y haga desaparecer esa calva antes que sea tarde.

Vaseline
MARCA DE FABRICA
TÓNICO PARA EL CABELLO

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La receta para conseguir un marido es igual al modo de hacer un pastel de conejo: primero coja su conejo--Y el medio de asustarle varia segun sea osado o timido, un viudo casero o un solteron apocado.

UNA JOVENCITA que dice que varios jóvenes le han dicho que los chicos esperan hoy día que las niñas les estén cazando, desea saber método debe emplear una doncella para atraer a un hombre. Pues hija mía, la receta para conseguir un marido es igual al modo de confeccionar un pastel de conejo. Primero coja su conejo y no hay regla fija para esto porque los hombres difieren en temperamento y una chica tiene que variar su técnica para adaptarse en su materia. La clase de atractivos por los cuales se deja coger un hombre, podrán dejarle frío a otro.

SI, POR EJEMPLO, el hombre que quiere es apocado y tímido, su mejor jugada es un movimiento osado. No espere que él se adelante. Tome por si misma la iniciativa, pero hágalo tan quietamente de tal suerte que él nunca sospeche que le está poniendo en camino hacia el altar. De otro modo le asustará.

PIDA favores de él. Hágale creer que depende de él. Pídale su ción y demuestrele que le tiene por un oráculo. Ningún otro hom- en la tierra está tan sujeto a la adulación como el hombre apocado, cualquiera mujer que sepa pasar la mano podrá conseguirle. Pero espere que él se declare. Nunca reunirá suficiente valor para eso. ale tan solo algún día: "Juanito, no crees que a mediados del mes viene sería el mejor tiempo para casarnos?" Y es cuando él le dará anillo de boda

POR OTRO LADO, si ha cifrado sus afectos en un hombre osado, el mejor medio para conseguir a su hombre es burlándose de él. Póngase burlona. No demuestre ningún interés por él. Muestrese altiva. Rompa sus citas con él. Digale en confianza a otro chico que pueda trasmitirle la noticia que Vd. no le considera gran cosa.

ESO le dará el mayor golpe de su vida porque está acostumbrado a las mujeres le reverencien y se ocupará tratando de buscar el mo- o sobre lo que le pasa a sus ojos que no logran ver que él es un je- e. Le pondrá en camino para conquistarle y las probabilidades son mientras él está haciendo esto, llegará a prendarse de Vd. Ese o de hombre siempre busca la fruta que cuelga en lo más alto del ol. Nunca desea aquella que está al alcance de su mano.

NUESTRAS ABUELAS—y observen bien que había pocas solteronas en sus días—han unido toda la ciencia para cazar marido en un solo axioma: alimente al bruto. Esta teoria aún resulta bien en la práctica e indudablemente, una de las razones principales por que ha habido tal disminución de casamiento en los años recientes se debe al hecho de que existen pocos entretenimientos en casa en la actualidad. En vez de que una chica prepare una buena cena a un hombre que ella alaga que preparó con sus propias manos, ella espera que su amigo le invite a cenar en un restaurant.

Y NO HAY NADA en el restaurant, con los servidores estando cerca con las aprensiones que causa la cuenta que ha de pagarse, que encamina el pensamiento del hombre hacia el matrimonio mientras que un o de cena en casa, tan solo para dos, le hace pensar cuan hermoso ía tener aquella cara sonriente frente a él en la mesa por el resto su vida. Cualquiera chica que no pueda arrancar una declaración amor de un hombre mediante la ayuda de un buen plato es demado tonta para merecer un marido.

SI HAY un viudo deseable en quien ha puesto los ojos, la simpatía es su clave. Haga uso de ella por todo lo que vale. Y si él tiene hijos, convensale que Vd. tiene tal complejo maternal que es casi un caso patológico. Llore con él a medida que describe las virtudes del ser ido. Pocos son los fraudes más beneficiosos como el consolar un viudo. Pero acuérdese que aquí se necesita un trabajo rápido y tiene que estar alerta de otro modo, alguna hermana le derrotará.

LOS SOLTERONES son unos pájaros voladores que se han librado uchas veces de la red de un cazador de aves y son difíciles de coger, ero puede hacerse la trampa fingiéndose como una que odia a los hom- es y que está opuesta a los lazos matrimoniales. La amistad platóica es su mejor apuesta. Hágase la compañera más entretenida y gradable y necesario para su disfrute y luego déjele súbitamente blando y verá como se pone de rodillas para persuadirle que el casamiento es la única carrera para una mujer.

LUEGO, a pesar de todo lo que se dice en contrario, la manera para conseguir un marido es casi la misma para obtener cualquier cosa que desea. Persigale con todo empeño y no acepte el 'no' por respuesta. Sea persistente. Los hombres negarán esto. Afirman que el hombre es el cazador y quiere hacer el amor. Cierto. Pero con todo no podrá menos de reconocer el buen gusto y juicio que tiene una mujer que le admira por encima de su sexo, y él amará a aquella que le ama. Casi cualquiera mujer puede conseguir un marido si solo llorara por él. El no puede destrozar el corazón de una que sabe conocer una cosa buena que la ve.

Y DESDE LUEGO está el negocio de la simpatía que siempre resulta productivo en resultados. Todo hombre necesita de alguna mu- er en cuyo seno pueda llorar cuando las cosas le van mal y con quien ueda hacer alarde de sus triunfos y decir las cosas que él se avergonaría de decir a otros hombres, y grande es el beneficio de una oyente on paciencia. Cuando un hombre pide la simpatía de una mujer, es orque primeramente le ha prestado oidos, y en tanto que ella no hace ecordar su préstamo, él será de ella.

Y TODO hombre necesita de alguna mujer que le comprenda, que significa alguna mujer que le diga cuan grande y admirable es, y que ella es la única en este mundo que en realidad le aprecia. Esta es la fórmula mágica que con éxito emplean las coquetas y buscadoras de oro al separar a unos hombres ricos de sus esposas de mediana edad, pero su eficacia depende de dónde, cuándo y como se aplica. Una vez que una mujer haya logrado trasmitir la idea al hombre de que ella sola le comprende él resulta una arcilla blanda en las manos de ella.

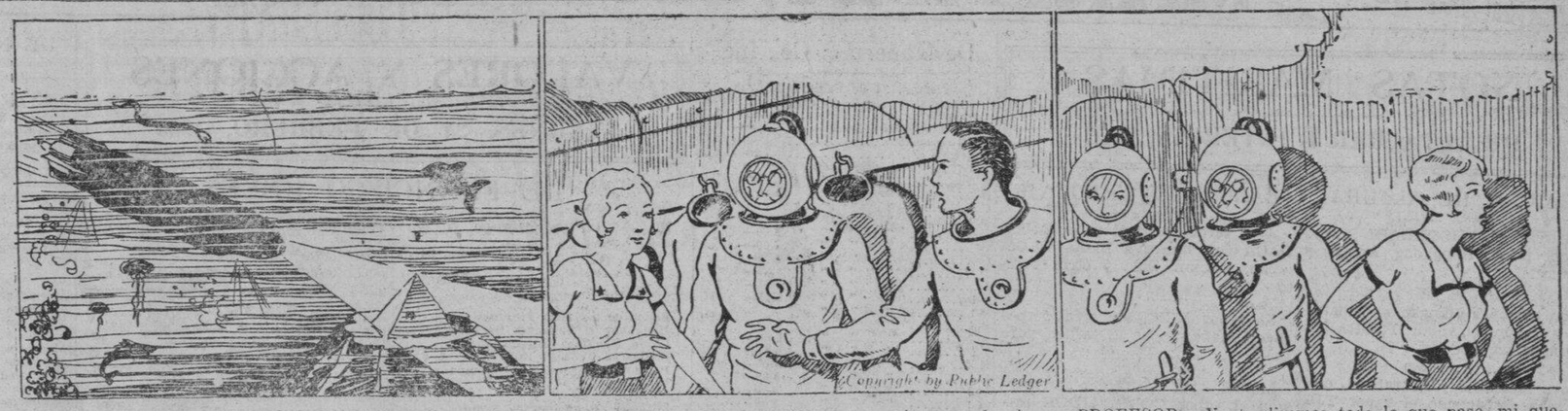
NATURALMENTE, hija mía, hay muchas otras maneras de cazar marido, pero estas cuantas sugestiones deben ser suficientes para ervir de anzuelo en cualquier gancho.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

ANSIOSO DE EXPLORAR LA GRAN PIRAMIDE, JACK CONDUCE EL "AURORA" UNA VEZ MAS EN LAS PROFUNDIDADES EN BUSCA DE LA ISLA DESAPARECIDA.



JACK: Allí está. Solo ha venido a descansar cien brazas abajo. Vamos a ponernos nuestros trajes de mar, profesor.

JOAN: Iré con vosotros. No me necesitan en el avion.
JACK: No, Joan! Este no es trabajo para una niña. Acaso no profesor?

PROFESOR: Ya te diremos todo lo que pase, mi querida sobrina.
JOAN: Acaso soy tan solo una fragil niña? Les haré cambiar de opinión.

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE: Quien es Vd.? Qué hará de mi?
EL CHINO: No contesto ninguna pregunta. Vaya.

EL CHINO: Sientese allí.

CONNIE: Se ha ido. Cielos! Creo que hemos llegado a parar en una de las estaciones de Electrus.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

Un Comerciante Filosofa

POR WILLIAM FEATHER

Mucho podria decirse por lo que bien se podria llamar idealismo descarado. Un idealista descarado es uno que mira los hechos feos y aún cree que hay esperanza. El idealista emocional cree que el mundo puede ser mejorado con desear.

El idealismo descarado es comun en el negocio porque una medida de idealismo es esencial para el progreso.

El comerciante, cara a cara con la naturaleza humana y la nomina, sabe que el dinero no crece en los árboles, y que el trigo no puede ser cultivado sin sudor. Se queda turbado cuando observa la amargura de la pobreza de los sitios bajos de la ciudad, pero comprende que, por malo que podria ser esta miseria humana, podria ser peor.

Sabe que el hombre puede hacer progreso economico solo con dominar la naturaleza. Con hacer que el trigo crezca donde antes no habia, podrá alimentarse a mas bocas. Mejorando la maquinaria a fin de que un solo hombre pueda hacer el trabajo de dos, la producción podrá ser aumentada de tal suerte que haya mas para todos. Instalando las señales del tráfico, los policias pueden ser destinados para otros deberes. En tales medios prosaicos se logra el progreso.

El idealista benigno mira a un chiquillo mal alimentado y llora. El idealista descarado vota un millón de dolares de los fondos de su corporación para continuar un laboratorio de investigación, en la confianza de que se harán descubrimientos que contribuirán a los ingresos de la nación. El sabe que las lágrimas son inutiles cuando se necesita el pan. Mas pan, mas artículos, podran obtenerse solo cuando cada trabajador pueda producir mas.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Para panecillos

Encuentra Vd. que sus panecillos se elevan demasiado en el centro? Si sus panecillos al ser cocidos llegan a tener un punto alto en el centro, en vez de estar bien redondeado, sabrá que su horno o bien estaba demasiado caliente o que lo batió demasiado duro. Si el horno es demasiado caliente, los bordes se rompen pronto y el panecillo se eleva en el centro.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto

POR V. V.

La aplicación de los cosméticos para la noche siempre deben ser muy sutiles. La fragancia delicada de un perfume debe rodearle. El perfume es mejor cuando se le aplica directamente a la piel. Cuando usa un traje escotado haga que alguien le perfume la espalda con un pulverizador antes de aplicar el polvo.

El Enlace Conyugal Más Eficaz

Es, indudablemente, en la Rusia de los soviets, a juzgar por la siguiente estadistica, donde se realizan, al par que más rapidamente, el mayor numero de divorcios:

En el Canadá se cuenta un divorcio por cada 161 matrimonios; en Inglaterra, uno por 96; en Suecia, uno por 33; en Alemania, uno por 24; en Francia, uno por 21; en Suiza, uno por 16; en el Japón, uno por ocho; en los Estados Unidos, uno por siete.

En cuanto a Rusia..., solo en Leningrado, durante los cinco primeros meses de 1927, se registraron 7.255 divorcios, contra 9 681 matrimonios. Pero esto no es de extrañar, sabiendo cómo se casa y se descasa la gente en el país de los soviets. Recientemente, según la "Krasnaia Gazeta", el ciudadano Nicolaiev y su prometida, Nicolaieva, se presentaron en la oficina de matrimonios de Moscú, donde su unión fué legalizada sobre la marcha, sin otros requisitos que la expresión de la voluntad de los contrayentes. Pocos instantes después, la esposa pidió a su marido que le diese el importe de su dia de trabajo, ya que habia perdido el jornal con motivo de la ceremonia del casamiento. E insistió tan firme y violentamente, que Nicolaiev sacó del bolsillo el dinero que le pedía y pagó a su mujer el jornal reclamado.

Liquidada la cuenta, y, sin duda, comprendiendo por la violencia de la discusión, que no habian de ser muy felices en su matrimonio, los desposados volvieron inmediatamente a la oficina que acababa de legalizar su enlace minutos antes; y allí pidieron y obtuvieron e hicieron registrar su divorcio. y... cada uno se marchó por su lado.

EL ARTE DE LA BELLEZA

POR DOROTHY STOTE

Las Siete Tazas De Té

Existe en China un "Manual del té", que data del siglo octavo, y que aconseja beber siete tazas. La primera—dice—no hace más que perfumar la boca y regar la garganta. La segunda, consuela la sole-

Querida Ann:

A veces es un problema para la chica cuyos hombros son estrechos el saber como darles ese aspecto cuadrado que al presente está muy de moda. Esto es cierto particularmente para trajes de noche. Pero notará que la combinación del cuello cuadrado y las mangas hinfladas del modelo que te demuestro, hará maravillas.

Tuya,

DOROTHY.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Pregunta—Me fuí a paseo con un joven que es conocido como muy "habil". Fué un perfecto caballero todo el tiempo que estuvo conmigo pero yo, (sabiendo su reputación), estaba temerosa de hacer algo malo y en mi timidez, me temo que me haya mostrado algún tanto fria para con él. Cuando salimos no habia una inteligencia fija, pero dijo que me llamaria por teléfono después de comenzar su trabajo (que era la semana siguiente) y no he oido de él desde entonces. Esto hará cosa de un mes. Qué me aconseja Vd. que haga, porque quisiera ir de paseo con mi amigo y otro chico, Seria esto propio?

DIECIOCHO.

Respuesta—Si su madre u otra tutora sabe la mala reputación de este joven, no le hubieran jamás permitido a pasearse con el sin tener compañera de protección. No repita esta equivocación. No trate de renovar su conocimiento con él. Pida que otro chico les acompañe. Su comportamiento fué correcto; demasiado correcto para adaptarse al joven Lotario que evidenttmente no ha tenido ningún deseo de repetir el experimento.

DE LA MODA PARISIEN

Ropa interior

Como le gustará esta elegante ropa interior.

El brassiere está formado por medio de un retazo diminuto en la parte delantera. Se cierra en el centro de detras.

La cintura ajustada del pantalón le dará esta importante delgadez en las caderas.

Y para confeccionarlos, es tan sencillo como soltar una carga.

El crepe de seda, crepe de saten y batista se usan con popularidad.

Este padron No. 765 está diseñado para tamaños de 12, 14, 16, 18, 20 años con busto de 36, 38, y 40 pulgadas. E tamaño 16 requiere 1⅞ yardas de tela de 35 pulgadas con 6¼ yardas de ribete.

El precio del padron es 15 centimos oro La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110. 220 E
42nd St. Nueva York

MEDIAS DE SEDA

Primeramente deben enjabonarse, y despues se ponen sobre un lienzo fino, que debe extenderse entre los palos de una silla. Cubranse con otro lienzo y coloquese debajo un escalfador, en el que se quemará flor de azufre, de manera que el humo penetre en las medias a traves del lienzo. Enseguida se planchan por el reves, y quedaran como nuevas.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

La chica con ojos como estos nunca es gastadora.

Lea LOS ANUNCIOS

M.E.C.D. 2016

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TJISONDARI zarpo anoche para Hongkong, Amoy y Shanghai.

# # #

Con rumbo a Hongkong, Shanghai y Japon, el vapor TOURAINE levara anclas este dia.

# # #

Para Makassar y Sourabaya, este dia sera despachado el vapor TJISADANE.

# # #

El transpacifico PRESIDENT COOLIDGE saldra a las 3 p. m. de mañana para China, Japon, Honolulu y San Francisco.

# # #

Con 500 pasajeros y 50 toneladas de cargamento, el vapor ANKING arribará al puerto este dia procedente de Amoy.

BARCOS DE CABOTAJE

Ayer tarde zarpo el vapor MUNDACA con rumbo a Batangas Calapan, Naujan, Pola y otros puertos.

# # #

El vapor VIZCAYA sera despachado mañana por la tarde para Iloilo.

# # #

Mañana por la tarde arribará aqui el vapor CORREGIDOR procedente de Romblon, Capiz, Nuevo Washington y Odiongan.

# # #

El vapor ISIDORO PONS que ha estado en el varadero, saldra mañana por la tarde con rumbo a Pandan, Currimao y Aparri.

# # #

El vapor ATLANTIC GULF saldra el 2 de marzo con rumbo a Cebu, Davao y otros puertos del sur.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Calcutta via Singapore—KOTA INTEN.
Iloilo—NAGISAN MARU.
Amoy—ANKING.

FEBRERO 26

New York via Panama Canal, San Francisco, Japon y China—JAVANESE PRINCE.
Japon via Shanghai y Hongkong—ARENDSKERK.
San Pedro—TAHCHEE.

FEBRERO 27

Japon—KISO MARU.
Iloilo, Cebu y Lamit Bay—GOLDEN RIVER.
Portland via Japon y China—CALIFORNIA.
New York y Newport News via Panama y Los Angeles—RABY CASTLE.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. MADISON.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.

FEBRERO 28

Dairen—SAKA MARU.
Japon—DARDANUS.
Portland, San Francisco y Los Angeles—SILVERGUAVA.

MARZO 1

Australia—NANKIN.

MARZO 3

New York via Panama—CITY OF MANILA.
Japon via China—AGRA.

MARZO 4

Europa via Singapore y Iloilo—KULMERLAND.
Japon—KWANTO MARU.
San Francisco via Honolulu y Guam—GRANT.
China via Iloilo—POTTER.
Europa via Singapore—BENCLEUCH.

MARZO 5

Japon—LISBON MARU.
China—BRONXVILLE.
Europa via Singapore—LAHN.

MARZO 6

Newcastle via Iloilo—MACARIA.
Liverpool via Singapore—TEUCER.
New York via Panama—RHEXENOR.
Japon via Hongkong—TANDA.
New York via Havana, Cristobal, Balboa, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. HARRISON.

MARZO 7

Cebu, Zamboanga y Davao—GANGES MARU.
Australia—TAIPING.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YIN.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GENERAL LEE.

MARZO 8

China—UNICOL.

MARZO 9

China—LOSSIERANK.
Japon via China—BURGENLAND.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINEGARA.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GRANT.
New York via Panama, San Francisco, Japon y China—SILVERTEAK.

MARZO 10

New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—SOMERVILLE.
Negros via Davao y Cebu—TAI PING.
Europa via Singapore—NIPPON.
Java via Makassar y Balikpapan—TJISAROEA.
Japon via Keelung y Takao—MEXICO MARU.

MARZO 11

Europa via Penang, Port Swettenham y Singapore—BENLAWERS.

ESTE DIA

Salidas para—

Japon via Hongkong y Shanghai—TOURAINE.
Java via Makassar y Bali—TJISADANE.

FEBRERO 25

Davao y Negros ports—TAI PING.
Portland, San Francisco, Los Angeles y New Orleans—KOTA INTEN.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. COOLIDGE.

FEBRERO 26

Amoy via Sagay—THERESE MOLLER.
Amoy—ANKING.

FEBRERO 27

Europa via Singapore y Colombo—ARENDSKERK.
New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez Canal—JAVANESE PRINCE.
Australia via Davao y Menado—KITANO MARU.

FEBRERO 28

San Francisco y Los Angeles via Hongkong—GOLDEN RIVER.
Calcutta via Iloilo, Java y Singapore—SILVERGUAVA.
San Francisco y Portland via Cebu—CALIFORNIA.

MARZO 1

Japon via Cebu—KISO MARU.
Japon via Hongkong y Shanghai—NANKIN.
U. S. Atlantic ports via Japon y Panama—NASUSAN MARU.
Genoa, Liverpool, Havre y London via Cebu y Singapore—EURYBATES.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yakkaichi y Yokohama—PRES. MADISON.
Genoa, Liverpool, Havre y London via Cebu, Singapore y Suez Canal—DARDANUS.

MARZO 3

China y Japon—KULMERLAND.

MARZO 4

China—CITY OF MANILA.
Europa via Singapore—AGRA.

MARZO 5

New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong, Shanghai y Panama Canal—POTTER.
China y Japon—LAHN.
Puget Sound ports via Japon, Hongkong y Shanghai—BENCLEUCH.

MARZO 6

New York via Keelung, Japon, San Francisco y Panama—LISBON MARU.
Australia—TANDA.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsellles—PRES. HARRISON.

MARZO 7

Mare Island via Guam y Honolulu—NITRO.
Kobe y Yokohama—TEUCER.
Japon via Takao y Keelung—GANGES MARU.
Hongkong—TAIPING.

MARZO 8

U. S. Atlantic ports via Panama—KWANTO MARU.
Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—RHEXENOR.

MARZO 9

Europa via Singapore—BURGENLAND.
New York, Boston y Baltimore via Java, Singapore y Suez—LOSSIEBANK.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISAROEA.
Java via Makassar y Bali—TJINEGARA.
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong, Shanghai y Panama Canal—UNICOL.

MARZO 11

Iloilo y Cebu—SOMERVILLE.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Cebu y Cagayan de Misamis—LUZON.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Catanawan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz—KIM KIAT.

FEBRERO 25

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—CAVITEÑO.
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—CORREGIDOR.
Luya, San Carlos, Lumarao y way ports—ETHEL CONKLIN.
Legaspi, Tabaco Lagonoy y Nato—MAGALLANES.

FEBRERO 26

Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—AGUSTINA.

FEBRERO 27

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy, Lamit Bay y Liguan—FLORENCE D.
Bulan, Naga y Daet—PERLA.
Masbate, Catbalogan, Calbayog, Gubat y Bulan—CETUS
Cebu—PANAY.
Tacloban, Surigao, Bugo y Cagayan de Misamis—ARGUS.
Coron, Culion, Puerto Princesa, Brook's Point y Panacan—DON JUAN O.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz.—KIM LING.
Masinloc, Pandan, Currimao y Aparri—REGULUS.

FEBRERO 28

Gasan, Masbate, Bulan, Donsol, Casiguran, Sorsogon y Laoang (Calls Pitogo, Macalelon y Boac on return)—DOÑA RAMONA.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Maytiguid y Bacuit—GRAVINA.

MARZO 1

Catabangan, Ragay, Guinayangan y Pantao—CATHERINE T.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Ragay y Catabangan—CRISTINA.
Batangas, Naujan, Pola, Pinamalayan, Sumague y Bongabong—MUNDACA.
Cebu, Dumaguete Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato v Jolo—JOLO.
Iloilo, Catabangan y Estancia—KOLAMBUGAN.

MARZO 2

Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y San Carlos—SAMAL.

MARZO 3

Azagra, New Washington, Bongabong, Pandan y Naujan—ROSARITO.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao.—MACTAN.

MARZO 4

Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon (calls Boac enroute)—CAPITAN LUIS.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

MARZO 5

Donsol, Sorsogon, Pilar y Laoang—ESTEBAN RIU.

MARZO 6

Bantulan y Dumaran—BESSIE-ANN.

MARZO 8

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.

MARZO 9

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban y Surigao—ALBAY.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — — Saldrá para Iloilo todos los Sábados a las 6 p m

Vapor "SORSOGON" . — Saldrá para Cebú, Zamboanga y Davao el Marzo 4, a las 5 p. m.

Vapor "VENUS" — — — Saldrá para Pulupandan é Iloilo los Miércoles a las 6 p m

Motor "PALAWAN" - — Saldrá para Legaspi, Virac, Tabaco, Lagonoy y Nato el Febrero 28, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P O Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

De Mañeru & Co., Inc.

Viernes, 24 de Febrero de 1933

Precio por 100 K.

Corriente	P3.60—P3.70
Buen Corriente	4.50— 4.60
Semi-resecado	4.90— 5.00
Resecado	5.20— 5.30

ABACA: Precio por pico

A	"	"	"	P 12.00—
B	"	"	"	
C	"	"	"	
D	"	"	"	9.00—
E	"	"	"	8.00—
F	"	"	"	7.00—
G	"	"	"	4.50—
H	"	"	"	3.50—
I	"	"	"	6.25—
J-1	"	"	"	5.25—
S-1	"	"	"	
S-2	"	"	"	6.00—
S-3	"	"	"	5.00—
J-2	"	"	"	4.00—
K	"	"	"	3.75—
L-1	"	"	"	3.25—
L-2	"	"	"	2.50—
M-1	"	"	"	3.00—
M-2	"	"	"	2.50—
DL	"	"	"	2.25—
DM	"	"	"	2.00—

Precio por fardo

Oville	1	"	"	8.00—
"	2	"	"	6.50—
"	3	"	"	4.25—
Damaga	1	"	"	8.50—
"	2	"	"	7.00—
"	3	"	"	5.00—
"	4	"	"	3.50—
Tow	1	"	"	5.00—
"	2	"	"	4.00—
"	3	"	"	3.00—
Canton	No. 1	"	"	6.00—
"	" 2	"	"	4.50—
"	" 3	"	"	4.50—
"	" 4	"	"	3.50—
Manila Maguey	No. 1...			P....—
"	" 2...			2.50—
"	" 3...			2.00—
"	" 4...			1.75—
Surtido				2.00—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Declinando.
Id. de Abaca—Muy flojo
Id. de O. T. Y. Nominal
Id. de Canton id.
Id de Maguey id.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Febrero 24

Nueva York	G.T	1% pr
Nueva York	A la vista	¾% pr.
Londres	G.T.	2/10⅛
Londres	A la vista	2/10¼
Amsterdam	G.T.	120
Berna	G.T.	253½
Milan	G.T.	950
Paris	G.T.	1240
Madrid	G.T.	85
Singapore	G.T	82⅝
Japon	G.T.	42¾
Shanghai	G.T.	167½
Hongkong	G.T.	47¼
India	G.T.	185⅞
Java	G.T	121¼

Para retirar letras de cambio sobre E. U.:

A la vista	1⅛% pr.
G. T.	1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado	17–5/16
Plata, Londres, Remision	17⅝
Plata, Nueva York	27¼
Banco de Inglaterra descuento	2%

Tipo de cambio:

Londres, Nueva York	3.41¾
Nueva York, Londres	3.41⅝

PASAJEROS

Por el *Vizcaya* de Iloilo: Catalina Acosa, Bachoco Carmelino, M. Akamatay, Sixta B. M. Ilvaine, Catalino Aseron, Pedro Mateo, Candido Gonzales, Pedro Balinas, Beatriz Artaliz, Mr. y Mrs. Ascalob, Raymunda Tinquito, Alexander Collon, Mariano Figueroa, Zacarias Doromal, R. P. Anselmo Polnaco, Rev. P. Rafael Rodriguez, Anastasio Maravilla, Bidelino Villaruel, Custodio M. Salabi, Conrado Ariola, Jose De Vega, W. F. Gogans y Claudio Akol.

Por el *Touraine* de Barcelona: Conrado E. Diaz y Jesus de la Cuarva Ruiz.

Por el *Tjisondari* de Sourabaya: P. J. Kooyman, Mr. y Mrs. W. E. Bertram e hijos, Miss Klara Pfau, J. C. Chanjeux y R. Pollak.

Por el *Tjisadane* para Makassar y Sourabaya: Mr. y Mrs. Errol MacBoyle, Mr. y Mrs. Elmer C. Crame, Cynthia Kelley, Jessie B. Boyd, Ray A. Dietsch, C. Cotes y M. J. Cooper.

ESTE DIA

Salidas para—

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—CAVITEÑO.

FEBRERO 25

Iloilo—VIZCAYA.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu y Cagayan de Misamis—LUZON.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon (calls Boac on return)—CAPITAN LUIS.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban v Surigao—ALBAY.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Aroroy, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—SAN JACINTO.
Luya, Bogo (Medellin), San Carlos y way ports—ETHEL EDWARDS.
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Donsol, Sorsogon, Pilar y Laoang—ESTEBAN RIU.
Catanawan, General Luna y Macalelon—KIM KIAT.

FEBRERO 27

Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

FEBRERO 28

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via diongan—CORREGIDOR.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Tacloban, Surigao Bugo y Cagayan de Misamis—ARGUS.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Luya, San Carlos, Iloilo y way ports—ETHEL CONKLIN.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.

MARZO 1

Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Masbate, Catbalogan, Calbayog, Gubat y Bulan—CETUS.
Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy, Lamit Bay y Liguan—FLORENCE D.
Mangarin, Coron, Culion Cuyo y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Bulan Naga y Daet—PERLA.
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.

MARZO 2

Gasan, Masbate, Bulan, Donsol, Casiguran, Sorsogon y Laoang (calls Pitogo, Macalelon y Boac on return)—DOÑA RAMONA.
Cebu, Davao y way ports—ATLANTIC GULF.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Ragay y Catabangan—CRISTINA.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Calapan, Naujan, Pola y Pinamalayan—MUNDACA.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—JOLO.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Catabangan, Ragay, Guinayangan y Pantao—CATHERINE T.

MARZO 3

Sumagui—KOLAMBUGAN.

MARZO 4

Iloilo, Pulupandan, Sto Niño y Hinigaran—SAMAL.
Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON.

MARZO 6

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN

MARZO 9

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL

VALORES Y ACCIONES

VIERNES, 24 DE FEBRERO, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20 Telefonos 22013 y 23449

Viernes, 24 de Febrero de 1933

ACCIONES	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	P 85 N	P—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1770
China Banking Corporation	—	42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	—
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	3600
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	850 N
Union Insurance Society of Canton	—	575
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	70 N
North Negros Sugar Co.	80.00	—
Pilar Sugar Central	125 Nom.	—
Central Azucarera La Carlota	—	120 V
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	65 Vtas.	—
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	70 Nom.	—
Hawwian Philippine	20	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	135
Central Azucarera de Bais	500 Nom.	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	75	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	12 N
Cebu Sugar Company	—	15
Luzon Sugar Company	—	12 N
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Pampanga Sugar Dev.	42	41
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	60
Bacolod Murcia Milling Company	50	—
Malabon Sugar Refining Company	10	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	—	125
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	98 Nom.	—
Botica Boie (Pref.)	98 Nom.	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	85	—
Philippine Education Company ((Ord.) (Pagado)	60	50
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "E" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref.	—	—
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	—	8.25
Balatoc Mining Company	—	14
Itogon Mining Company	2.50	2.25
Benguet Exploration Company	0.08	8.25
Baguio Gold Mining Company	0.09 Nom.	—
Gold Creek	1.75	—
Ipo	1.75	—
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	950 Nom.	—
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarrera de Tarlac	50	60
Pilar Sugar Central	1.000 Nom.	—
Central Azucarera Sara-Ajos	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Viernes, 24 de Febrero de 1933

BANCOS			Benguets	—	8.25
Bank of the P. I.	81	—	Itogon	—	2.50
Chartered Bank	£12½	£13	Baguio Gold Mining	—	.09 N
China Bank	—	56	Benguet Exploration	—	.08
Hongkong Bank Hk...	—	$1760	Gold Creek Mg.	—	1.50
Do. (London)	—	£115 N	Antamok Goldfields Mg.	.20	—
Peoples Bank	50	—	COMMERCIAL & INDUSTRIAL		
SEGUROS			El Hogar 7%	— 200	—
Filipinas	8900	—	Insular Drug Co.	— —	9 N
Insular Life	350	—	La Urbana	— 200	—
Phil. Guaranty	350	—	Metro Theater	— 60	—
Union of Canton	565	—	Pamploma Plantation	— 60	—
AZUCAR			Peoples Mort. "A"	— —	5.75 N
Bacolod-Murcia	—	9.00 N	Do. Do. "B"	— —	5.75 N
Bais	—	600 N	Do. 7½% (Pref.)	— —	20 N
Bogo-Medellin	—	10 N	Philippine Education (Ord.)	— —	—
Calamba	—	$8.00 N	Do. Do. (Pref.)	— 70	—
Cebu Sugar	—	15	Phil. Int. Corp.	— 70	—
Cent. Azucarera Tarlac	50	60	Pola Coconut	— 400	—
Central Luzon	70	—	San Miguel Brewery	— —	130 N
Hawaiian-Philippines	—	15	Visaya, Electric	— —	—
Isabela Sugar	—	—	Christensen Plant Co. (Comm.)	— —	—
Kabankalan	—	135 N	Christensen Plant Co. (Pref.)	— —	—
La Carlota	—	120 N	BONOS		
Lopez Sugar	—	—	Asturias Sugar Central 8%	— —	1000 Nom
Luzon Sugar	—	10	Azucarera de Bais 8%	950 V	—
Malabon	—	20 N	La Carlota 8%	—	1000 V
Mount Arayat	—	50	M. electric 5%	—	$950 N
North Negros	—	80 N	N. Negros 8%	— —	1000
Pamp, Sugar Dev. Co.	—	41 N	P. Plantation 10%	— —	1000 N
Pilar Sugar	—	115 N	Tarlac Sugar 8%	— —	780 N
San Carlos Milling	—	$15½	Univ. Building	— —	100 N
Talisay-Silay	—	12½ N			
Victoria (Ord.)	—	70			
Do. (Pref.)	—	70			
MINAS					
Balatocs	—	14.00			

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Viernes, 24 de Febrero de 1933

Bar., Bil. y Madrid	A la vista	84.50	Taels de Shanghai	G.T.	168.00
España Provincias	A la vista	85.00	Singapore	G.T.	82.25
España Pueblos	A la vista	85.50	Sydney	G.T.	41⅞
Londres	A la vista	34⅜	Tientsin	G.T.	43⅝
Londres	G.T.	34¼	Wellington	G.T.	41¾
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.50	Zurich	G.T.	252.00
N. Y. y S. Francisco	G.T.	202.25	TIPOS DE COMPRA		
Amoy	G.T.	42.75	Barcelona	A la vista	82.25
Armsterdam	G.T.	121.25	Kobe	60 d/s L.C.	46⅜
Amberes	G.T.	346.50	London	A la vista	35⅞
Bangkok	G.T.	69.75	Londres	90 d/s L.C.	35½
Batavia	G.T.	121.50	N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
Bombay	G.T.	187.50	N. Y. y S. Francisco, 60 d/s L.C.		199.25
Hamburg	G.T.	203.25	TIPO DE COMPRA:		
Hongkong	G.T.	46.75	Nueva York	G.T.	341.65
Kobe	G.T.	42.50	Londres	G.T.	341.65
Milan	G.T.	955.00	PLATA DE BARRAS:		
Paris	G.T.	1240.00	Nueva York	1 Oz.	0.27⅝
Saigon	G.T.	81.50	Londres	1 Oz.	17–5/16
Dolars de Shanghai	G.T.	43⅛			

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Viernes, 24 de Febrero de 1933

PLATA EN BARRA:			HONGKONG	46¼
Londres	17–5/16	17⅝	SINGAPORE	82⅜
Nueva York	27¼		SHANGHAI	168¾
LONDRES—Teleg.	2/10	P7.0588	INDIA	186¼
a la vista	2/10⅛	7.0330	JAVA	121⅝
N. YORK—Teleg.	1⅛% pr.		DOLLARS ESPAÑA	12.05
a la vista	⅜% pr.		LIBRAS NUEVA YORK	341¾
FRANCIA—Teleg.	12.60		LIBRAS ESPAÑA	41.09
a la vista	do.		FRANCOS LONDRES	86.56
ESPAÑA—Teleg.	85		PESETAS NUEVA YORK	8.31
a la vista	84½		JAPON	42¼
Provincias	84½		AMOY	42⅛

Vestidos De Noche..

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

con saña: el aspecto "moda" y el aspecto "belleza".

Sabido es que el primero lo acatamos siempre, aunque sea a expensas del segundo; y el segundo nos es tan sagrado, que nos esforzamos siempre en compaginarlo—en lo que cabe—con el primero.

En su aspecto "belleza", la coqueteria nos impulsa a descotarnos ampliamente siempre que hayamos de exponer el cuello, brazos o espalda a una luz fuerte, sea electrica, en locales cerrados; sea solar, en las playas.

El aspecto "moda" todavia no nos impone trajes para baños de sol, con cuello alto (todo se andará) como reacción contra los microscopicos *maillots*. Pero ya, como reacción contra los descotadisimos vestidos de noche de estos ultimos años, ha empezado a imponernos el descote alto y las mangas para los vestidos de noche. No diré que el aspecto "belleza" se haya atrevido a rebelarse contra tan dura orden; pero si que, colocadas ante tan angustioso dilema, las capitas son como una componenda llovida del cielo.

Mientras que las mangas "son o no son", las capitas tienen el arte exquisito de "ser y no ser".

A veces, la capita es sencillamente de quita y pon, truco fácil que la asemeja doblemente a las chaquetitas y toreritas, y permite, como ellas, convertir con un solo gesto un vestido de comida en vestido de toda gala, y viceversa.

Otras veces, la capita es transparente y vela sin ocultar lo que tan natural (aunque no siempre justificado) empeño tenemos en descubrir.

Pero el verdadero hallazgo es el de las capitas que pudieran llamarse "a medias"; son las que tapan un brazo y descubren el otro, o dan por delante la sensación de tapar completamente el descote y, sin embargo, dejan al descubierto parte de la espalda o de los costados; a veces, hasta la cintura, es decir, con la misma generosidad que los vestidos de noche del año pasado.

Con tales subterfugios es como ha logrado imponerse la capita, sea de pluma o de terciopelo, de tul, de encaje o de lentejuelas.

De un gran modernismo, perfectamente de acuerdo con las tendencias actuales, pero sin herir nuestro ya inveterado concepto del indumento de noche, la capita bien merece su éxito, porque es acomodaticia, habilmente sugestiva, graciosa, variable; en una palabra: femenina.—M. D.

DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

(De la "Associated Press")

Nueva York, Febrero 23.—El mercado de valores se ha cerrado hoy con las siguientes cotizaciones:

Bar Silver	27¼
Demand Sterling	341⅝
Centrifugal Sugar (offered)	2.82
Spot Cotton	6.05
Call Money	1
Spot Rubber	2.88
Cottonseed Oil Spot	3.50

ACCIONES

American Can Common	50¼
American Smelter	12
American Sugar	24
American Tel. & Tel.	96½
American Tobacco Common	52⅛
Anaconda	6
Associated Gas and Electric	Blank
Atchison	36½
Baltimore and Ohio	8⅝
Bethlehem Steel	11⅝
California Packing	8⅜
Canadian Pacific	8
Coca-Cola	78¼
General Electric	10⅝
General Foods	21¼
General Motors	10⅞
Goodyear Tire and Rubber	10½
Great Northern	7¾
International Harvester	15⅛
International Paper Common	Blank
International Tel. & Tel.	5¾
Liggett and Myers Common	50¾
Lorillard	11⅝
New York Central	14⅝
Pennsylvania Railroad	14¾
Radio Corporation of America	3¼
Sears Roebuck and Company	14
Socony-Vacuum	5⅝
Southern California Edison	20⅝
Southern Railway Common	5
Spencer Kellogg	Blank
Standard Oil of California	20¼
Standard Oil of New Jersey	23⅜
Studebaker	3¼
The Texas Corporation	11⅞
Union Pacific	66⅜
United States Rubber	3¼
United States Steel Common	25
Westinghouse Electric	22⅝
Woolworth	26¾

El Automovil en Todo el Mundo

El profesor Wigand, director del Instituto Metereológico de la Universidad de Hamburgo, anunció que estaba en condiciones de llegar a disipar automáticamente la niebla a un precio relativamente bajo, produciendo descargas electricas. Las pruebas de laboratorio fueron realizadas con buen éxito, y actualmente se están preparando ensayos en mayor escala.

Según una estadistica inglesa, de los automoviles puestos en circulación en 1931 en Gran Bretaña, el 92 por ciento estaban equipados con carroceria cerrada, mientras que en 1928 los coches de ese tipo de carroceria formaban el 70 por ciento y solo el 46 por ciento en 1927.

El Principe de Rumania, entrevistado por un periodista belga, le declaró que habia tenido el placer de pilotear más de trescientas marcas de automóviles.

En el bosque de Vincennes, en [illegible] mecanografía, expendio de billetes, un baúl cerrado, examen de equipajes una valija, depósito de equipajes, una silla, sala de espera, un cuchillo y un tenedor cruzados, restaurante, una flecha, salida, la palabra "taxi", lugar de estacionamiento o de espera de automoviles; tres monedas, cambio, un sobre lacrado, buzón de correo, una locomotora y un indice, acceso a los trenes, un paraguas y un bastón cruzados, objetos encontrados.

Según una estadistica norteamericana, el dia de la semana en que ocurre menor número de accidentes de tráfico es el martes y la hora las 4 y 5 de la mañana.

Según el Boletin de Estadistica de Italia, ese pais exportó en los primeros cinco meses de 1932 un total de 2013 automovehiculos; en primer lugar entre los paises recibidores de coches italianos figuraba Suiza con 447 coches; Alemania con 316, Bélgica con 210, Brasil 122 y la Argentina 115. Rusia figuraba con 49 coches.

Paris se proyecta construir un nuevo autodromo.

Se dice que las administraciones ferroviarias europeas están estudiando la posibilidad de adoptar un codigo internacional de signos y figuras convencionales para indicar al público las oficinas y locales cuya ubicación éste necesita conocer de una manera precisa y rápida. Entre otras indicaciones se han propuesto las siguientes: un signo de interrogación, oficina de informes, un baúl abierto, aduana, una ventanilla de boleteria, reproducida en

EXISTENCIA DE GANADO

Febrero 23

Dia anterior	466
Arribos	65
Sacrificados	87
Muertos	1
Reexpedidos	2
Restan	441

PRECIOS DE LA CARNE

Febrero 24

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.60—P0.70, segunda P0.50—P0.60; carne nativa, primera P0.70—0.80; segunda P0.60-P0.65; tercera P0.50—P0.55.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.60—P0.65; tercera P0.50—P0.55.

PRECIOS DE

DEPORTES
LA VANGUARDIA
AÑO XXIV. NUM. 21 — LA VANGUARDIA — VIERNES, 24 DE FEBRERO, 1933 — PAGINA NUEVE

Mas de 100 Miembros del Laong-Laan en el Field Day

Las competencias duraran todo el dia--Varios premios seran distribuidos a los ganadores

Unos 100 participantes, 60 hombres y 40 mujeres todos ellos miembros del club, tomarán parte en los diferentes eventos que en todo el día del domingo, 26 de febrero tendrán lugar con motivo del "Día del Laong-Laan Tennis Club". Los eventos atléticos se llevarán a caso en el Wallace Field. Los managers del affair están muy ocupados en los preparativos para la celebración que esperan será este año mucho mejor que las de años anteriores.

Gerónimo de los Reyes, presidente del club se encargará de hacer entrega de los premios a los ganadores en el torneo Metropolitano de tennis y también del torneo Mikami que termina el domingo que viene.

Los siguientes son los campeones del torneo Metropolitano: en singles, hombres, Lope Engayo; en dobles, hermanos Aragón; entre mujeres, singles, Mrs. Elisa R. Ochoa; en dobles, Mrs. Elisa R. Ochoa-Mrs. Martinez.

Comenzando a las nueve de la mañana los siguientes tendrán lugar: 50-yardas dash, 100 yardas dash, potato race, 3-legged race, sack race. Lope Engayo se encarga de estos eventos.

Después se dará principio a un partido de baseball entre "Bachelors" y "Benedicts". Los bachelors ganaron el evento el año pasado y esperan repetir la hazaña este año.

El partido de indoorbaseball entre bachelors y benedicts y las carreras de relevo comenzarán a las 11 y a las 11:30 respectivamente.

Por la tarde, a las 3 comenzará el torneo siguiente: Apple eating contest, bottle race, necktie race, candle race, musical chair, golf relay, egg race, 50 yardas dash, y el Laong-Laan Horse race.

El programa completo es el siguiente:

9:00 a. m. del Comité—Lope Engayo: 50-yard dash, 100-yard dash, 3-legged race, potato race, sack race.

9:30 a. m. del Comité—F. Ortigas, Jr., basketball, bachelors vs. benedicts.

11:00 a. m. del Comité—M. Zamora: Indoor baseball, bachelors vs. benedicts.

11:30 a. m. del Comité—Jose M. Barredo: bachelors vs. benedicts.

12:00 Armisticio.

12:30 p. m. del Comité.—Gerónimo de los Reyes: Mess call.

3:30 p. m.—Apple eating contest, bottle race, necktie race, candle race, musical chair, golf relay, egg race, 50-yard dash, Laong-Laan horse race.

8:00 p. m.—Distribución de premios a los ganadores de los torneos Metropolitano y Mikami.

La U. P.-L. Baños Gana A Manila

Los profesores del colegio de agricultura resultan mejores tennistas

El equipo de tennis U.P. Los Baños compuesto de profesores del colegio de Agricultura derrotó al equipo de profesores U.P. Manila en el torneo de tennis por la Copa del Regente Vidal Tan, ganando el primero siete partidos contra 4 ganados por los de la localidad. El miércoles, en Los Baños, los de aquí ganaron en singles 3 partidos contra 2 ganados por los de allá, pero en dobles los últimos demostraron su superioridad ganando 5 a 1. La pérdida de los de Manila se debió a que los siguientes players no pudieron tomar parte por razones poderosas: Dr. Mandanas, Dr. Sison, Dr. Vasquez, Dr. Velarde, teniente Moran, profesor Teodoro, director C. Benitez y C. de los Reyes.

Los resultados fueron los siguientes:

SANGLES

R. Tolentino (M) derrotó a Dr. Mendiola (LB), 6-3, 6-4.

Dr. Cordero (M) derrotó a Soliven (LB), 6-3, 6-4.

Dr. Virata (M) derrotó a Katumbay (LB), 6-1, 3-6, 6-4.

Varona (LB) derrotó a Cana (M), 6-8, 6-3, 6-0.

Ebro (LB) derrotó a Dr. A. Sison (M), 6-2, 6-2.

DOBLES

Machan-Mondoñedo (LB) derrotaron a Austria-Villanueva (M), 6-0, 6-2.

San Agustin-Sulit (LB) derrotaron a Bartolome-Manguerra (M), 6-3, 7-5.

Yotoc-Villanueva (LB) derrotaron a Del Rosario-Limson (M), 7-5, 6-4.

Zafra-Laguatan (M) derrotaron a Costa-Montelibano (LB), 7-5, 6-8, 6-1.

Gomez Monsalud (LB) derrotaron a Tan-Angeles (M), 6-3, 6-4.

Dr. Francisco-Iñiguez (LB) ganaron por default.

Dos Victorias Del Arlegui AA.

El cinco de basketball del "Arlegui Athletic Association" venció en dos partidos jugados el miercoles en su propio campo. Por la mañana derrotó al "Sons of American Veterans" por 39-35 en un partido muy reñido e interesante y por la tarde puso fuera de combate con facilidad al quinteto "El Dorado".

Resultados:

Por la mañana

Sons of American Veterans—35		A.A.A.—39	
Harry	9	Mike	8
Cadlic	0	Amading	14
Tommy	10	Arguelles	4
		Monching	1
		Joe	4
Powell	3	Tony	8
Johnny	13		

Por la tarde

El Dorado—30		A.A.A.—46	
Eulalia	4	Joe	2
Xavier	6	Mike	7
Estrella	0	Rene	10
Arcangel	1	Tony	6
Innocencio	10	Monching	4
Francisco	0	Amading	14
Arriola	9	Goring	4

Dejan la Politica Por el Golf

El coronel James A. Farley chairman del comité nacional demócrata y el senador Huey Long de Louisiana olvidan por algunas horas la situación politica para ocuparse de la situación del golf.

AKIMOTO INVITADO A COMPETIR EN BAGUIO

Salió esta mañana para volver el lunes, después ira a las Visayas

Habiendo sido invitados por el Baguio Tennis Club para jugar algunos partidos allá, Osamu Akimoto, tennista No. 8 del Japón y vencedor este año en el torneo All Comers salió esta mañana con rumbo a la Ciudad de los Pinos.

Akimoto estará de vuelta el lunes que viene pues tiene planes de dirigirse a las Islas Visayas juntamente con M. Sanno, representante de la Asahi and Company de Nagoya que llegó ayer a Manila a bordo del "President Coolidge". Akimoto regresará al Japón el 25 de marzo.

(Servicio Telegrafico)

Baguio, 24 de febrero.—Akimoto estrella japones del tennis y Francisco Aragon son esperados aqui hacia las 3:00 p. m. para celebrar un juego de exhibicion aqui mañana la tarde bajo los auspicios del Baguio Tennis Club.

J. O. Greenan, superintendente de la Benguet Consolidated Mining Company extendio una invitacion por mediacion de los clubs para que Akimoto visite las minas y juegue partidos de exhibicion aqui.

EL 'ASAHI' JUGARA CONTRA CANLUBANG

Los visitantes de Honolulu iran a Calamba el domingo que viene

(Especial a "La Vanguardia")

Santa Rosa, Laguna, feb. 23.—Los muchos aficionados al baseball aquí tendrán una buena oportunidad de ver un verdadero partido de baseball el domingo, 26 de febrero. Para esa fecha está señalado el anunciado encuentro entre el nueve de baseball "Asahi", de Honolulu y el de Canlubang. El partido se jugará en el parque de Canlubang y promete ser muy interesante.

Aunque muchos aseguran que el partido promete ser reñido, otros sin embargo ya dan por victoriosos a los del equipo visitante teniendo en cuenta que la mayor parte de sus players son de los que marcan los homeruns con mucha facilidad. En vista de que Armando no puede jugar por los del equipo local por estar ocupado en la serie de la P. B. L. hará de pitcher el domingo "Lefty" Doc Santos mientras que por el equipo visitante probablemente lance la pelota Kerr.

El Equipo Del 'Shop', Primero

Derrotando al equipo de la Transportación por 17-5 en el encuentro del miercoles pasado, el campo del Shop se mantiene en primer puesto de la liga de indoor baseball de la Meralco con dos victorias y sin ninguna perdida.

Por la tarde, el partido entre los equipos de la Escolta y del Power Plant, resultó muy reñido terminando en 2-1 en favor de los chicos de la Escolta. Los partidos siguientes se jugaran el domingo que viene.

Estado de los Equipos

	G.	P.	Pct.
Shops	2	0	1.000
Garage	1	0	1.000
Escolta	1	1	.500
Power Plant	0	1	.000
Transportation	0	2	.000

4 PREMIOS EN EL TORNEO DE PERIODISTAS

Los encuentros empezaran el domingo y se continuaran el domingo siguiente en la Philippine Columbian

Tres premios regulares y un cuarto de consolación serán disputados en el torneo anual de duckpins de los periodistas que se jugará en dos domingos consecutivos a partir del domingo que viene en los alleys de la Philippine Columbian Association.

El primer premio ha sido ofrecido por el representante Pedro Vera y un segundo premio por el Sr. Marcial Zamora. El tercer premio será tambien donado por alguno de los dos anteriores mientras que el premio de consolación será otorgado por el comité organizador del torneo.

Gran animación se ha venido observando entre los periodistas por este torneo, al igual que el año pasado cuando se dio comienzo a estas competencias anuales.

Las inscripciones estaran abiertas hasta el sabado por la tarde y pueden dirigirse al Sr. P. Villanueva en la Philippine Columbian Association.

El campeonato se decidirá a favor del que registre el mayor total en los seis juegos de diez cuadros cada juego que se jugarán a razon de tres juegos el domingo y otros tres el domingo proximo, 4 de marzo.

Las competencias serán exclusivamente para periodistas actualmente dedicados al periodismo.

Encuentros De La PBA. anoche

Resultados de los partidos de anoche en relación con el actual torneo de tenpins de la PB.L.:

PHILIPPINE COLUMBIAN				
Kahn	175	211	147—	533
Miguel	—	159	175—	333
C. Ang	187	165	201—	553
Salomon	189	204	181—	574
F. Ang	78	154	166—	498
Lozano	138	—	—	138
	867	892	870—	2629
AMERICAN Y				
Qrick	168	153	138—	464
Thorson	—	—	146—	146
Hoerlimann	187	165	189—	541
Villareal	218	154	157—	529
Whitacre	131	236	172—	539
Leonhardt	179	141	—	320
	883	854	802—	2539

Reconoceis A Este Leñador?

Lou Gehrig, primer bateador de los New York Yankees durante la temporada pasada y en la serie mundial de 1932 empieza temprano su entrenamiento, como se podra ver en esta instantanea de el tomada mientras se hallaba derribando arboles.

Los Hermanos SyQuia Ganan En El Torneo Por La Copa Roces

Los hermanos Sy Quia, menos 20, derrotaron a Uy Kee Min-Tan menos 10, por 70-50 en uno de los partido dobles del Torneo Roces Handicap Doubles jugados ayer tarde en las canchas del Laong Laan Tennis Club. Tomboc y L. Yap vencieron a Wijangco y Limson mas 10, por 70-53. Zamora y V. Rufino menos 25, ganaron por default a Soriano y Ocampo, mientras que Gonzales y F. Ortigas Jr., mas 10, ganaron de la misma manera a E. Fargas e I. Garcia.

Dos encuentros en relación con el torneo Mikami de handicap dobles se jugaran esta tarde.

Kid Nanoy Matchmaker Del Stadium De S. Juan

K. O. Caballero y Little Cunan encabezarán el card del San Juan Stadium que volverá a abrir sus puertas el sábado que viene 25 de febrero.

Kid Chucho y Joe Ramos pelean en la semifinal de seis asaltos mientras que otros cinco encuentros completan el programa. Kid Nanoy es el matchmaker oficial del club.

GUARDIAS ARMADOS PARA LOS GOLFERS

Esta interesante fotografia presenta a L. Kampf, manager de una empresa americana en Mukden en Manchuria custodiado por un soldado japones durante un reciente torneo de golf en Mukden. El guardia es debido a los muchos recientes ataques a los extranjeros en Manchuria.

EL TORNEO DE FORMOSA SERA EN NATACION

Se ha suspendido el torneo dual de baseball; los encuentros de natacion duraran tres dias y se jugarán en mayo

El torneo dual anual entre Formosa y Filipinas se celebrará este año el mes de mayo, según una comunicación recibida esta mañana del Dr. Kakufu, por la federación atletica de Filipinas.

La fecha definitiva de las competencias será anunciada mas tarde según el Dr. Kakufu, por mas que desde ahora ya se han comenzado los preparativos para los encuentros.

El torneo de baseball ha sido temporalmente suspendido para este año, pero se continuará en los años siguientes.

El torneo de natación será el único que se celebrará esta vez y durará tres días.

En el primer dia se disputaran los eventos de 200 metros estilo libre, 100 metros backstroke, 800 metros estilo libre y 300 metros medley relay.

En el segundo dia se jugarán los 50 metros estilo libre, 400 metros estilo libre, 200 metros breaststroke y 400 metros de relevo.

El tercer dia vera las competencias de 100 metros estilo libre, 200 metros backstroke, 100 metros breaststroke y 800 metros de relevo.

El sistema de puntos sugerido para el torneo es de 3 para el primer puesto, 2 para el segundo y 1 para el tercero. Los relevos contaran 3 puntos para el primer puesto.

El Dr. Kakufu sugiere que la delegación esta compuesta de 13 nadadores, un coach y un manager.

Resultados En El "Handball"

Student Y. y American Y. se dividen los honores en los encuentros

Ayer tarde se inauguró el torneo de handball doubles en el gimnasio de la Student Y. M. C. A. y en los partidos jugados se dividieron los honores la Student Y y la American Y. En el primer partido de la tarde Netzorg y Ray derrotaron a Macario y Pagarigan por 20-16, 17-20, 20-15, 20-13. Rajah Sing y M. Villanueva vencieron a su vez a Weglarv y Brimo de la American Y por 10-20, 20-12, 26-6, 8-20, 20-15.

En la inauguración del torneo singles el miercoles pasado Rajah Sing de la Student Y venció a Weglarv American Y por 20-11, 20-16, 20-19 mientras que P. Cordero ganó a A. Regla Student Y por 20-8, 20-8, 20-13.

Esta tarde se jugaran otros dos partidos singles y mañana a la tarde dos partidos dobles.

Dos Lobos Marinos En Animado Bout

Este animado encuentro fue presentado por un par de viejos lobos de mar en las playas de Eastbourne, Inglaterra con gran delectacion de sus camaradas.

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER, INC.
Programa de Mañana
Sabado, Febrero 25

6:30 a. m.—Ejercicios kalistenicos.
6:45 a. m.—Musica.
7:00 a. m.—Ejercicios (2.a seccion).
7:15 a. m.—Musica.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
5:00 p. m.—Musica de Estudio.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—'Dinner Music' por el Trio KZRM.
7:45 p. m.—'Ford Service Program'—Gilum y Duke Atterbury.
8:00 p. m.—'Botica Boie Master Musical Program.'
8:15 p. m.—'The Oak and the Ivy'—Field—recitaciones por Charles F. Lindsley.
8:30 p. m.—Cantos populares por Lee Johnson.
8:45 p. m.—Cotizaciones del mercado.
8:50 p. m.—Musica de Estudio.
9:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel. (Este programa durara hasta las 12 de la noche).

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de Mañana
Sabado, Febrero 25

7:30 a. m.—'Weandsco Service Programa.'
7:45 a. m.—Musica Popular.
8:30 a. m.—'Variedades' españolas.
9:30 a. m.—Media hora de musica clasica.
10:00 a. m.—'Variedades' musicales.
11:00 a. m.—Programa de Oliver Music Store.
11:15 a. m.—Potpourri Musical.
1:15 p. m.—Melodias.
2:00 p. m.—'Variedades' filipinas y populares.
3:00 p. m.—Media hora española.
3:30 p. m.—Baseball.

America
es el país mas próspero porque no hay rincon del mundo donde no se conozcan sus productos — gracias a los anuncios!

A todos los que padecen
de Estreñimiento, Enteritis, Malas digestiones, Infartos biliares.
Tomen por la noche, al acostarse, dos comprimidos de
Lactolaxine Fydau
Este remedio es un poderoso reeducador del intestino, el único capaz de curar el Estreñimiento y las afecciones que de él derivan. La Lactolaxine Fydau, admitida en los Hospitales de Paris, la prescriben las eminencias médicas en todos los paises.
Laboratorios Biológicos André PARIS, 4, Rue de La Motte-Picquet, Paris (France)
Véndese en todas las buenas farmacias.
Fermentos lácsicos 0, 20 - Colelnato de sosa 0, 01
Fenol-ftaleina 0, 05 - Agar-Agar 0, 05

Cuando su Nene
Se resfría, frótele en la garganta y pecho
VICKS VAPORUB
Mentol, 5%; alcanfor, 5%; esencia de trementina, 2%; aceites de eucalipto, 2%; tomillo, 1%; nuez moscada, 2%; hoja de cedro, 2%; petrolato, 81%.

"LA ROSARIO"
GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FÁBRICA DE VINOS Y LICORES
PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA)
TUASON AND LEGARDA, LTD

R. HIDALGO 1001-1023 — TELEFONO 2-65-05

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

DE VENTA Taft Avenue! Nombre encantador; fascinador! Fortunas se han hecho y mayores fortunas estan por hacerse, por compradores de clara visión del porvenir, de terreno que da frente a este hermoso y amplio bulevard

Tengo en venta varias parcelas de terreno en la Avenida Taft en Pasay, desde 400 m. c. hasta 40,000 m. c. a precios increiblemente bajos. Puedo cotizarle cifras, que le gustarán va para especulación o para la edificación de un hogar en esta aristocrática avenida. Subdividire las parcelas grandes para adaptarlas si asi se prefiere. NO HAY DEPRESION EN LOS TERRENOS DE LA AVE. TAFT! GEORGE C. SELLNER, Real Estate. 34 Escolta Tel 2-10-50

VENTA EXCEPCIONAL
Una casa de 75 m. c. sobre un lote de 192 m. c. en la calle Tejeron No. 485, Sta. Ana, con todas las conveniencias modernas. Se conceden las mayores facilidades al comprador para las condiciones de pago. Razon: "El Hogar Filipino", Calle Juan Luna, esq. Muelle de la Industria, Tel. 2-10-07.
(24-27-28-feb.-33)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel 2-15-01. Box 96

PERMUTA DE FINCAS
Desea Ud. cambiar su propiedad en Manila con otra que le conviene mejor? Tenemos en nuestra lista propiedades que probablemente le gusten y también tenemos clientes que desean su propiedad. Permitanos negociar para Ud. un canje mutuamente satisfactorio. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 Calle David. Tel. 2-22-16.
(24-feb.-33)

R. F. NAVARRO & COMPANY
Real Estate Brokers
Kneedler Bldg.
3.er Piso—Cuarto 318—Tel. 2-58-73

P8.00 m. c.—TAFT AVE. EXTENSION—Un lote de 2615 m. c. Mejoras: Una casa, un pono de manga y varios ponos de naranjita y papaya todos fructiferos. Con un buen desague y siendo dos pies mas alto que el nivel de la calle, nunca se anega. Es, pues, un sitio saludable e ideal para residencia.

P2.50 m. c.—SAN ANDRES EXTENSION—Parcela de 12,996 m. c. muy cerca a Santa Escolastica, Mercado de Paco, La Salle y a la Iglesia de Singalong. Es un sitio muy hermoso y de buen porvenir comercial. No deje de aprovechar esta verdadera ganga.

P3.00 m. c.—CALLE ZAMORA—Finca de 7900 m. c. ubicada en el centro de Pasay y cerca a la iglesia y mercado del mismo nombre. Debido a su situación topografica se augura un buen porvenir comercial.
(24-feb.-33)

DINERO
Tenemos mas de P100.000 que deseamos invertir en hipotecas sobre fincas situadas en zonas comerciales de Manila. Dirijanse personalmente al No. 24 Calle Basan, Quiapo, No hay necesidad de corredores.
(24-25-feb.-33)

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Marmon sedan de 7 pasajeros, como nuevo. Es de un prominente hombre de negocio. Muy barato al contado. Llame a Mr. Pollack. Teléfono 2-38-80.
(24-25-feb.-33)

P100.00 CHRYSLER
SE VENDE. — Un Cupe Chrysler por P100.00 solamente. Gomas, bateria y motor en perfecto estado. RAZON: Lt. Grinstead, Ft. McKinley, No. 76-3.
(23-24-feb.-33)

MISCELANEA

SE VENDE BARATO.—El negocio de R. Gutierrez, en Cateel, Davao, por tener que ausentarse su dueño, enfermo, para España. Dirigirse al expresado Sr.
(13 al 1 mzo.-33)

SE VENDE.—Un Piano y dos aparadores de teca con luna biselada. Calle Tayabas No. 33, esquina Escaler.
(20 al 25-feb. 33)

ACABA DE LLEGAR
Una nueva remesa de medias de chifon fino marca "CARLA" costo original P2,75 el par AHORA se liquidan a P1,45 el par.
Tambien medias finas de seda a 75c el par
WEINSTEIN BROTHERS
621 Ave. Rizal—Al lado Cine Fox
(mar.-vier.)

MISCELANEA

SE VENDE.—Una ENCICLOPEDIA HISPANO-AMERICANA de 28 Volumenes de 10"x13½" de lujosa encuadernación y completamente nueva. Costó a su dueño P440.00 pero la vende por P195.00 solamente. Razón 519 Aviles. Tels. 2-82-83 o 2-10-36.
(24-feb.-33)

SE VENDE.—Un magnífico juego de comedor y otro para cuarto dormitorio, estilo moderno, hechos por Pascual Morey. Se puede ver en la Avenida Taft 1028. También se alquila la casa. Teléfono 2-36-48.
(23-feb.-33-h.n.a.)

GANGA!
SE VENDE.— Una caja registradora "NATIONAL" en perfecto estado, registra P39.95, por P125.00 solamente.
WEINSTEIN BROTHERS
621 Ave. Rizal
Al lado del Cine Fox
(mar.-vier.)

AGENCIA DE EMPEÑOS
de
F. CONCEPCION
Plaza Sta. Cruz No. 159
LA DEFENSA BLDG.
Tel. 2-34-25
El dia 2 de Marzo, 1933, desde las 8:30 a. m., se vendera en subasta publica todas las alhajas y otros objetos de valor empeñados en esta Agencia durante los meses de Agosto, Septiembre y Octubre 1931, cuyos plazos de un año han vencido; tambien los empeñados en Noviembre y Diciembre, 1931, de cuatro meses de plazo. Se venderan tambien los objetos que no se han vendido en las almonedas anteriores.
Manila, Feb. 24, 1933.
(24-25-27-feb.-33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN. — 2 locales apropósito para negocio o tienda en 519 Legarda, 128 Lavanderos a P20.00 cada uno. Toda clase de conveniencia y cerca del Mercado de Sampaloc y calle Bustillos. Razón: Isidoro Gomez. Tel. 2-71-59 en 1739 Azcarraga.
(24-feb.-33)

CON O SIN GARAGE
Por P30.00 se alquilan accesocias de 4x9 los altos y 4x14 los bajos, muy ventiladas, a dos minutos del tranvía, en la calle Dart Nos. 1126 y 1144. Razón 1115 Singalong.
(lun.-mier.-vier.-27-feb.-33)

OFICINAS para ALQUILAR
P40.00, P50.00, P60.00 y P100.00
"Arias" Bldg.
Estero Cegado, Carriedo y Avenida Rizal.
(18-21-24-28-feb.-36)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Chalet recientemente reformado, con solar grande de 538 m. c., alquiler módico, situado en la Calle Herran 1032. Razón: 1122 Herran. Teléfono 5-43-73.
(24-feb.-33)

SE ALQUILA PARA EL 16 de Marzo Una casa nueva de dos pisos con verjas de hierro las ventanas situada en la calle San Andres, Malate No 170 entre las calles Mabini y Carolina Primer piso—Sala grande comedor, ante sala, cocina y retrete Segundo piso—4 cuartos dormitorios, salita, Veranda y Baño de azulejo y retrete Garage y habitaciones para criados con retrete Razon: 1185 A Mabini, Malate, Tel. 5-63-22.
(20-22-24-feb.-33)

SE ALQUILA.—Una casa moderna en la calle Solana 211, con tres habitaciones, buen baño, cocina, dependencia para servidumbre y garage. Razón: S. N. Picornell, Insular Life Bldg., Tel. 2-18-44.
(20-feb.-33-d.a.)

JUDICIALES

SUBASTA PUBLICA POR EL SHERIFF DE MANILA

En virtud de una ejecucion expedida por el Hon. PEDRO M.a SISON, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de Manila, I. F., fecha 9 de Febrero, 1933, en una causa seguida ante el Juzgado de Primera Instancia de Manila, Num. 42275, en la cual The Philippine Guaranty Co., Inc., demandante y Pedro de Leon y Luis Gonzalez, demandados por el cobro por via de apremio de la suma de P300.00 mas los intereses y las costas del juicio, el infrascrito Sheriff de la Ciudad de Manila, él dia 15 de Febrero, 1933, embargo bienes del demandado Pedro de Leon como siguen: El interes o participacion que tenga o pudiera tener el demandado Pedro de Leon en la propiedad descrita como sigue:

CERTIFICADO DE TRANSFERENCIA DE TITULO No. 26200, Libro T-63, registrado a nombre de Pedro de Leon, casado con Dominga Choa, 1430 Misericordia, Manila, I. F.

"UN TERRENO, situado en la Calle Misericordia, Distrito de Sta. Cruz, compuesto del Lote No. 5-d, Block No. 2241 de la Propicdad Subdividida del Gobierno de las Islas Filipinas, conocida con el nombre de "Hacienda de San Lazaro," segun el plano que obra unido al Expediente No. 235, Record No. 11546 de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 45. Dicho lote mide una extension superficial de Ciento Treinta y Cinco Metros Cuadrados (135.00) poco mas o menos." Por orden de fecha 3 de Sept. de 1927 del Juzgado de 1.a Inst. de Manila, Sala IV. (Ap. 4584/T-26200) se hace constar que la edificacion de materiales fuertes levantada sobre el terreno del presente certificado (Lote 5-d. Block No. 2241) es tambien de la propiedad del mismo dueño inscrito. Dicha finca se halla hipotecada a favor de Insurance Life Ass. Co., Ltd., por la cantidad de P5,000.00.

Y en virtud de la dicha ejecucion, con arreglo al articulo 454 del Codigo de Procedimientos Civiles, vigente en estas Islas, venderé en SUBASTA PUBLICA AL MEJOR POSTOR AL CONTADO, el dia 17 de Marzo, 1933, a las nueve de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. F., situada en la calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, I. F., dicho interes o participacion en los dichos bienes o la parte de ellos suficiente para satisfacer dicha ejecucion con las costas y los gastos de la venta.

NOTA.—El rematante se cuidara de investigar los ttiulos de dicha propiedad y los gravamenes que pesen sobre la misma, si los hubiere.

Dado en Manila, I. F., el dia 21 de Febrero, 1933.

JOSE CASIMIRO
Ex Officio Sheriff de Manila
(24—mzo. 3-10—33)

AVISOS

AVISO
Ciudad de Manila
Oficina del Alcalde
Manila I F. Feb 17 1933

Se recibiran en esta oficina hasta las 11.00 a m del dia 11 de Marzo 1933 y en el que publicamente se abriran propuestas cerradas para el terraplen por separado de veintiseis (26) parcelas de terrenos bajos segun se indican en los planos y especificaciones El terraplen que se requiere consiste de buena tierra arena grava cenizas limpias u otros materiales aprobados

Se requiere un deposito de P10.00 para la pronta devolucion de los planos y especificaciones.

Cada propuesta deberá ir acompañada de fianza, efectivo o cheque aceptado por la suma de P1,000.00.

Podrá obtenerse en la oficina del ingeniero de la Ciudad, Manila, I. F., formularios impresos para propuestas, planos, pliego de condiciones y todo informe que sea necesario

Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas desestimar cualesquiera defectos y aceptar la propuesta que se considere muy ventajosa para la Ciudad de Manila

TOMAS EARNSHAW
Alcalde
(20-21-23-24-25-27—feb -33)

PETICION GENERAL DE UNA REDUCCION DE LA ALFARDA

Labradores de provincias en manifestación piden la aprobación de una nueva ley

Ademas de los que alegan ser terratenientes de Camiling, Tarlac, los aparceros de Gapang, Nueva Ecija, estan hoy en movimiento de clase. Estos, al igual que aquellos, se proponen venir a Manila en manifestacion, para encarecer del gobernador general la aprobacion de una medida legislativa pendiente de firma ejecutiva.

Se trata del Bill de Riegos que reduce la alfarda de P12.00 a P8.00 por hectarea y exime, ademas, del pago de la misma los terrenos palayeros que producen menos de 40 cavanes por hectarea. Alegan que la medida, mas que a los grandes propietarios, beneficiaria a pequeños productores y aparceros y urgen su vigencia. El presidente Evangelista, de Gapang, ha venido a Manila para recabar el permiso necesario a la manifestacion y el apoyo a los fines de la misma, de la autoridades.

Por su parte los terratenientes de Camiling que habian estado de manifestacion ayer en Malacañang, se vieron esta mañana con el representante Pablo, demandandole su concurso. Piden que el gobierno compre el terreno en cuestion (659 hectareas de extension y unos P80,000 de valor), para su reventa a los terratenientes afectados (mas 250 familias).

El Dr. Monroe Ahora En Turquia Invitado a Visitar Otra Vez El Pais

Un cable invitando al Dr. Paul Monroe, que hoy se halla en Estambul, Turquia, cursará mañana el decano Francisco Benitez, del colegio de educación de la universidad de Filipinas para que de los pasos para la celebracion de la conferencia mundial de pedagogos el mes de agosto de 1935 en Manila.

En el mes de agosto de este año habrá una conferencia mundial de pedagogos en Dublin, Irlanda, y se espera una concurrencia de unos dos mil pedagogos. Si se acepta la invitación, estos mismos pedagogos vendrán a Manila el mes de agosto de 1935.

Por si la invitación es aceptada, un comité ejecutivo para los preparativos del recibimiento se ha nombrado. El comité lo forman el Sr. Arsenio N. Luz, presidente de la camara de comercio de las islas Filipinas; Mr. H. Cavender, presidente de la cámara de comercio americana; James King Steele, secretario-ejecutivo de la asociación de turismo, y el decano Francisco Benitez.

Abeto Designa...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

Antonio Horilleno y Delfin Jaraulla.

Para las provincias de Rizal y Laguna: Juez Emilio Mapa.

Para las provincias de Batangas, Mindoro, Tayabas y Marinduque: Juez Braulio Bejasa.

Para las provincias de Camarines Sur y Camarines Norte: Juez Eulalio Garcia.

Para las provincias de Albay, Catanduanes, Sorsogon y Masbate: Juez Proceso Sebastian.

Para las provincias de Capiz, Romblón y Antique: Juez Gervasio Diaz.

Para la provincia de Samar y la parte norte de Leyte comprendiendo los municipios de Abuyog, Alangalang, Anahawan, Babatfigon, Barugo, Biliran Burauen, Cabalian, Calbiran, Carigara, Capoocan, Dagani, Dulag Jaro, Kauavan, La Paz, Leyte, Maripipi, Naval, Palo, Pastrana, San Isidro, San Miguel, Tacloban, Tanauan, Tolosa y Villaba: Juez Mariano de la Rosa.

Para la provincia de Cebú y la parte sur de Leyte comprendiendo los municipios de Albuera, Bato, Baybay, Calubian, Hilongos, Hindang, Hinunañgan, Hinundayan, Inopacan, Libagon, Liloan, Maasin, Macrohon, Malitbog, Matalom, Merida, Ormoc, Palompon, Pintuyan y Sogod: Juez Guillermo F. Pablo.

Para las provincias de Negros Oriental, Siquijor, Lanao y Bohol: Juez Fortunato Borromeo.

Para las provincias de Negros Occidental e Iloilo: Juez José Lopez Vito.

Para las provincias de Surigao, Agusan, Misamis Oriental, Misamis Occidental y Bukidnon: Juez Felix Martinez.

Para las provincias de Zamboanga, Sulu, Davao y Cotabato: Juez Ceferino Hilario.

Un Paraiso de Libertad Para los Buscadores de Placeres

Interior de la casa de juego del casino, en las horas de la tarde, cuando los primeros jugadores empiezan a llegar.

Las Vegas es un oasis en el pretendido desierto de puritanismo estadounidense

Información Exclusiva para La Vanguardia

LAS VEGAS, Nevada, Enero 25. —La popularidad de Reno, meca del divorcio y oasis de alegria y libertad en los puritanos Estados Unidos, es compartida ahora por Las Vegas.

Aquí el juego es legal, y no importa las cantidades qeu se lancen a los antojos de la ruleta. El licor corre con la abundancia de catarata. Cabarets lujosamente decorados divierten a la kaleidoscópica población de extranjeros que acude de todas partes de la Unión, en busca de placeres. Las calles son como muestrarios de la humanidad. Toda suerte de tipos y cataduras; damas elegantes, de apariencia distinguida y otras que ciertamente no lo son tanto. Caballeros de industria y millonarios en busca de aventuras. Rancheros mormones que bajan de sus haciendas y pasean admirados por entre las multitudes. Actores y actrices de Hollywood que aprovechan unos dias de vacación para solazarse en las leyes liberales de Nevada.

Los trabajadores que llevan a cabo las obras de la gigantesca prensa Hoover, entre ellos muchos jóvenes que están acabando sus estudios de ingenieria, participan también del ambiente jovial y pecador de Las Vegas, y gastan con esplendidez los jornales de la semana.

En otros distritos de la población, más exclusivos, como escribiría un cronista de sociedad, se reunen con frecuencia las señoras y caballeros que acaban de librarse de las garras del matrimonio, gracias al divorcio rapido que conceden las autoridades de Las Vegas. Hasta ahora—dice un reporter bien enterado de la situación —no tenemos "gigolos" profesionales. Generalmente son los abogados que acompañan a sus clientas; otros procuran encontrar amigos que se presten a servir de guía, y quienes son compensados por los mismos jurisconsultos, evitando así el acto embarazoso de recibir dinero de manos femeninas.

La pequeña ciudad del desierto no hace galas hipócritas de pureza. Todo el mundo sabe que se vende licor sin restricciones. Casi nunca se trata de "secar" lugares públicos, como en otras poblaciones de los Estados Unidos. La ley Volstead se usa a veces para lograr fondos, a titulo de multas, con los cuales pagar los gastos del Departamento de Policia. Y estas multas se basan siempre en la capacidad de pago que ofrece el multado.

Todos los establecimientos de la categoría de cabarets, casinos y salas de baile, son objeto de extricta vigilancia por parte de la policia, con objeto de evitar abusos a costa de los forasteros.

Cierta rivalidad se ha desarrollado entre Las Vegas y Yuma, en el mismo estado. Ambas poblaciones ambicionan ser el lugar preferido para las bodas de las estrellas cinematograficas. John Gilbert se casó en Las Vegas, y lo mismo hizo Clara Bow.

Las Vegas, cuya existencia data de treinta años a esta parte, puede decirse que se ha desenvuelto precozmente. Los efectos de la crisis, que tantos sufrimientos traen a otras comunidades, no se notan en la pequeña metrópolis del desierto.

La Conferencia...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

capital, versando sobre el siempre interesante y simpatico topico del "Don Juan y el donjuanismo."

A juzgar por el entusiasmo que se nota entre los elementos mas representativos de Manila que piensan acudir, los salones del Casino registrará esta noche un lleno, pues aparte de las grandes simpatias que el Sr. Santander se ha granjeado con su trato exquisito durante su corta estancia en esta capital, la brillantez y elocuencia de su autorizada palabra son, por si solas, una garantia de que el acto de esta noche sera verdaderamente memorable.

A la hora en que escribimos esta nota, se nos informa que se han despachado ya numerosos billetes para esta conferencia.

Por Docenas..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

tiago la noticia de que varios aviadores que pertenecian anteriormente al ejército americano se habían alistado para combatir en el ejército chino contra los japoneses.

La atracción de la aventura y el afán de ganar dinero, son motivos más que suficientes para tentar a la gente joven, decían esta mañana algunos oficiales del ejército, y citan el caso de que no es esta la primera vez en que jóvenes aviadores se alistan para entrar en guerra, habiendo ya ocurrido un caso idéntico en la campaña contra Abel-Krim.

Otro de los motivos que apuntan como posible causa de este alistamiento es que el número de aviadores en América ha aumentado considerablemente causando una consiguiente reducción en la escala de salarios, con el resultado de que los que antes cobraban hasta $500.00 al mes, ahora solo perciben unos $200.00.

Sin embargo, en estos casos, aseguran los militares, el gobierno americano no se hace responsable de ellos ni de sus vidas y no se les puede extender ninguna protección y aun dudan de que puedan obtener sus pasaportes.

Dueños De Autos..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

enmiendas proveidas en el Bill Num. 286, como la "Westren Tayabas" esperan la firma del mismo por el gobernador general, pues, merced a dichas enmiendas, caso de entrar en vigor, ellos quedaran grandemente aliviados. El hecho cierto, sin embargo, es que, mientras el plazo para el pago sin recargo de la licencia de vehiculos de motor expira el 28 del actual, el tiempo de que dispone el jefe ejecutivo para la firma de bills, alcanza hasta el 2 de marzo entrante.

Feliz Augurio En El Ofrecimiento A Cummings Ve El Decano Bocobo

Varias declaraciones y comentarios se han hecho sobre el ofrecimiento hecho a Homer E. Cummings, del cargo de gobernador general y sobre el nuevo gabinete del presidente Roosevelt. Van a continuacion:

Del decano Jorge Bocobo

La seleccion del nuevo gabinete democrata y el ofrecimiento hecho para el cargo de Gobernador General es un feliz augurio para la independencia inmediata de Filipinas.

George H. Dern, nuevo Secretario de Guerra, viene de Utah, donde se produce azucar de remolacha. Henry C. Wallace, que ha de ser el Secretario de Agricultura, es el director de una revista agricola y relacionado con la American Farm Bureau Federation. Daniel C. Roper, nuevo Secretario de Comercio, ha estado trabajando en interes del azucar cubano. Es de conocimiento general que la corriente abrumadora de opinion en America a favor de la independencia inmediata de Filipinas está fomentada principalmente por los agricultores americanos y los financieros, tambien americanos, que han invertido un billon de dolares en el azucar cubano. Por ejemplo, en diciembre pasado casi todas las organizaciones agricolas de America, incluyendo la American Farm Bureau Federation, pidieron al Senado americano la concesion de la independencia de Filipinas en cinco años.

En cuanto a Mr. Homer S. Cummings, a quien se le ha ofrecido el cargo de gobernador general, este caballero ha sido el presidente del comité de resoluciones de la convencion nacional democrata en 1924. En su capacidad de chairman propuso a la convencion democrata y dicha convencion aprobó, la siguiente declaracion:

"El pueblo filipino *ha tenido exito en mantener un gobierno estable*, y por tanto ha cumplido ya con la unica condicion establecida por el Congreso como requisito previo a la concesion de la independencia. Declaramos que ahora es nuestra libertad y nuestro deber cumplir nuestra promesa a este pueblo *concediendole inmediatamente la independencia que tan honradamente anhela.*"

Sobresalto entre los azucareros

En los circulos comerciales de la localidad, particularmente entre los azucareros, se recibio con sobresalto la noticia sobre los miembros que compondian el gabinete del presidente Roosevelt. Un estudio detenido de los miembros del gabinete demuestra que la mayoria de estos procede de las regiones dedicadas al cultivo del azucar de remolacha a la industria lechera o que tienen grandes intereses en los ferrocarriles cubanos.

Parece imposible que se pueda obtener otro proyecto de ley mejor que la ley Hawes-Cutting-Hare, o una enmienda de esta ley, al menos durante la administracion del presidente electo Roosevelt, declaró un prominente azucarero de la localidad. La mayoria de los miembros del gabinete, segun fue indicado, no querran trabajar para los intereses de Filipinas.

El gobernador George H. Dern, de Utah, secretario de guerra, procede de un estado productor de remolacha, estado que se declaró abiertamente en contra de la entrada libre del azucar filipino en los Estados Unidos.

El senador Cordell Hull, de Tennesee, nombrado secretario de estado, es conocido por su vigorosa oposicion al proyecto de ley tarifario Hawley-Smoot que provee para un aumento de los impuestos de importacion. En caso de que sus puntos de vista prevalezcan, el azucar que actualmente entra libre en los Estados Unidos sufrirá seriamente.

William E. Woodin, financiero e industrial, como secretario del tesoro, es bien conocido por sus vastos intereses ferroviarios en Cuba. Henry A. Wallace, secretario de agricultura, viene de un estado de productos lacteos y de remolacha. Lo mismo el senador Thomas J. Walsh, procede de un estado remolachero.

James Farley, como estafetero general, es de Nueva York, y al mismo tiempo se sabe que esta relacionado con los intereses americanos azucareros de Cuba.

Satisfacción entre demócratas americanos

Los democratas americanos de Manila expresan su satisfaccion por el ofrecimiento hecho a Homer S. Cummings para ser gobernador general de Filipinas.

El comandante William H. Anderson uno de los delegados a la pasada convencion democrata dice: "Creo que será un nombramiento muy bueno." El comandante Anderson conoció a Mr. Cummings en la convencion democrata de 1924. En 1928 le volvió a ver.

Clyde A. DeWitt prominente abogado de Manila ha declarado que los antecedentes de Cummings demuestran que es un hombre de la clase alta.

Algunos consejos al que prepara una larga excursion

Vacie y vuelva a llenar el carter del motor, la caja de transmisiones, el eje trasero y el radiador, infaliblemente antes de emprender la excursión. Por supuesto que habra que engrasar concienzudamente el chassis y cargar la bateria y revisar la presion de las gomas, incluso las de repuesto.

Cerciorese de que el crique está en perfectas condiciones y que el equipo de herramientas esta completo, asi como la llave de tuerca mas empleada y el destornillador. No hay que olvidar que son preciosos auxiliares la cinta aisladora, las lamparas de repuesto y por lo menos una bujia nueva.

Estudiese el problema del equipaje con algunos dias de anticipacion. Asegurese de que todas las valijas quepan en el valijero, dejando todo el compartimiento posterior para los pasajeros, quienes, naturalmente, necesitan cambiar frecuentemente de posicion en las excursiones largas.

No se olvide llevar el manual de instrucciones del coche, que valdra su peso en oro si se precisa recurrir a la ayuda de un garage o de un taller al margen de la carretera, cuyo mecanico no este al corriente de la disposicion del vehiculo que requiere sus servicios.

En caso de que el coche necesite alguna reparacion de menor cuantia es conveniente recurrir al agente local de la marca antes que a un taller desconocido, cuyo personal tal vez no conozca las caracteristicas de aquél.

Para caso de accidentes llevese una linterna electrica y un extinguidor de incendios. Puede ocurrir que si no sirven para la ayuda propia sirvan para la ajena.

Caminese a marcha moderada mientras se recorra poblaciones no conocidas, cuyos reglamentos municipales tal vez reservan sorpresas para el automovilista forastero.

Facilitese a los automovilistas el trafico por las carreteras, conservando siempre su izquierda, por ancho que sea el camino.

A pesar de la linterna trasera, una frenada rapida e imprevista puede sorprender y molestar al conductor de atrás. Acuerdese siempre de dar la señal de "acortar la velocidad", teniendo presente que hay muchos coches que suelen no tener frenos tan eficaces como los propios.

Asi como molesta correr indefinidamente a la zaga de un coche de turismo de 1922, que solo desarrolla una velocidad de 40 kilometros por hora, asi al conductor de un poderoso coche de sport le desagrada marchar en pos de un vehiculo de paseo que solo desarrolla un andar de 50 kms. por hora. Y asi como uno espera que el coche de 1922 deje pasar al de uno, asi hay que ceder el paso al coche de sport, segun el milenario principio de "No hagas a otro...".

Tengase presente que la velocidad cuesta Si se corre largas distancias a velocidad fuera de la normal, aumenta considerablemente la tension del chassis y de las gomas y el desgaste en todas las partes reciprocas, a la vez que resulta mucho mayor el consumo de nafta.

Elecciones En...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1.)

tas elecciones cambiaran la mitad de los Ayuntamientos elegidos el 12 de abril, 1931, o sea de las elecciones que implantaron la segunda República española.

La mas importante novedad de estos comicios es que por primera vez van a votar las mujeres hispanas. Inscritas ya en los censos, se ha anunciado oficialmente que va a ser el 23 de abril cuando las mujeres comiencen a hacer uso de los derechos politicos que les ha otorgado la Constitución. Y son ellas las que constituyen la mayoria en las listas.

El nuevo censo electoral español lo integran 12,548 499 ciudadanos de ambos sexos. De ellos, 6,509 807 son mujeres. Esta es la gran incognita que va a despejarse el 23 de abril. ¿Cómo piensan en politica las mujeres y a que partidos van a dar sus sufragios? Ya está visto que su número hace de ellas un elemento decisivo en la jornada electoral. Y si para discernir las preferencias ideológicas femeninas no hay medio seguro sino esperar el resultado de la lucha, puede en cambio deducirse algunas profecias de la actitud que los distintos partidos politicos han observado ante esta conquista femenista.

El voto femenino solo ha tenido el apoyo de los partidos de ideologia extremista. Socialistas y católicos fueron los ardientes defensores de esta innovación. En cambio los partidos intermedios de ideario mas templado, lo combatieron con todas sus fuerzas. Su principal enemigo fue el partido radical que acaudilla Alejandro Lerroux, aunque por curiosa ironia ha sido un diputado radical el leader incansable que batalló dia tras dia para dar a las mujeres el derecho electoral. Este ardoroso feminista es... una mujer, Clara Campoamor, el único miembro femenino con que cuenta la minoria parlamentaria de Lerroux, y que en contra de su mismo partido defendió con ejemplar tenacidad el voto femenino.

Católicos y socialistas esperan que en elecciones municipales de abril el voto femenino sea un gran refuerzo para sus respectivas candidaturas. Entretanto todas las agrupaciones de mujeres republicanas han celebrado una asamblea y han acordado decir a sus respectivos partidos que en las citadas elecciones figuren las mujeres como candidatas, insertando nombres femeninos en las candidaturas a fin de hacer bien patente la conquista de los derechos politicos conseguidos por las mujeres. Y ellas se aprestan a la lucha con ardor de neófitas y ya han comenzado su propaganda haciendo visitas domiciliarias a sus amigas para comprometerlas el voto en favor de sus correligionarios.

Por su parte el gobierno ha ordenado la destitución de todos los concejales que en abril de 1931 habian sido elegidos por el articulo 29 de la Ley electoral o sea de los que habian sido proclamados sin acudir a los comicios por no haber tenido enemigos con quien luchar. Esta destitución alcanza la cifra de 17.522 concejales, repartidos entre 2 906 Ayuntamientos, que son casi la totalidad de los de España, pues solo las provincias de La Coruña y Orense tenian todos sus Ayuntamientos elegidos sin necesidad de acudir al famoso articulo 29.

A las próximas elecciones de Abril se les concede importancia politica. El ministro socialista Indalecio Prieto dice que del resultado de ellas depende la vida del gobierno porque si los candidatos ministeriales fueran derrotados, Azaña tendria que presentar la dimisión colectiva del gobierno. Los adversarios de este se preparan para la lucha y muestran su esperanza de que si unas elecciones municipales pudieron terminar con el reinado de Alfonso XIII, otras elecciones iguales pueden derribar al gabinete republicano-socialista que preside Azaña.

Hitler Tenido Por Militarista Se Declara Por El Desarme Universal

(De la "Associated Press")

Berlin 22 de febrero.—El canciller Adolfo Hitler a quien sus rivales politicos pintan como un decidido militarista se ha pronunciado inequivocamente este dia en pro de una politica de desarme universal y completo.

"Estamos dispuestos a llegar a cualquier extremo para fomentar el ideal del desarme"—dijo Hitler a la Associated Press. "Pero insistimos en que las mismas normas sean aplicadas a todos".

"Eliminad todos los ejercitos si os place, y Alemania gustosamente eliminará tambien el suyo".

El ejercito de la postguerra de Alemania se limita a 100.000 hombres por el tratado de Versalles. Sus delegados en la conferencia de desarme de Ginebra hace un año expresaron simpatia a la proposición de completo desarme adelantado por la Rusia Soviet.

Representantes de otros poderes protestaron entonces, no obstante el hecho de que la gran población de Rusia jamas la dejaria en una posición relativamente mas fuerte desde un punto de vista militar potencial.

ESTE BIENVENIDO VENDEDOR
Va a miles de hogares a primeras horas del día.
Pruebe un ANUNCIO CLASIFICADO en el—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02
(4)

M.E.C.D. 2016

SUPLEMENTO SOBRE EL NUEVO CHEVROLET

LA VANGUARDIA

SUPLEMENTO SOBRE EL NUEVO CHEVROLET

AÑO XXIV. NUM. 21. MANILA, I. F., VIERNES, 24 DE FEBRERO, 1933. PAGINA ONCE

ADELANTO Y REFINAMIENTO SUMO EN EL NUEVO CHEVROLET

Los nuevos Chevrolets están expuestos hoy en los salones de exhibición de la Pacific Commercial Company en la calle Isla de Romero, No. 2. El anuncio de los nuevos Chevrolets Seis es un acontecimiento de gran importancia en el mundo motorista de Filipinas, y sin duda alguna, llamará la atención de un vasto número de personas en todo el pais que están ansiosas de saber los muchos adelantos y refinamientos que el Chevrolet ha introducido en sus nuevos modelos.

Para conservar la supremacia

Mayor distancia entre ejes, estilo más perfilado, mas potencia y velocidad juntamente con mayor economía, carrocería Fisher más larga y baja con sistema de ventilación graduable Fisher, cristales en el parabrisas y "ventiladores" que no se hacen añicos, motor acojinado en caucho, rueda libre perfeccionada más cambio de marcha sincronizado con segunda silenciosa, y un "starteretor" que simplifica el arranque, todo esto se encuentra en el moderno Chevrolet de 1933.

Las carrocerías largas y anchas en los nuevos modelos representan el esfuerzo de la compañía para conservar la supremacía en la industria a que ha llegado en los seis años prósperos de construcción comparativa. Al presentar el coche más grande y extensamente perfeccionado que cualquiera de los modelos desde que el Chevrolet se hizo de seis cilindros en 1928, se han seguido principios muy contrarios a la tendencia adoptada por otros fabricantes de coches de reducir el tamaño y precio de sus modelos, y se enfatiza la politica fundamental en que descansa el exito, que es la creación de estilos y calidad más que a las meras necesidades de transportación.

Veinte fabricas estan funcionando

Como resultado del nuevo programa que la Compañía se ha propuesto realizar, veinte fábricas y plantas donde se ajustan las piezas, operadas por Chevrolet en los Estados Unidos, muchas plantas afiliadas y algunas centenares de miles de personas están trabajando otra vez.

El motor de seis cilindros que demostró ser dependible en manos de 2,500,000 dueños desde su debut en 1928, se ha conservado en todos sus detalles fundamentales en los modelos mas recientes, aunque cuenta con muchos y mayores adelantos y varios refinamientos, que los hace muy diferentes y mas perfectos de todos desde el primer Chevrolet seis.

La distancia entre ejes se ha extendido a 110 pulgadas. El motor que funciona más economicamente que el del modelo de 1932, se ha aumentado en potencia a 65 caballos de fuerza con el alargamiento de la carrera de los émbolos y teniendo un desplazamiento actual de 206.8 pulgadas cúbicas y desarrollando una velocidad máxima de más de 70 millas por hora.

Detalle nuevo que facilita la conducción

El coche difiere radicalmente de cualquiera de los modelos anteriores en apariencia, pues su estilo perfilado representa el término medio entre las lineas perfiladas y el diseño modificado en forma de "gota de lágrima." El esbelto radiador en "V" sigue la pronunciada inclinación de las ventanillas del capó y de las columnas del parabrisas hasta el extremo trasero donde los guardafangos son más cerrados ocultando el deposito de gasolina, el eje y la parte posterior del chasis.

Los guardafangos de cola de las ruedas traseras y delanteras, y los estribos más bajos ocultan todo el mecanismo, realzando de este modo el elegante conjunto de los nuevos modelos.

Con la idea de hacer que la conducción se haga automáticamente posible, los ingenieros han eliminado algunos "gadgets" para hacer que la conducción sea más cómoda y segura. En este modelo se usan menos reguladores que en el anterior. El botón de arranque ha sido eliminado y en su lugar se ha puesto el "starteretor" por medio del cual se embraga el motor de arranque con solo oprimir el pedal de aceleración. Esto se hace automáticamente para que el motor que hace funcionar el pedal actue tan solo como acelerador. Con este detalle nuevo la conducción se hace facil especialmente en lugares donde hay mucho trafico. El motor de arranque puede funcionar sin necesidad de quitar el pie del acelerador, las manos de la manivela o los ojos del camino.

Ahorro mayor de gasolina

El encendido a mano ha sido eliminado, y en su lugar se ha puesto un regulador automático que provee un encendido más eficaz, aunque el coche estuviere corriendo en un terreno o en un camino de concreto. Este detalle contribuye materialmente a un ahorro mayor de consumo de gasolina.

El botón regulador del calor que antes se usaba, también ha sido sustituido por otro automáticamente operado por un termostato. Este aparato, además de suministrar la cantidad correcta de calor y detener el flujo del calor, tambien ayuda a mejorar más el funcionamiento y con mas economía, y quitando al conductor una preocupación más.

Otro aparato para mayor economía

Otro aparato nuevo de importancia para mayor economía es el "octane selector." Esto se ha añadido porque las varias clases de gasolina tienen diferentes "octane." Este selector del Chevrolet permite al conductor obtener la mayor eficiencia en funcionamiento en toda clase de gasolina. El aparato consiste en un distribuidor que adelanta o retarda la chizpa diez grados de acuerdo con la clase de gasolina que se usa. De esta manera se puede obtener un costo de gasolina uniforme por milla, sea cual fuese el tipo de combustible en el tanque.

La mas sobresaliente de las nuevas caracteristicas, es sin duda la "instalación en caucho" del motor, o "sta-namic balancer" como llaman los ingenieros. Este ultimo nombre se debe al hecho de que la nueva instalación aminora eficazmente toda vibración causada por las fuerzas estatico-dinamicas remanentes.

Se elimina la mas leve vibración

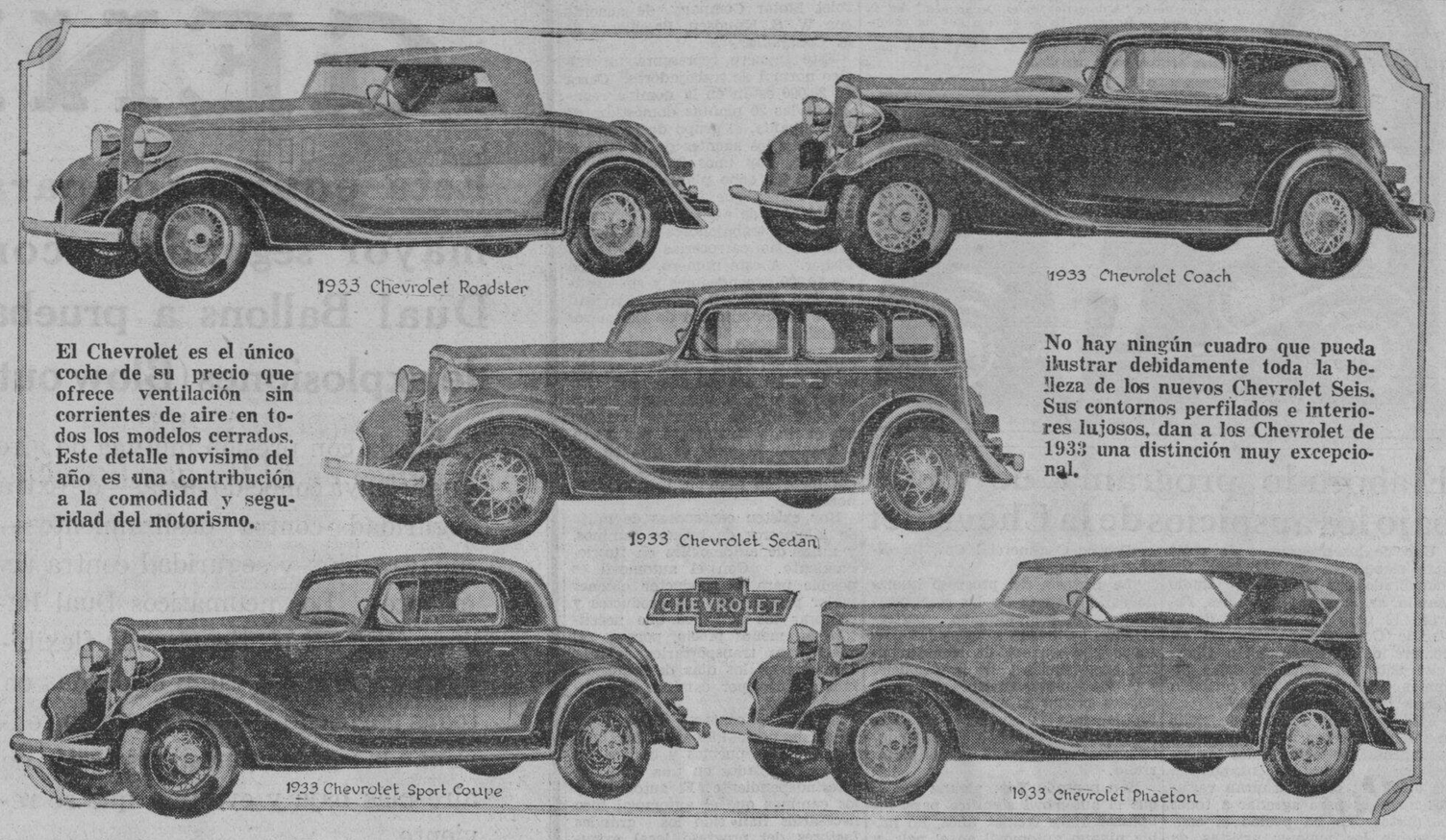
Aunque un motor en equilibrio, como lo es el motor de seis cilindros, produce la más minima vibración, sin embargo los ingenieros del Chevrolet han logrado eliminar la mas leve vibración que pueda afectar al conductor. Y esto se ha conseguido después de un estudio concienzudo de las fuerzas estaticodinamicas remanentes y de las propiedades de la goma con arreglo a los extremos de dichas fuerzas. Anteriomente se empalmaba la maquina directamente con el armazon, y el contacto entre metal y metal comunicaba las vibraciones directamente al conductor. Recientemente la máquina se hallaba colocada en cauchos blandos que la permitía moverse libremente, reduciendo grandemente la durabilidad y comunicando los movimientos al compartimiento del conductor, cosa que no solo era perjudicial al conductor sino también a la seguridad del manejo.

Previamente, la fuerza estatica remanente o vaiven delantero y trasero del motor estaba controlado, pero nunca en combinación con una regulación efectiva de la fuerza dinámica remanente. Sin embargo, la nueva instalación introducida exclusivamente por el Chevrolet, regula a ambos.

El subarmazon del Chevrolet

Otro de los detalles importantes de ingeniería, es el sub-armazón del Chevrolet. La nueva maquina descansa ahora en este sub-armazon, en cuatro puntos de apoyo, y todo su peso es llevado en los dos soportes, laterales de tal manera colocados, que la máquina está equilibrada en su centro de gravedad. Este metodo coloca a la maquina en el armazón en el punto de menos movimiento, y no en los extremos donde hay más movimiento, y donde se necesitaban gomas blandas para minimizar el excesivo movimiento en los dos extremos.

CAMBIOS RADICALES EN LOS ESTILOS DE LOS NUEVOS COCHES CHEVROLET



El Chevrolet es el único coche de su precio que ofrece ventilación sin corrientes de aire en todos los modelos cerrados. Este detalle novísimo del año es una contribución a la comodidad y seguridad del motorismo.

No hay ningún cuadro que pueda ilustrar debidamente toda la belleza de los nuevos Chevrolet Seis. Sus contornos perfilados e interiores lujosos, dan a los Chevrolet de 1933 una distinción muy excepcional.

Toda la propaganda en Filipinas de los automoviles de la General Motors, uno de estos el Chevrolet y de los cuales es agente exclusivo en Filipinas la Pacific Commercial Co. se halla a cargo de Mr. G. E. Magee, jefe del Departamento de Propaganda de dicha casa comercial.

Instrumentos agrupados en un tablero oval

El tablero de instrumentos es semejante al del aeroplano, y todos los instrumentos y reguladores estan agrupados en un tablero oval de diseño semi-modernista, como el que se estila en los coches de precios elevados. Para mayor seguridad y hacer que el conductor no quite ni por un momento sus ojos del camino, todos los instrumentos estan colocados de tal manera que pueden leerse sus nombres a primera vista. El velocímetro tambien esta dispuesto de igual manera, y en vez del tipo de tambor giratorio, se ha usado un tipo de aguja de cara visible.

El boton que regula la rueda libre permanece en el lado izquierdo del angulo mayor para reducir el reflejo del sol. El motor del limpiador del parabrisas está oculto, y se ha dispuesto en el "hedger board" para la instalación de otro limpiador en el lado derecho. Todos los parabrisas tienen cristales que no se hacen añicos. Pueden romperse pero no dejan pedazos con bordes cortantes.

Instrumentos agrupados en un tablero oval

El tablero de instrumentos es semejante al del aeroplano, y todos los instrumentos y reguladores estan agrupados en un tablero oval de diseño semi-modernista, como el que se estila en los coches de precios elevados. Para mayor seguridad y hacer que el conductor no quite ni por un momento sus ojos del camino, todos los instrumentos estan colocados de tal manera que pueden leerse sus nombres a primera vista. El velocímetro tambien esta dispuesto de igual manera, y en vez del tipo de tambor giratorio, se ha usado un tipo de aguja de cara visible.

El boton que regula la rueda libre permanece en el lado izquierdo del de cordon, ceniceros, lampara de techo, portamantas, descansabrazos y otros mayores refinamientos hasta la inclusión del prisma en la combinación de los faroles trasero y de parada. Este prisma evita el choque por detras cuando su automovil esta parado y con las luces extinguidas, porque refleja la luz de los faroles del automovil que viene y advierte al conductor de la presencia de su coche.

La vista de frente del moderno Chevrolet es hermoso y bien definido. Los guardafangos se enchanchan hacia fuera en lineas gallardas sobre los neumaticos.

En el espacio entre los guardafangos debajo del radiador se encuentra el guardalodos de elegante curva que se funde con los estribos interiores, ocultando por completo esta parte del chasis.

Menos chirridos y traqueteos

El nuevo radiador en "V" con inclinación pronunciada acentúa la impresión de velocidad. La caja del radiador, en vez de ser cromado, hermoniza con el color del capo, dando una apariencia mas larga a este. Los filetes verticales de la rejilla tambien acentuan la altura en proporción con la del radiador.

Desde la cuspide de la "V" corre un reborde cromado que hermosea la vista frontal. El frente del Chevrolet del año pasado—un adelanto exclusivo del Chevrolet—se ha retenido, y la doble barra arqueada pasa atraves de las rejas para que la vista del frente sea completa.

Los faroles delanteros son de diseño perfeccionado y la bocina de estilo trompeta colocada al lado del farol izquierdo, completa la vista frontal.

Las rejillas estan embutidas, como una pieza integral, dando un aspecto mas atractivo y menos susceptible a los chirridos y traqueteos. En la parte superior del reborde de la rejilla en "V" esta el famoso emblema "Chevrolet" en reluciente azul y plata. Y encima se halla colocada la tapa del radiador con diseño de gota de lagrima cromada con dos anchos rebordes que corren hacia atras.

Moldura doble de la carroceria

La inclinación del capo se extiende desde el radiador hasta la boveda, fundiendo el diseño distintivo de cada uno. La moldura doble de la carrocería continua atraves del capo y se converge en un punto del frente. Tres ventanillas de ventilación mas grandes y largas que las del año pasado, colocadas cerca de la parte posterior del capo, estan inclinadas de conformidad con las lineas del radiador y de la carrocería. La visagra superior del capo está cromado para dar el aspecto de un reborde continado y sella eficazmente el compartimiento de la maquina contra la entrada del agua.

Debajo del capó está la máquina de seis cilindros que aunque se ha aumentado en tamaño y potencia, se dice que funciona con mayor suavidad y economía. Aunque el diametro sigue siendo de 4-5/16 pulgadas, la carrera de los émbolos se ha hecho de 4 pulgadas y desarrollando diez por ciento mas de fuerza en todas las velocidades, pudiendo desarrollar la máxima de 65 caballos de fuerza en 2800 R. P. M.

El cilindro y el cárter son mas altos y anchos para dar mas espacio al engrandecimiento de la carrera de los embolos, las bielas y otro refinamientos que producen mayor suavidad y economia.

Se ha aumentado diez libras más de peso al cigueñal de 63½ y tiene un contrapeso perfeccionado y un compensador armonico más pesado. El diseño del volante se ha cambiado y se ha perfeccionado la manera como está colocado en el cigueñal.

Diseño renovado y bujias mas pequeñas

El diseño de los pistones se ha renovado para regular exactamente la provisión de aceite a las paredes de los cilindros y para permitir la igualdad de los mismos. El diseño de la cabeza de los pistones también se ha renovado para proveer de mayor cámara de combustión y para mantener la proporción de la comprensión de 5.20 con el desplazamiento mayor.

Las bujías son más pequeñas y en una posición que lleva los electrodes a los bordes de las camaras de combustión. Esto evita el cúmulo de los gases descargados por las válvulas de escape alrededor de los electrodos y causa una combustión uniforme y reducción mayor de consumo de combustible.

El funcionamiento del mecanismo de la válvula se ha mejorado con la revisión del balancin, y todo el sistema de alimentación de combustible también se ha mejorado para hacer que la maquina tenga un funcionamiento mas suave y economico mediante el regulador del calor y carburación mejorados.

La nueva combinación del depurador de aire, silenciador y sofocador de llamas es mas grande, más fuerte y mas eficiente para responder a los requirimientos del aumento de fuerza.

El mismo principio usado en la construcción del ventilador de 1932 se ha empleado en el del Chevrolet de 1933. Aunque son alternas y de la misma anchura se ha hecho todo lo posible para aminorar la vibración del ventilador. El resultado es, pues, muy eficiente y silencioso, y produce un volumen de aire que se requiere para enfriar una maquina más grande.

Mejora para la aceleración

De acuerdo con el aumento de fuerza de la máquina, los frenos delanteros y traseros se han rediseñado y engrandecido para mejorar la aceleración. Los tambores de los frenos son ya de 12 pulgadas de diametro. Y los frenos mecanicos fomentados por Chevrolet hace algunos años, se han continuado en todos sus detalles, aunque su diametro se haya aumentado a 12 pulgadas. El nuevo diseño obvia la necesidad de otro freno de parada en las ruedas traseras. Un sistema de eslabones permite que los trenes delantero y trasero puedan operarse sea con el pedal del pie o con la palanca de parada con los mismos resultados. Este sistema de eslabones está de conformidad con el "Codigo Hover," y está puesto de tal manera que no hay ninguna pieza que falle en las dos maneras de operación.

Para la protección del mecanismo del tambor de los frenos contra la humedad, se ha usado el mismo sistema de protección empleado en el Chevrolet de 1932 en el modelo de 1933.

El armazon del Chevrolet modelo 1933 se ha alargado para dar cabida al aumento de distancia entre ejes y al aumento de la carrocería, y todas las crucetas y herrajes se han renovado y colocado de modo conveniente. Las piezas laterales son más fuertes debido a su mayor concavidad, y las piezas del subarmazon, a más de ser una montadura ideal para la maquina, también aumentan la resistencia y rigidez del armazon, contribuyendo de este modo a una mayor seguridad. Las crucetas son también más anchas y fuertes, y llevando mas proximo al suelo el peso de gravedad de todo el coche.

El eje delantero y los cojinetes

El eje delantero es más rebusto y fuerte, y el puente trasero está completamente renovado con una caja más grande e igualmente robusta.

La regidez de los cojinetes de ejes se ha aumentado por su doble construcción. La tapa de las ruedas están fundidas en la parte posterior y esto resulta en una estructura mas fuerte y rigida, eliminando la necesidad de usar una punta de eje en el que anteriormente estaba puesta la tapa.

Los muelles delanteros y traseros se han mejorado redondeando la punta de cada hoja para que no desgastase la hoja adyacente y causar una rotura prematura.

Se ha introducido facilidad de dirección en el Chevrolet de 1933. El mecanismo de la dirección se ha hecho de 12:1 a 14:1 con el aumento del número de los dientes en el "sector circle", con el correspondiente cambio de dientes en el sin fin. En el nuevo diseño de montaje, la caja tiene rebordes y esta reforzada por cuatro pestañas. Y donde la palanca de mando esta conectada con el tablero de instrumentos se halla aislado por medio de un anillo de goma rebordeada.

Los amortiguadores también se han mejorado uniendo la palanca interior por medio de dentaduras, y eliminando la necesidad de tornillos y la probabilidad de que se rompan.

Otras mejoras y perfeccionamientos

El aspirador que es de diseño nuevo y de 50% mas de largo, consiste en cuatro camaras de expansión, y elimina el rumor y ruidos metalicos que producen algunos sistemas de aspiradores y expulsa los gases usados con suavidad continua.

El pedal del embrague se ha mejorado y perfeccionado para responder al aumento del eje propulsor de una máquina más poderosa. La transmisión ya tiene ahora un tipo de engranajes excepcionalmente silencioso, especialmente en segunda velocidad. Tambien el mecanismo sincronizador se ha perfeccionado dando por resultado un cambio rapido y silencioso. La unidad de la rueda libre aunque emplea el mismo principio, sin embargo se ha mejorado y simplificado.

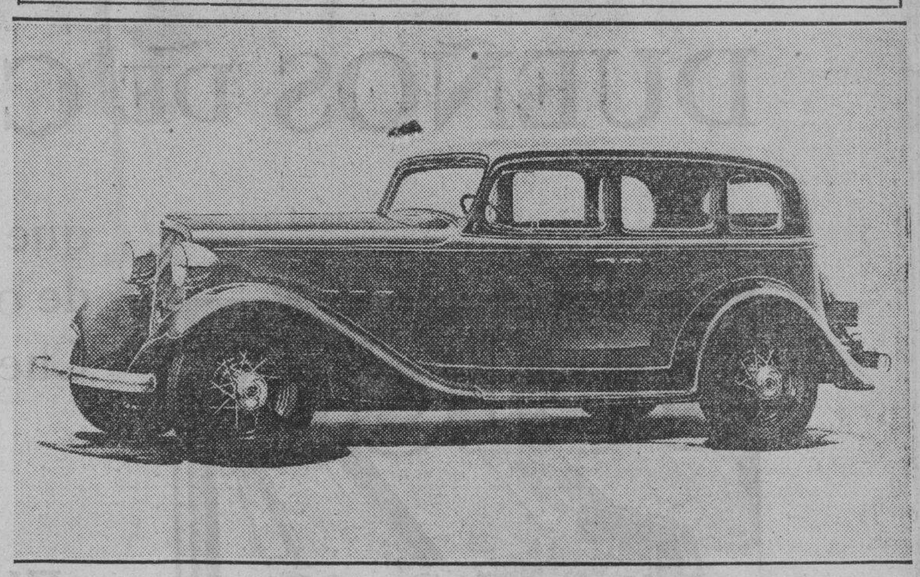
El sistema de combustión también se ha perfeccionado con un tanque de catorce galones de capacidad con indicador electrico de un solo flotador que se encuentra en el lado derecho del tanque.

El pasadizo y el delantal están formados como una sola pieza para eliminar la junta que anteriormente permitía la concentración de la herrumbre y suciedad. La curva de los guardafangos delanteros armoniza con el tablero, y este ultimo esta reforzado y robustecido. La estera de goma con anchos rebordes tiene una corrugación longitudinal estrecha que permite la limpieza completa de su superficie.

Las tapas de las ruedas del modelo de 1933 son mas grandes en diametro y cromados brillantemente. El emblema de la compañia está decorado con esmalte azul "Chevrolet," y está en el centro de las tapas. Parado o en marcha, estas tapas dan una impresión de velocidad que es característica general del coche.

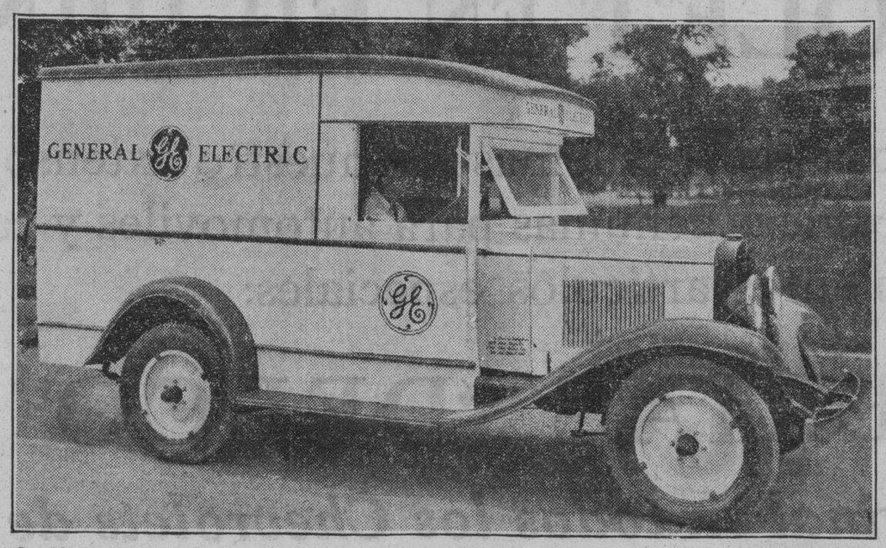
Mr. Horace B. Pond, presidente y gerente de la P. C. C. unicos agentes en Filipinas de los famosos coches de la General Motors, Buick, Chevrolet, Cadillac, Oldsmobile, La Salle, y Pontiac.

EL CHEVROLET DE 1933 HACE SU DEBUT



Hermoso estilo del sedán de la serie Chevrolet 1933 lanzado recientemente

MUCHO ESPACIO PARA ALMACENAJE EN LA CARROCERIA DE ESTE CAMION



Camión de servicio a domicilio de 1½ tonelada Chevrolet, operado por "General Electric Appliance Corporation", Manila.

En el nuevo Chevrolet los soportes laterales consisten en unos "biscuits" o asientos de goma empalmados entre dos superficies planas de metal, una superficie a la maquina y otra al armazón. A traves de la goma la maquina está entornillada al armazón y la goma minimiza hasta la menor vibración que haya en los puntos de ajuste.

Los soportes delanteros y traseros no llevan el peso de la maquina y actuan solamente como estabilizadores de movimientos estáticos, o de la maquina. Estos soportes tienen la forma de una cajon y descansan sobre un cuadrado de metal con forro grueso de goma vulcanizada. Aqui de nuevo esta entornillada la máquina al armazón pero con suficiente eficacia para recoger toda vibración que pudiera ocurrir en los puntos delantero y trasero. Los soportes están de tal manera puestos que permiten la rotación de la maquina alrededor de su eje principal.

El objeto principal de la nueva instalación es aminorar eficazmente toda vibración, puesto que afecta al conductor o pasajero del coche, al par que provee una instalación estable, segura y rigida de la maquina. Este resultado se ha obtenido para el nuevo "Stanamicbalancer" después de centenares de miles de millas de prueba en los terrenos de la General Motors Company.

Elegancia singular y estilo moderno

Las nuevas carrocerías juntamente con la elegancia singular del coche, se enfatiza a primera vista por el estilo moderno empleado en el nuevo Chevrolet que se aleja de lo convencional. El beneficio de una comodidad y el precio de las piezas de alta calidad y refinamiento es evidente en todo el coche. Como por ejemplo, todos los coches cerrados ya tienen ahora asientos de calidad superior que los usados aun en los coches de precio medianamente elevado hace pocos años. La supremacía del Chevrolet en la industria mas la tremenda capacidad adquisitiva de la General Motors se hace patente en cada linea y detalle del nuevo Chevrolet, como tambien de la calidad y novedad del estilo del nuevo coche, y de los herrajes que todaría no se han visto en coches de bajo precio.

Las carrocerías por Fisher incluyen un detalle exclusivo de una ventilación que permite mayor acceso de aire pero sin corrientes, pero que no permite la entrada del aguacero o de la nieve. Las ventanillas son mas largas y bajas, permitiendo de esta manera mayor visibilidad.

Los herrajes en el nuevo modelo de Chevrolet son todos cromados. Las cerraduras consisten en botones que se oprimen, con las que se puede saber si todas las puertas estan cerradas o no. El regulador de asientos que se oprime con el dedo se ha puesto hasta en los modelos "coach" este año.

El parabrisas esta inclinado a un tablero de instrumentos, al alcance del conductor. El tablero de instrumentos es de un acabado de caoba imitada, muy atractivo.

La atención minuciosa que se ha puesto en el coche nuevo, se revela en el tonneau con tapizado grueso, descansapies forrados, agarraderas

Camiones Veloces para Servicio a Domicilio

Uno de los Chevrolets de la Flota de la Philippine Education, Manila

M.E.C.D. 2016

Los Nuevos Chevrolets Son los Coches Mejores de Su Precio Ofrecido Aqui, Dice A. S. Shwartz

"Buenos días, Mr. Shwartz. Hemos venido para pedirle una entrevista sobre los Chevrolet Seis de 1933.

"Sólo puedo decirle", contestó Mr. Shwartz al representante de La Vanguardia que fué a solicitar una entrevista ayer mañana, "que los nuevos Chevrolets son los coches mejores de su precio jamás ofrecidos en Filipinas. Serán exhibidos aquí mañana por la mañana. Le invito a que venga y los vea".

"Pero Mr. Shwartz..." insistió el reporter. Más era inútil insistir. El timbre del teléfono de Mr. Shwartz estaba sonando, un grupo de agentes vendedores estaban reunidos en derredor de su mesa en espera de instrucciones; un taquígrafo estaba presentándole un montón de papeles, esperando su firma.

"Este es Shwartz hablando", decía el atareado gerente de ventas del Chevrolet por teléfono. "¿Qué es lo que decía Vd.? ¿Los Chevrolets Seis de 1933? ¡Ciertamente! Venga mañana por la mañana y tendré un coche a su disposición. ¿El precio? No se preocupe. El precio es razonable. Sí señor, a primera hora mañana".

"Hey, Miguel" gritó Mr. Shwartz al ordenanza mientras colgaba el auditivo. "Lleva estos papeles a la oficina de obras públicas. Registra inmediatamente estos coches".

Se volvió al reporter, después de dar instrucciones a un taquígrafo y varios escribientes. "Es mejor que se vea Vd. con el departamento de publicidad. Le darán todo lo que necesita. Dígale que le he enviado. Mañana, puede venir a ver los nuevos coches. Sí, perfectamente. Buenos dias!"

De la actividad en los alrededores del escritorio de Mr. Shwartz se podía ver fácilmente lo atareado que estaba; cómo, aparentemente, hacía doce tareas a la vez. Con un hombre así, no pudimos menos de pensar, no es extraño que los Chevrolets se vendan con tanta rapidez en Filipinas!

Durante los pasados seis o siete años, Mr. A. S. Shwartz ha estado atareado en la venta de coches de pasajeros y trucks Chevrolet hasta que hoy día los Chevrolets Seis pueden encontrarse en todas las provincias de Filipinas. En barrios remotos, en pueblos densamente poblados, los Chevrolets parecen desalojar a otros coches del camino. Así parece al menos.

Este nuevo Chevrolet debe ser realmente un gran coche. Aprovechándonos de la invitación de Mr. Shwartz nos decidimos acudir en la mañana de hoy, viernes, para ver los nuevos coches y que quedamos favorablemente impresionados, es decir poco.

Durante los cinco años últimos, más de 10,000 automóviles Chevrolets han sido vendidos en Filipinas. En los modelos para 1933, Chevrolet ha producido los coches más refinados de entre los coches de bajo precio.

Cuenta con un nuevo sistema de ventilación sin mucha corriente de aire, del estilo Fischer, como también la mejora más señalada en la carrocería durante los últimos diez años, contiene un espacio entre ruedas más largo, una carrocería más grande y baja. En los parabrisas los cristales son a prueba de lluvias. Tiene cambios sincronizados y funciona en segunda tan silenciosamente como si funcionase en tercera. Tiene un starter más simplificado. Aunque el nuevo Chevrolet está con todas estas mejoras, su precio es tan bajo como nunca se ha ofrecido en el mercado. El Chevrolet está decidido a mantener la delantera que siempre ha ocupado de entre los coches de su categoría y precio.

El gerente Shwartz y el nuevo Chevrolet Seis de 1933

Mr. A. S. Shwartz, gerente de ventas del Chevrolet, fotografiado al lado de uno de los modelos 1933 de esta marca de automovil que ahora se exhiben en los salones de la "Automotive Sales Department" en la calle Isla de Romero. La aceptacion que ha encontrado el Chevrolet en Filipinas se debe a los esfuerzos de Mr. Shwartz, cuya fotografia tomada mas cerca aparece en el medallon.

Elaborado programa de radio bajo los auspicios de la Chevrolet

Uno de los programas de radio mas elaborados en Filipinas fue inaugurado por la KZRM, Radio Manila, en la noche del lunes, Febrero 13 bajo los auspicios de la Pacific Commercial Company en nombre de la organización Chevrolet Sales en todas las Islas Filipinas. Este numero será conocido como "Chevrolet Jamboree".

Este programa regular de radio se diseminará por la Radio Manila durante dos horas todos los lunes por la noche, comenzando a las 8:30. En él se incluirán variados numeros para agradar a todos los gustos. Se ha pedido el concurso de los mejores artistas de la localidad, y no se ha escatimado ningun gasto para hacer que el programa musical del Chevrolet sea del agrado de los oyentes de radio en Filipnas.

Al inaugurar el "Chevrolet Jamboree", H. B. Pond, Presidente de la Pacific Commercial Co., ha dicho lo siguiente:

"La historia del progreso humano es la historia de las comunicaciones. La comunicación perfeccionada ha traido a todas las personas una riqueza de conocimientos, experiencias y de inteligencia, y de los remotos rincones del mundo, los productos que han elevado rápidamente la condicion de vida El automovil fue una de las contribuciones aportadas a ese desarrollo.

Han pensado Vds. alguna vez lo que el automovil significa para Filipinas? Hace treinta años, no habia ningun automovil en el pais, y aunque hubiera habido, no habrian sido usados porque entonces no habia sino pocos caminos en que los automoviles podian transitar.

Hace poco me hablaron de un viaje hecho de Manila a la parte superior del Valle de Cagayan, hace 25 años aproximadamente. En vapor el viaje se hizo hasta Aparri y desde alli, en pequeñas jornadas por el rio, y finalmente, por tierra a caballo El viaje se hizo en un mes. Ahora se puede llegar al mismo lugar en automovil en casi 12 horas.

Hoy existen centenares de miles de kilometros de buenos caminos, y miles de automoviles en funcionamiento. Con el automovil es posible para el productor obtener mejor precio para sus productos y comprar los articulos que necesitare en menos precio, porque el gasto para transportarlos es más bajo que en los dias de transportacion lenta por caminos casi intransitables.

El viaje, y contacto social llevado a cabo por el automovil han convertido a los pueblos y barrios remotos y aislados en una Filipinas interindependiente. El automovil y los caminos que el automovil hizo necesarios han sido los grandes factores del progreso local extraordinario de la pasada generación.

El automovil de hoy es muy diferente del automovil de hace 30 años. El vehiculo sin caballo, feo en apariencia e ineficiente en funcionamiento, se ha convertido hoy dia en una cosa bella eficiente y segura.

Otro de los que hablaron en el "Chevrolet Jamboree" en la noche del lunes fue J. F. Kerlin, un alto funcionario de la National Carbon Co. en Filipinas, que esta aqui por pocos dias. Mr. Kerlin habló tambien del primer vehiculo sin caballo. Por ser él amigo del inventor, estuvo presente en la primera demostración y se embarcó en el vehiculo que ahora se exhibe en el Museo del Instituto Smithsonian en Washington, D.C. Mr. Kerlin es tambien un inventor notable, habiendo sido él el que inventó la primera bateria de carbon.

El Nuevo Modelo Dio Empleo a Más De 85,000 Obreros

La fabricación de los modelos del Chevrolet de 1933 ha dado empleo a más de 85,000 trabajadores en las plantas y despachos de Chevrolet Motor Company, de acuerdo con W. S. Knudsen, Presidente de la Compañía.

Este numero representa un núcleo normal de trabajadores. Cerca de 30,000 están en la nómina regular de las 20 plantas domésticas de la compañía, el grupo de la oficina central y los agentes de la fabrica. Además, hay unos 21,000 empleados en las ocho plantas de carrocería Fisher que forman parte de las plantas de ajuste del Chevrolet, los cuales trabajadores solo trabajan en las carrocerias Chevrolet-Fisher. A este número, se añaden los 36,000 expendedores y sus agentes que están en plena actividad desde la presentación de los nuevos modelos.

The Mark of Leading Tire Stores Everywhere

El Neumático

GENERAL

Está equipado - para mayor seguridad - con Dual Ballons a prueba de explosiones (Blow out)

Rueda con presión mínima de aire que se haya conocido jamás—de extra seguridad contra deslizamientos—más tracción y seguridad contra accidentes. Los neumáticos Dual Ballons GENERAL tienen más flexibilidad y sus capas están colocadas en todas partes de él de tal modo que eliminan la rigidez, permiten presión de aire más baja y evitan a que se reviente.

Vea a su expendedor local de Gomas **GENERAL,** *y pida una informacion mas detallada sobre este neumatico y los precios.*

Para Trucks y Buses—
Los neumáticos
GENERAL
Ballon de cubierta gruesa rinden más millas de servicio.

Pacific Commercial Company

Distribuidora de Gomas interiores y exteriores GENERAL

Deseamos informar a los

DUEÑOS DE CHEVROLET EN FILIPINAS

que tenemos en existencia, ademas de nuestro extenso surtido de otras piezas mecanicas genuinas para automoviles y camiones Chevrolet, los siguientes articulos especiales:

BATERIAS "DELCO"

El Equipo Original en todos los Chevrolets de 1933

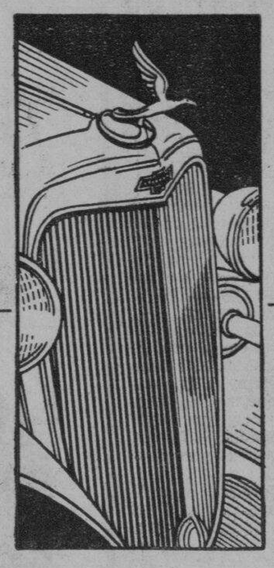
PIEZAS GENUINAS DE IGNICION "DELCO-REMY"
AROS DE PISTON "AMERICAN HAMMERED"
BUSHINGS DE BRONCE "BUNTING"
RADIADORES "HARRISON"
RUEDAS Y AROS "KELSEY-HAYES"
LIMPIADORES DE PARABRISA "TRICO"
EMPAQUETADURAS "VICTOR"
CARBURADORES "ZENITH"

Sucursal en Azcarraga
Esq. Ave. Rizal y Azcarraga
Tels. 2-37-27—2-21-55

MOTOR SERVICE COMPANY, INC.
AVENIDA RIZAL *(Frente al Cine Ideal)*
TEL. 2-37-10——2-37-19

Sucursal en Ermita
Esq. P. Faura y Dakota
NUEVA ENTRADA en 406 A. Mabini
Tels. 5-73-17—5-73-18

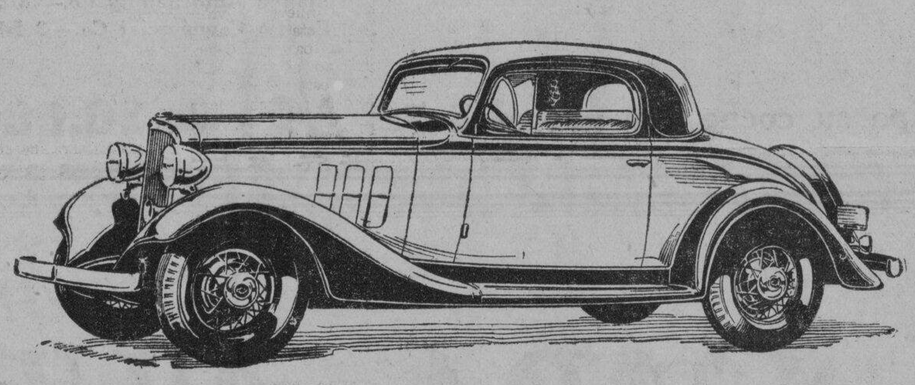
M.E.C.D. 2016

Conservando la Nueva Supre  macia en Coches de Bajo Precio

El CHEVROLET
PRESENTA UN NUEVO SEIS

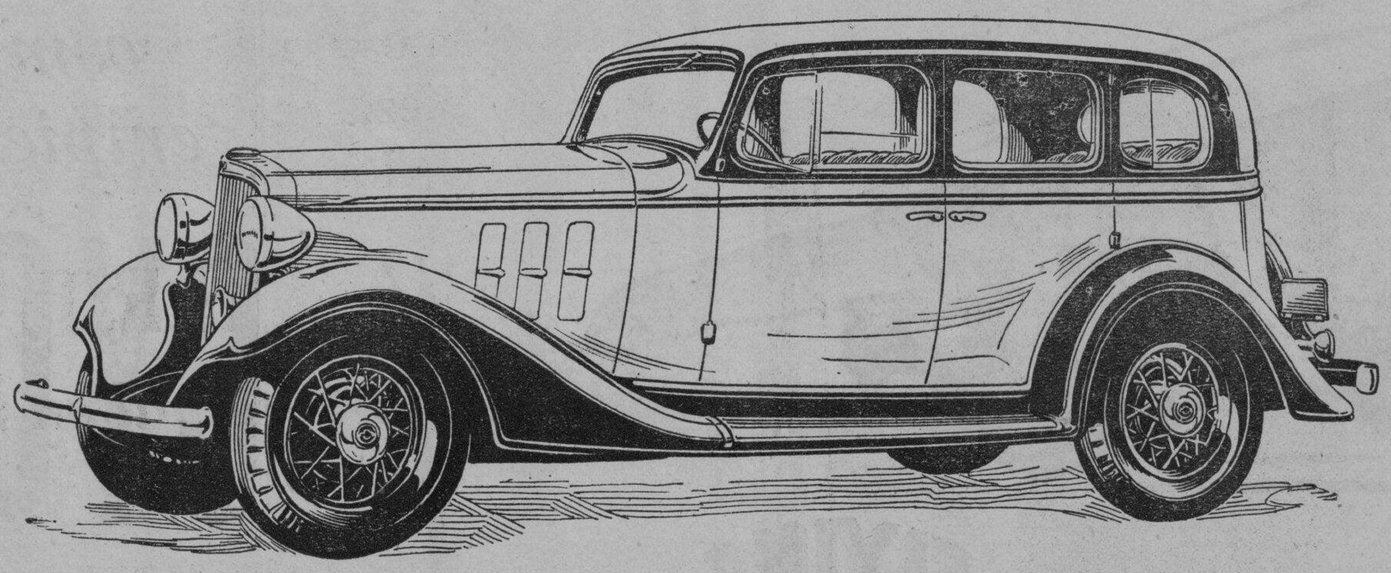
Mas largo - grande - veloz - Suave - de estilo Moderno - Mas economico - y con novisima ventilación sin corrientes de aire

LOS Chevrolets de 1933 - de estilo perfilado - ultramodernos en apariencia, mas grandes, espaciosos, comodos, potentes y de admirable ejecucion - ya se hallan expuestos hoy! La supremacia del Chevrolet se distingue nuevamente en este modelo mas reciente. El Chevrolet ha batido todos los records en la presentacion al publico del coche de mejor apariencia, suavidad, ejecucion y economia que puede fabricarse a su precio.



MAYORES distancias entre ejes - maquina acojinada - Rueda Libre mejorada y Cambio de Marcha sincronizado con segunda silenciosa - una maquina mas potente de seis cilindros y de mayor economia - son detalles que contribuyen a la grandeza de este Chevrolet Seis de 1933. Las carrocerias de Fisher estan provistas de ventilacion graduable, regulada individualmente - una mejora trascendental para el confort y seguridad de los conductores y pasajeros.

Vea los nuevos Chevrolet Seis. Examine por si mismo a que grado de adelanto ha alcanzado el Chevrolet en el terreno de bajo precio.



Programa Musical "Jamboree" Chevrolet!

Escuche el programa musical más grandioso de Radio Chevrolet en Filipinas, que se hará el lunes por la noche, de 8:30 á 10:30.

CHEVROLET

Un Valor que solo "General Motors" puede dar

Precios en niveles Bajos

Aunque los adelantos y refinamientos en el Chevrolet de 1933 son mas sorprendentes que nunca, no obstante, los precios son bajos, y hacen del Chevrolet el supremo en calidad y bajo precio!

Pacific Commercial Company

Isla de Romero

Iloilo Manila Cebu

M.E.C.D. 2016

Un Aparato De Compensación Se Ha Inventado

Una firma britanica constructora de automoviles ha producido un pequeño accesorio, interesantisimo, en la forma de un aparato de compensacion para el sistema de induccion. Consiste este en un bulbo de forma especial, que tiene un orificio cientificamente diseñado, el cual conecta con el pasaje interior por una pestaña que lo adapta para ser colocado entre el carburador y el multiple de admision.

Funcionando, el bulbo es agotado en parte cuando la depresion se halla en el multiple en el maximo valor, y automaticamente vuelve a llenarse al aumentar la depresion, contribuyendo asi a menguar las variaciones de depresion, suministrando una reserva de humedad para alimentar los cilindros y previniendo el efecto de las variaciones de depresion en el carburador. Se asegura que como resultado se obtiene un flujo constante de gas a cualquier velocidad, lo cual significa un ahorro de nafta, un aumento de caballos de fuerza y una mayor flexibilidad. Tambien se obtendra una mejora en la marcha lenta y en la aceleracion.

Vendedores de Chevrolet vienen a ver la exhibicion de modelos

Todos los expendedores de Chevrolet de todas partes de Filipinas están ahora en Manila para presenciar la primera exhibición de los modelos de 1933 en los salones de exhibición de la Pacific Commercial Company, 2 Isla de Romero. Muchos de estos expendedores han traido a futuros compradores, y se anticipa una venta animada de los nuevos modelos.

Una reunión de expendedores se celebrará esta mañana y en la que hablarán sobre la venta de los nuevos Chevrolets, los Sres. A.S. Schwartz, Gerente de la Chevrolet Unit, y H. T. Gewald, Gerente de las ventas provinciales de la Pacific Commercial Co.

Esta noche, a las 8:00, habrá un banquete en el Plaza Hotel para los expendedores provinciales del Chevrolet.

Hasta en el Interior de China aplauden al Chevrolet Jamboree

Del interior lejano de China vienen palabras de aprecio por el programa de radio "Chevrolet Jamboree".

El Dr. R. J. Brines de Yencheng, provincia de Honan, ha escrito a la Pacific Commercial Co. manifestando que han disfrutado del programa inaugural de Chevrolet Jamboree. Un grupo de seis americanos en el hospital ferroviario de Peiping-Hankow se deleitaron con la variedad de los numeros del programa musical.

En su carta, el Dr. Brines añade:

"Tenemos un "Chevy" (Chevrolet) que nos rinde buen servicio sobre caminos malisimos, lodazales, etc., que solo se encuentran en una nación como China. Estoy usando el generador del coche para cargar mis baterias durante los tres meses en que nuestra planta de luz electrica no esta en servicio".

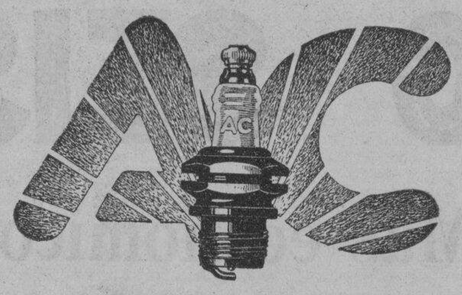
"Tengo y opero una estación de radio de honda corta con la cual me comunico con todas las estaciones radiográficas de China y Filipinas. Esta es la afición que me entretiene cuando no estoy ocupado en el hospital de 60 camas donde he operado mas de 300 casos el año pasado".

El Dr. Brines mencionó especialmente el discurso del Sr Pond que oyó perfectamente durante el programa de inauguración del "Chevrolet Jamboree".

Honores De Exhibición Dados Al Chevrolet

El puesto de honor en la National Automobile Show en Nueva York este año ha ido en poder de Chevrolet Motor Company por seis veces consecutivas. Este reconocimiento se ha otorgado al miembro de la Asociacion Nacional de Fabricantes de Coches que vendio el mayor numero de unidades durante los años anteriores.

200 fabricantes usan las Bujias AC como equipo original de fabrica



La Mejor del Mundo

AC Spark Plug Manufacturing Co.
Flint, Mich. U. S. A.

Las Bujías A C son las mejores para la mayoría de los fabricantes de automóviles y camiones. El mejor servicio es la razón.

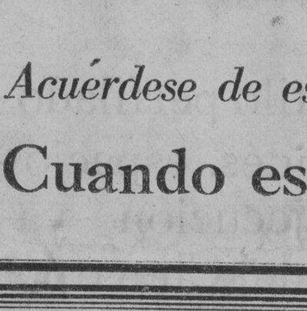
DÉ nueva vida a su coche—haga funcionar bien su motor—adquiera la satisfacción de un arranque rápido y aceleración segura—ahorre el diez por ciento de los gastos de gasolina—con la instalación de un nuevo juego de Bujías AC. De venta en los Almacenes de Accesorios de automóviles, o en los siguientes expendedores:

Motor Service—Co. 408 Ave. Rizal
Philippine Auto Supply Co.—720 Ave. Rizal
Manila Auto Supply Co.—502 Azcarraga
Pacific Commercial Co.—2 Isla de Romero

Equipe su coche con nuevas Bujias AC cada 10,000 millas

Baterías EXIDE

Asegura un arranque dependible—Servicio más duradero



Que sensación de seguridad es la que usted siente cuando sabe que su coche está equipado con una Batería EXIDE! Cuando usted pisa el "Starter", el motor funciona! Las Baterías EXIDE son dependibles---de gran potencia---durables,---de precio más bajo y más económicas, si se tiene en cuenta su larga duración.

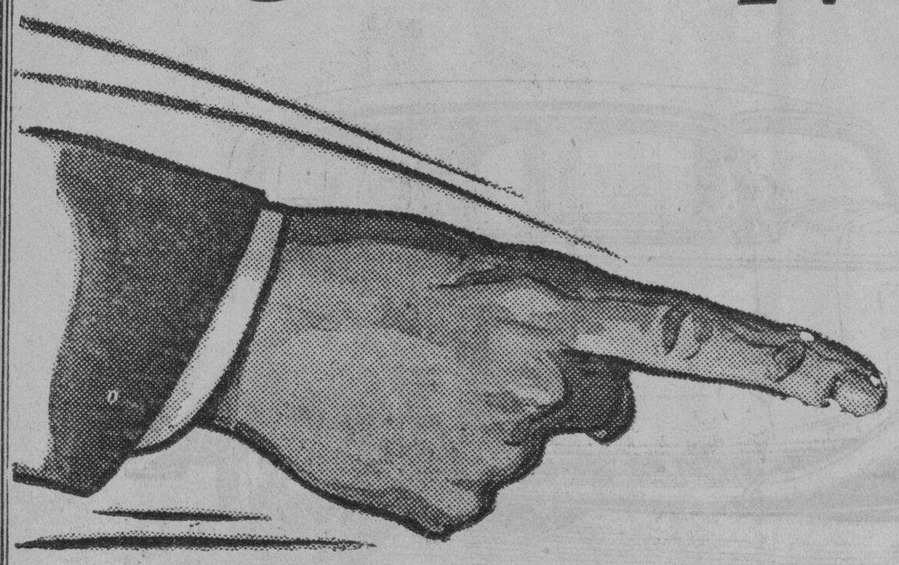
Consulte a su expendedor de Baterias "Exide" y pida consejos.

Los expendedores de Baterías Exide en toda Filipinas están listos para proveer de estas Baterías EXIDE de ignición segura a los dueños de coches y camiones. No se debe confiar en el azar cuando se trata de una cosa importante como la batería. Estése seguro de que sea una EXIDE!

Acuérdese de esto:

Cuando es una EXIDE-*Usted arranca!*

CADA NUEVO CHEVROLET



comprado de la P. C. C. empieza su carrera usando

CYCOL HEAVY

---el mismo aceite lubricante usado por la Iloilo-Negros Air Express Co., Inc.

---el mismo aceite lubricante usado por la Armada de los E. U. en la Costa del Pacifico.

FLYING A
ASSOCIATED "AERO-TYPE" GASOLINE

CONVIERTE EN RUTAS AEREAS LAS CARRETERAS

Gasolina "FLYING A" y Aceite de Motor "Cycol"—una correcta combinación para un funcionamiento satisfactorio en los caminos.

Un Producto de la

ASSOCIATED OIL CO.

M.E.C.D. 2016